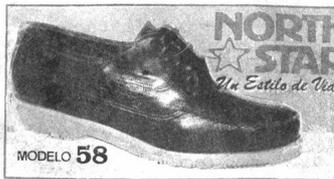


PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVII- No.10.797- LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1988- 60 PAGINAS- Bs 1...



Modelo 63
Explotación de yacimientos epitermales

Empresa "Inti Raymi" produce 2,5 kilos de oro diariamente

Ministerio de Finanzas

Dos créditos del Japón se hallan entorpecidos

El gobierno debe pagar intereses al Club de París y al país nipón

Las gestiones del gobierno boliviano ante el Club de París para obtener los créditos, uno de 70 y otro de 10 millones de dólares, se hallan entorpecidos porque se dejó de pagar los intereses tanto al Club de París como al Japón.
La información fue proporcionada por el ministro de Finanzas, Víctor Paz, en un momento de las actividades de su gabinete.
El ministro Cabezas explicó que la gestión para conseguir dichos créditos se inició hace tres meses, pero que no se cree que se concreten antes de octubre o fines de noviembre.
Al respecto: "Estas son simples estimaciones. Hay trámites burocráticos que duran bastante tiempo, no sólo aquí sino también en el extranjero", dijo.
"Hace poco, autoridades del Ministerio de Planeamiento y Coordinación informaron que el gobierno no firmaría un convenio de crédito, porque Bolivia no pagó los intereses de la deuda contraída con ese país."

El crédito solicitado estaría destinado a respaldar a los sectores productivos y a la reactivación económica, pero está condicionado a la renegociación de la deuda bilateral. De acuerdo con las autoridades, la deuda al Japón no es de mucha importancia si se la compara con la de otros países que integran el Club de París, especialmente Argentina y Brasil.

Bolivia no ha podido pagar la deuda y ha entrado en mora con el gobierno japonés y con otros países, por un monto aproximado a los 1.200 millones de dólares, que incluye capital e intereses, lo que ha obligado a solicitar la condonación de los intereses.

Las autoridades han asegurado que el país no está en condiciones de pagar esta obligación, por lo que han pedido un tratamiento especial al Club de París.
El ministro Cabezas dijo que el gobierno tiene "semanas adicionales para conversar con los países amigos, particularmente en la reunión de Berlín con representantes del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, a partir del 24 de septiembre, donde cambiaremos ideas con los ministros de finanzas de los países acreedores para ver cómo reciben nuestros planteamientos."

Informe de SAFCO sobre salarios en entidades públicas

En enero del 86 a julio del 87 la masa salarial aumentó en 149%

En enero de 1986 y del empleo ni respetaron las sucesivas prohibiciones de incrementar en enero del 86 a julio del 87 la masa salarial aumentó en 149%.

Desde el punto de vista fiscal, esta tendencia hizo sentir todos sus efectos durante 1987, cuando continuó el crecimiento de la masa salarial, pero los ingresos fiscales se vieron afectados por la falta de pago de la Argentina.

Subsecretario de Política Financiera

La inversión pública en el primer semestre llegó a \$US 158 millones

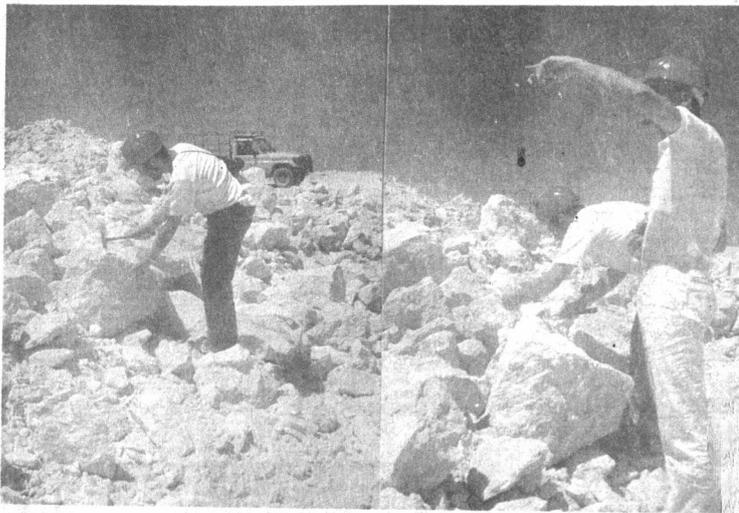
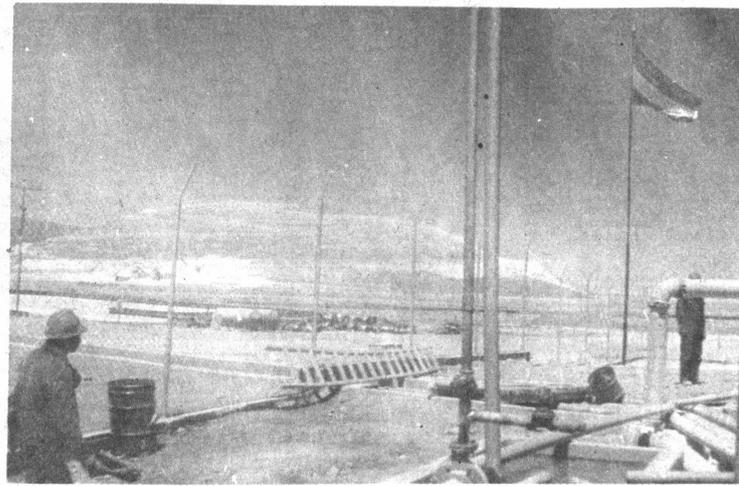
Durante el primer semestre de este año, el gobierno invirtió por intermedio de las instituciones públicas no financieras algo más de 158 millones de dólares.

Según informes proporcionados por el subsecretario de Política Financiera del Ministerio de Finanzas, Pablo Gotret, la ejecución de esta inversión pública representa el 40% de la programada para toda la gestión.

El gobierno espera invertir durante el segundo semestre algo más de 233 millones de dólares, en la ejecución de diversos proyectos en todo el territorio nacional.

Según las previsiones oficiales, la inversión pública durante la presente gestión, será de aproximadamente 400 millones de dólares.
Según el subsecretario Gotret, están garantizados los recursos de contraparte para asegurar los desembolsos del crédito externo destinado a la ejecución de los proyectos de desarrollo.

La ejecución de los diversos programas de inversión pública, está a cargo de instituciones como las empresas públicas, municipios, corporaciones de desarrollo y otras dependencias estatales.
Con la finalidad de garantizar el crecimiento del Producto Interno Bruto en por lo menos 2,5%, el gobierno programó que la inversión pública durante 1988 sea de por lo menos 400 millones de dólares.
Según los responsables de la política económica del gobierno, otro factor que permite confiar en que se cumplirán los programas de inversión pública, es la agilidad en las licitaciones para la compra de productos o la contratación de servicios requeridos por las instituciones estatales.
El gobierno contrató los servicios de dos agencias internacionales para que hagan de compradores oficiales del gobierno, evitando de esta forma la conformación de juntas de licitaciones y adquisiciones, según las autoridades, no sólo demoraban su trabajo, sino que también cometían actos de inmoralidad en estas adquisiciones.



DEPOSITOS DE ORO.- Al fondo se observa un depósito epitermal de oro (cerro), que explota la empresa minera "Inti Raymi", la primera que utiliza una nueva tecnología para recuperar oro en forma rentable. Abajo, dos científicos extranjeros realizan labor de campo en los yacimientos del distrito minero de Joya, ubicado en la provincia Cercado, departamento de Oruro.

Simpósio sobre descentralización administrativa

Urge implantar en el país una política de fronteras

"Es prioritaria la implantación de una política de fronteras y de migración nacional, con el obje-

tivo fundamental de conservar la integridad del territorio".

Esta es una de las conclusiones de un simposio sobre descentralización administrativa efectuado en la Escuela de Altos Estudios Nacionales "Cnl. Eduardo Avaroa", entre el 5 y el 9 de septiembre.

El Instituto militar programó esta actividad debido a que, en este momento, "es uno de los temas más candentes en discusión en niveles de gobierno, entidades políticas y en la sociedad en general".

Luego de efectuar un análisis y evaluación de las exposiciones, la Escuela de Altos Estudios Nacionales propone las siguientes conclusiones:
"Es bastante conocido, por propios y extraños, el gran porcentaje de pérdidas territoriales cuyas causas no son del caso, en este momento analizar, motivo que determina la necesidad de efectuar un recuento geográfico".
"Es prioritario pensar en la implantación de"

PAGINAS INTERIORES

Segundo experimento nuclear conjunto entre URSS y EE.UU.

El segundo experimento soviético-norteamericano para medir la potencia de las pruebas nucleares se realizará hoy, en el polígono de pruebas de Semipalatinsk (República Soviética de Kazajstan). El primer experimento tuvo lugar el pasado 17 de agosto en el desierto estadounidense de Nevada. (Pág. 4).

Japonés compró avión del alemán Mathias Rust

Un comerciante japonés compró el avión Cessna monomotor con que el adolescente alemán Mathias Rust aterrizó en la Plaza Roja de Moscú, el año pasado. Un diario de Munich ha dicho que el Cessna que se encuentra en un hangar de Hamburgo, está siendo empacutado para su traslado a Japón. (Pág. 4).

Colombia: Guerrillas divididas en torno a plan de paz

Las guerrillas colombianas se dividieron en torno al plan de paz del presidente Barco; mientras cinco grupos pidieron abrir negociaciones para modificarlo, el ELN lo rechazó porque su único objetivo es obtener la rendición de la revolución en armas. (Pág. 5).

BM pidió a alcaldía contratos de adjudicación de obras

El Banco Mundial solicitó que la alcaldía de La Paz envíe a Washington los contratos de adjudicación de obras desde la gestión de Ronald MacLean y el currículum del próximo coordinador del Proyecto de Fortalecimiento Municipal. (Pág. 6).

Saldo de la deuda externa llegó a \$us. 4.209 millones

El saldo de la deuda externa pública del país, al 30 de junio, fue de 4.209 millones de dólares, según informó el gerente del Banco Central de Bolivia. (Pág. 7).

Enrique Iglesias en Club de Prensa de Washington

Dramática radiografía de la crisis latinoamericana

WASHINGTON, 13 (EFE).- El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el uruguayo Enrique Iglesias, hizo hoy una dramática radiografía de la crisis de los países latinoamericanos en el Club Nacional de Prensa de Washington.

"La década de los ochenta ha sido descrita en más de una oportunidad como un período perdido para el desarrollo económico y social de América", afirmó Iglesias.

Por primera vez desde que asumió en febrero la presidencia del BID, Iglesias usó hoy la tribuna del "National Press Club" para referirse a la gravedad de la situación latinoamericana.

Afirmó que la crisis se refleja en la disminución del nuevo por ciento de ingreso per cápita del ciudadano medio latinoamericano, en comparación a 1980, y en que alrededor de 130 millones de personas viven en condiciones de pobreza crítica.

"La crisis la generó el pasado, la vive el presente y sus costos seguirán siendo soportados en el futuro", dijo Iglesias.

En su examen, señaló que una de las vertientes de la crisis está "en las herencias del desarrollo económico y social de las últimas décadas, el endeudamiento de los setenta y la dependencia del cambio y la coyuntura internacional".

Iglesias dijo que, con el agravamiento de la crisis por el peso de la deuda externa, Latinoamérica inició un proceso de "ajustes dolorosos y costosos", con un grave impacto social.

El titular del BID subrayó que la crisis obligó a un "cambio histórico", como es el surgimiento de una "vocación exportadora" y la revisión crítica del papel del Estado.

Pero todos estos esfuerzos se vieron disminuidos por la remisión provocada por el pago de intereses a los bancos acreedores, que supuso un promedio de 150.000 millones de dólares en los últimos cinco años.

Además, los países latinoamericanos socializaron gran parte de su deuda externa, al asumir los gobiernos la responsabilidad de las deudas privadas.

El peso de la deuda externa se agravó en los últimos 16 meses en un 2,5 por ciento por el aumento de las tasas de interés, que significaron una subida adicional de 7.000 millones de dólares en pagos a los acreedores.

La necesidad del ajuste económico, dijo Iglesias, obligó a buscar el aumento de la productividad, el incremento sustancial del ahorro interno y la inversión, la diversificación del comercio y la capacitación de los recursos humanos.

Iglesias informó de que el BID continúa con sus esfuerzos por aumentar su capital en 25.000 millones de dólares para mantener el ritmo crediticio.

Destacó el papel de Japón, que utiliza el BID para canalizar recursos a Latinoamérica.

En ese sentido anunció que próximamente Colombia suscribirá un importante acuerdo crediticio con el "Eximbank" de Japón, de la misma manera que lo hizo anteriormente Venezuela.

LA CHISPA en la Noticia

PIDEN CERVEZA COMO RESCATE POR NOMINO SECUESTRA...

LONDRES. (EFE).- Nobby, un gnomo de cerámica que se sentaba en el jardín de la familia Rowthorn, en Hampshire, ha sido secuestrado por sedientos maleantes...

Los Rowthorn reclaman también un anónimo elaborado con letras recortadas de los periódicos...

ABUELA BRITANICA A CARGO DE SERVICIO INFORMACION SOVIETICO. LONDRES. (EFE).- Las personas que residen en Londres...

La embajada soviética insistió en una línea especial para responder a las preguntas del público...

POR DAVID CRARY JOHANNESBURGO. (AP).- "El Papa y Tutu chocan", dice un titular en un periódico sudafricano...



PAZ Y RECONCILIACION.- Mujeres de la tribu Nbedele bailan frente al Papa Juan Pablo II durante la misa que el Pontífice celebró en la ciudad de Bulawayo...

En su visita a Bulawayo Zimbabwe Juan Pablo II hizo un llamado en favor de la paz y la unidad familiar

BULAWAYO (ZIMBABWE), 13 (EFE).- Alrededor de cuarenta mil personas acogieron en Bulawayo, segunda ciudad de Zimbabwe, al Papa Juan Pablo II...

El Santo Padre fue recibido con grandes ovaciones, canciones y danzas locales en el hipódromo de la ciudad...

Bulawayo, que en el idioma local significa lugar de los estragos, debido a los cruentos enfrentamientos vividos en los últimos años...

En su Homilía, el Obispo de Roma aludió a esta situación de violencia y recordó que el pasado mes de abril el religioso católico suizo Killiam Knoeri fue víctima mortal de la guerrilla antigubernamental...

Table with columns for destinations (LLEGADAS) and flight times for Lloyd Aereo Boliviano S.A.M. on September 16, 1988.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS: 367711-12-13 LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

En su segunda escala por cinco países del Sur de Africa

El Papa habló de paz e injusticia en Gabarone

POR DENIS REDMONT GABORONE, BOTSWANA, 13 (AP).- El Papa Juan Pablo II llegó hoy a este país, uno de los más prósperos y democráticos de Africa...

Botswana, país rico en diamantes, mantiene un estilo de vida occidental y una democracia multipartidista...

Antes de que el Papa llegara a Botswana, el Papa visitará también Angola y posiblemente Sudáfrica...

Navarro dijo que ninguno de esos países figuraba en el programa, aunque confirmó que los obispos angoleños habían enviado recientemente una invitación al Pontífice...

Música y color suplieron escasez de fieles africanos en Betswana

GABORONE, 13 (EFE).- Música y color fueron las dos notas dominantes en la jornada pastoral que el Papa Juan Pablo II consagró a este pequeño país...

Ya a su llegada al aeropuerto, el Pontífice fue recibido con ovaciones y cánticos de las aproximadamente tres mil personas que fueron a esperarlo...

Después del almuerzo, el Papa se reunirá en la Catedral de la ciudad con los aproximadamente 200 religiosos de la Provincia.

CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO

CONCURSO DE PRECIOS POR 2.000 TM. AZUCAR BLANCO PRIMER LLAMAMIENTO

"CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA, INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO CONCURSO DE PRECIOS POR 2.000 TM AZUCAR BLANCO PRIMER LLAMAMIENTO."

LA CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) E INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (IAB) INVITAN A LAS FIRMAS COMERCIALES NACIONALES E INTERNACIONALES A PRESENTAR OFERTAS PARA LA COMPRA DE HASTA 2.000 TM. AZUCAR BLANCO...

CONTROL DE PESO Y CALIDAD: SERA EFECTUADO POR SPECIALISTAS DE SERVICIOS INTERNACIONAL LTDA. (SISI) O BUREAU VERITAS BV. EMPRESAS DE CONTROL OFICIALES DEL ESTADO BOLIVIANO.

RECEPCION DE OFERTAS: SE RECIBIRAN POR CARTA O TELEFONO HASTA HORAS 16 (HORA DE BOLIVIA) DEL DIA 20-9-88 EN OFICINA CENTRAL DE IAB. BERMEJO A LOS Tlx. 7421, 2522 IAB BV. CAB. PUBUJO. CON EL SIGUIENTE ROTULO: "SEÑORES INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (IAB) REF. CONCURSO DE PRECIOS POR 2.000 TM. AZUCAR BLANCO."

GERENCIA GENERAL DE IAB.

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO RIOS BRAVO

Advertisement for Centro Otorrinolaringológico Rios Bravo, featuring COORB logo and services for allergies, vertigo, and hearing.

Guia Profesional

Professional Guide listing medical services, dentists, urologists, and laboratories in La Paz.

Vertical sidebar with various advertisements including 'Hoy en historia', 'NATALICIO', 'PRESENCIA', and 'AGENDA'.

AGENDA

AGENDA section listing various services, phone numbers, and contact information for different organizations.

En Semipalatinsk

Segundo experimento nuclear conjunto entre URSS y EE.UU.

MOSCU, 13 (EFE).- El segundo experimento conjunto soviético-norteamericano para medir la potencia de las pruebas nucleares se realizará mañana, en el polígono de pruebas de Semipalatinsk (República Soviética de Kazajstán).

Lo anunció hoy Gueunadi Guerassimov, portavoz oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, en rueda de prensa en la que calificó las pruebas de "trabajo conjunto sin precedentes en la historia".

Añadió que en Semipalatinsk se encuentra un grupo de especialistas estadounidenses que junto con sus colegas soviéticos medirán la potencia de la explosión nuclear.

El primer experimento conjunto EE.UU.-URSS, tuvo lugar el pasado 17 de agosto en el desierto estadounidense de Nevada (EE.UU.), y como ocurrirá mañana, allí los expertos norteamericanos compartirán los trabajos con los soviéticos.

El objetivo de estos dos experimentos es llegar a un acuerdo sobre el método más eficaz de verificar la potencia de las explosiones atómicas, ya que de ello depende la ratificación por el Senado de Estados Unidos de dos tratados firmados en los años 70 sobre las pruebas nucleares.

Uno de los tratados, firmado en 1974 limita la potencia de las explosiones nucleares a 150 kilotonnes, y el de 1976 trata sobre las explosiones nucleares con fines pacíficos.

El desacuerdo entre las dos superpotencias radica en el método de verificación, ya que mientras EE.UU. defiende su sistema "Cortex" hidrodinámico, la Unión Soviética utiliza el de medición sísmica.

Los procedimientos a seguir en el curso de los experimentos, tanto en Nevada como en Semipalatinsk, fueron acordados por el presidente estadounidense, Ronald Reagan, y el líder soviético Mikhail Gorbachov, durante su cuarta "Cumbre", celebrada en Moscú entre los días 29 de mayo y 2 de junio de este año.

Curante y cinco expertos soviéticos participaron en el experimento de Nevada y mañana en Semipalatinsk estarán presentes el mismo número de estadounidenses.

Según EE.UU., el sistema de detección sísmica utilizado por los soviéticos no es preciso en la medición y el gobierno de Ronald Reagan condiciona la ratificación de los acuerdos de 1974 y 1976 a la mejora de la verificación.



PASANDO REVISTA.- El presidente chileno Augusto Pinochet pasa revista a la formación de policías a su llegada a la sede de la Junta de Gobierno, donde dirigió un mensaje al país por el decimoquinto aniversario de su régimen (S de Chile, Radiofoto AFP).

Accidentes aéreos en los EE.UU.

SAN DIEGO (EE.UU.), 13 (EFE).- Dos aviones de combate "F-4" de la Armada Norteamericana, se estrellaron en sendos accidentes con un balance de un muerto, un desaparecido y tres personas heridas gravemente, informaron hoy portavoces militares.

El primer accidente ocurrió a media noche del lunes, hora local, frente a las costas de Carolina del Norte cuando el "F-14" cayó al agua mientras realizaba maniobras de combate con un caza "A-4" que actuaba como avión agresor.

Philip Wilkinson, portavoz de la Flota del Atlántico, informó que el avión pesquero recuperó el cuerpo de uno de los pilotos, pero el otro está desaparecido, que se estigmas presenciales aseguran que se abrieron los dos paracaídas.

El otro accidente tuvo lugar en California, al caer otro "F-14" en posición invertida sobre el hangar de un aeropuerto civil cerca de San Diego, al registrar el avión problemas en el sistema hidráulico, según se informó oficialmente.

Los tenientes Jim Barnett, de 36 años de edad, y Randy Purrado, de 32 años, se encuentran ingresados en hospitales con graves heridas que, en el caso del último, hacen temer por su vida.

El avión hirió a tres personas que se encontraban en el lugar del accidente, perdiendo la vida una de ellas.

El "F-14" se estrelló contra el hangar, y produjo una fuerte explosión y un incendio que destruyó cinco aviones más.

Región encuestas de opinión

Bush y Dukakis están empatados en la preferencia de electores

WASHINGTON, 13 (AP).- Dos nuevas encuestas de opinión muestran que los candidatos presidenciales, el republicano, George Bush, y el demócrata, Michael Dukakis, están prácticamente empatados en la preferencia de los electores para los comicios de noviembre próximo.

Una investigación del servicio de televisión CNN y el diario USA Today entre 1.260 votantes reveló que el 48 por ciento se pronunció en favor de Bush y el 46 por ciento por Dukakis. Pero, como indicó el estudio, el margen de error del 3 por ciento puede nulificar la ventaja del candidato republicano.

Una segunda encuesta, efectuada entre el 8 y el 10 de septiembre por la organización Roper, otorga a Dukakis una ventaja del 49 por ciento contra el 43 por ciento de Bush. Admite un margen de error del 5 por ciento.

La encuesta de CNN-USA Today, encargada a la empresa pasada a la Gordon Black Corporation, también revela que entre las mujeres Dukakis ventajaba a Bush 47-45 por ciento. En cambio, entre los hombres el 51 por ciento se pronunció en favor de Bush y el 45 por ciento por Dukakis.

La elección de Bush como compañero de fórmula de Dan Quayle lo perjudicó entre votantes no independientes, según la encuesta, pero no modificó la posición de los republicanos en conjunto.

Otro grupo que este año recibe especial atención es el denominado de los demócratas de Reagan, votantes registrados como demócratas y que en general apoyan a ese partido pero que fueron atraídos por las propuestas del presidente republicano Ronald Reagan, en este grupo la encuesta determinó una ventaja de Bush 50-43 sobre Dukakis.

Se pide a la ONU investigar uso de armas tóxicas contra curdos

POR PETER JAMES SPIELMANN NACIONES UNIDAS, 13 (AP).- Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña y Alemania Occidental desean que las Naciones Unidas envíen a Irak expertos en armas químicas para investigar las acusaciones de que Irak usó gas tóxico para aplastar una rebelión curda, dijo hoy una funcionaria de la misión norteamericana ante la ONU.

Herbert Okun, segundo en jerarquía en la misión, entregó hoy el pedido al secretario general Javier Pérez de Cuellar, agregó Okun actuó en representación de Estados Unidos, Gran Bretaña, Japón y Alemania Occidental.

Irak negó las acusaciones de que había usado gas contra los curdos, que residen en el norte de Irán e Irak y en el este de Turquía, pero previamente admitió haber usado armas químicas en su guerra de casi 8 años contra Irán.

El equipo investigador necesitaría una invitación de Bagdad pero si Irak no cooperara esto parecería extremadamente sospechoso.

El embajador norteamericano en la ONU, Vernon Walters, dijo que el equipo en Estados Unidos hay

Chicle medicinal contra efectos del SIDA

COPENHAGUE, 13 (EFE).- Los enfermos del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), pueden ser los primeros beneficiados por el chicle medicinal que prepara el fabricante danés "Dandy".

Los laboratorios Fertin, filial de la "fabri danesa de chicle" (Dandy), preparan un chicle medicinal con el compuesto fungicida Miconazol, que puede ayudar a pacientes del SIDA con infecciones en las mucosas bucales.

El director de los laboratorios Fertin, Gunnar Staffe, dice que "se iniciarán las pruebas" en pacientes el año próximo, y aunque "no podrán curar" el síndrome, el chicle medicinal "aliviará las infecciones" bucales originadas al destruirse el sistema inmunológico del paciente.

Embajador cubano expulsado abandona capital británica

POR MICHAEL WEST LONDRES, 13 (AP).- El embajador cubano, expulsado con otro funcionario de la embajada que disparó su arma en una calle contra cuatro personas que dijo creía que lo estaban persiguiendo, partió hoy de Gran Bretaña dentro del plazo de 24 horas dado por el gobierno.

Con una sonrisa forzada y despidiéndose con la mano, el embajador Oscar Fernández Mell, fue llevado desde su residencia oficial en el norte de Londres al aeropuerto para tomar un vuelo vespertino hacia Praga, Checoslovaquia.

La Policía dijo que terroristas de un escuadrón anti-terrorista ubicaron a un hombre que resultó levemente herido en la balacera de ayer en la tarde, afirmando que estaban satisfechos de saber que "no es una amenaza para nadie".

El embajador, acompañado de su esposa y su hijo de 12 años, recogió de la embajada a otro diplomático, que se creó era el expulsado tercer secretario Carlos Manuel Medina Pérez, en su camino hacia el aeropuerto Heathrow.

"Estoy muy triste porque tengo muy buenos amigos aquí", dijo el embajador a los periodistas frente a su residencia.

En una declaración, la oficina central de Scotland Yard dijo que no dará a conocer la identidad del herido, agregó que la investigación policial sobre la balacera estaba cerrada.

Gorbachov toma el pulso a la Perestroika en la Siberia

POR MARIA LUISA GONZALEZ MOSCÚ, 13 (EFE).- El líder soviético, Mikhail Gorbachov, prosiguió su visita a la región siberiana de Krasnoyarsk, donde atacó a los que intentan hacer retroceder las reformas emprendidas al decir que "deben ser apartados del camino".

Gorbachov utilizó un lenguaje directo y sencillo en sus conversaciones en la calle con los residentes de la ciudad industrial de Krasnoyarsk, la más importante de Siberia Oriental, y también con los de la aldea de Emilianov, donde se detuvo a conversar en su camino desde el aeropuerto a la ciudad.

El "número uno" del Kremlin, que viaja acompañado por su esposa Raisa, fue recibido con reproches por los habitantes de esta zona de Siberia, que expresaron en alta voz sus quejas por los malos abastecimientos y le invitaron a visitar las tiendas para comprobar por sí mismo.

Gorbachov defendió la "Perestroika" (reestructuración económica y social) emprendida hace tres años, pero señaló que es necesario recordar que "no es un paseo por la acera donde todo está limpio y claro y uno sólo necesita seguir adelante, sino que la "Perestroika" es un camino sin explorar".

Por ello, agregó, es necesario "avanzar firmemente pero con prudencia", pues el "destino del socialismo y la paz depende en muchos aspectos de cómo lo hagamos".

El secretario general del Partido Comunista de la URSS lanzó un duro ataque contra los que intentan un retroceso en las reformas, al señalar que es esencial, "seguir adelante firmemente y todos aquellos que intentan hacernos volver atrás, tirando de nosotros por las manos y los pies, deben ser apartados del camino".

La visita a Siberia Oriental, que según fuentes oficiales soviéticas se prolongará hasta el próximo fin de semana, es la primera aparición pública de Mikhail Gorbachov tras unas prolongadas vacaciones de cinco semanas.

Negociaciones de paz entre Irak y Siria

GINEBRA, 13 (AP).- Las negociaciones por las Naciones Unidas para acabar la guerra entre Irak y Siria se suspendieron hoy hasta la próxima semana cuando serán reiniciadas en Nueva York, dijo el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar.

El embajador Jan Eliasson, que estuvo en Ginebra desde la semana pasada, dijo que ambas partes aceptaron la invitación para reunirse en Ginebra el 22 de septiembre para continuar sus negociaciones directas que luego se trasladarán a Nueva York.

El secretario general y yo estamos muy optimistas de que continúe el proceso de paz", dijo Eliasson en una conferencia de prensa. "Hemos encontrado un terreno común en las conversaciones de hoy un grado de cooperación de esperanza para el futuro".

Agregó que ambas partes "parecen comprometidas a mantener el proceso de paz vivo y avanzando".

Eliasson dijo también que ambas partes acordaron continuar negociando directamente, pero que los negociadores de Siria expresaron preocupación por la muerte y heridas a 1,5 millones de personas.

Dijo que los informes de los observadores de la línea del frente de batalla muestran que "no está tranquila".

Eliasson no quiso ser específico en señalar que las negociaciones permanecerán en Nueva York, pero dijo que Pérez de Cuellar esperaba que el progreso en contenido en las negociaciones se produjera en Ginebra el 25 de agosto.

Japonés compra el avión del alemán Mathias

FRANCFORT, ALEMANIA OCCIDENTAL (AP).- Un comerciante japonés compró un avión de la compañía CESSNA monomotor con el que el piloto alemán Mathias Rust aterrizó en Moscú el año pasado, informó la red de televisión ZDF.

Una compañía de comercio exterior dijo que había adquirido el aparato para un comprador de otro país, pero no identificó al cliente.

El aterrizaje del avión pilotado por el joven de 19 años en Moscú el 12 de junio de 1987, depuración del alto mando militar soviético que fue desalojado de su cargo de piloto de combate, liberaron a Rust el tres de agosto después de tres meses en la cárcel.

"El avión que Rust utilizó para aterrizar en la Plaza Roja el año pasado, ha sido adquirido por un comerciante japonés, dijo la televisión japonesa en un comunicado de la tarde."

La televisión no dio el nombre del comprador, pero añadió: "se reconoce la cantidad que el japonés pagó por el avión".

La edición del diario Az de Munchich informó que el avión de la compañía CESSNA se encuentra en un hangar cerca de Hamburgo y que está siendo empaquetado para ser trasladado a Japón.

Azuma Real, firma de cosméticos japonesa, dijo que había comprado el avión por unos 81.000 dólares, pero que después de utilizarlo en una campaña de promoción, proyecto que fracasó por lo que ofreció en venta el aparato mediante un subasta pública en varios diarios.

Piloto tuvo que pedir dinero a los pasajeros para gasolina

LONDRES, 13 (EFE).- El capitán del vuelo GB301 de la compañía "Caledonian Airways", al servicio de la "Gibraltar Airways", tuvo que pedir dinero a sus pasajeros para comprar combustible y poder regresar a Gran Bretaña, revelan informaciones de prensa en esta capital.

El dominical "Sunday Telegraph" indica, en su edición, que este hecho ocurrió el sábado cuando la empresa que se encarga de reabastecer a la compañía "Caledonian Airways" (Islas Azores), rechazó la tarjeta internacional de crédito del capitán del vuelo y, a cambio, exigió que el pago debía hacerse en efectivo.

El incidente se produjo cuando el avión regular de la Gibraltar Airways tuvo que ser reemplazado a última hora por un aparato de la Caledonian, que había despegado de Funchal e hizo escala en Porto San Juan con destino a Gatawick, al norte de Londres.

Según los pasajeros del vuelo, la sorpresa fue enorme cuando por el servicio de altavoces del avión escucharon: "Señoras y señores, este es el capitán del vuelo GB301. Tenemos un pequeño problema. ¿Podrían ustedes contribuir con el máximo de dinero en efectivo para que podamos comprar combustible y así continuar nuestro viaje a Gatawick? Gracias".

"En un principio señaló uno de los pasajeros - pensamos que se trataba de una broma, pero luego nos dimos cuenta que era en serio. Un pasajero dio 600 libras y cuando llegamos a Gatawick representantes de la Caledonian Airways nos devolvieron el dinero".

El piloto tuvo que pedir dinero a los pasajeros para gasolina.

El piloto tuvo que pedir dinero a los pasajeros para gasolina.

Advertisement for Caritas Arquidiocesana La Paz, featuring a logo with a cross and the text: CARITAS ARQUIDIOCESANA LA PAZ COMUNICADO. CARITAS ARQUIDIOCESANA LA PAZ comunica que, En acto realizado el día 8 de septiembre del año en curso, CARITAS ARQUIDIOCESANA LA PAZ celebró un aniversario más de su creación, en palabras de circunscripción la Dirección Ejecutiva resaltó la fecha, congratulando a funcionarios y a otras Caritas Diocesanas, de nuestro país que vienen desarrollando su trabajo en aras de una adecuada Promoción Humana y Justicia Social. La Paz, septiembre de 1988.

Advertisement for Emzo SAIC, featuring an image of a machine and the text: Emzo SAIC. Envasadoras Automáticas - Argentina. Máquinas Envasadoras Automáticas para productos en polvo, líquidos, pastosos y granulados. REPRESENTANTE EXCLUSIVO Rivek. PARTICIPA EN: expocruz 88 Santa Cruz 14 - 20 de Septiembre.

Advertisement for CALP, featuring the text: SECRETARIA. Institución descentralizada requiere los servicios de Secretaria a tiempo completo con conocimiento en de máquinas de escribir eléctricas. Las interesadas deberán remitir sus antecedentes salariales a casilla 1485 hasta el día 15 de septiembre del presente impostergablemente. Venta directa de camiones, tractores, autos furgones reacondicionados, Repuestos: MERCEDES BENZ, SCANIA, VOLVO, DAF. INYECCION DIESEL. Toberas - Elementos - Válvulas. VISITENOS EN LA FERIA DE SANTA CRUZ. Manzana 9 - Galpón 21. Solicita Representante.



MANIFESTACION CONTRA PINOCHET. Mujeres familiares de detenidos desaparecidos bajo el mando militar del presidente chileno Augusto Pinochet exhiben una pancarta en las puertas de la Catedral de Santiago, en momentos en que el gobernante dirige al país un mensaje de celebración del 15 aniversario de su llegada al poder (Santiago de Chile, Radiofoto AFP).

Partido Humanista denuncia fraude previo al plebiscito de octubre

SANTIAGO DE CHILE, 13 (EFE). El Partido Humanista de Chile, declarado disuelto por las autoridades estatales el pasado viernes, denunció hoy que esa medida supone una situación de fraude previo al plebiscito del próximo 5 de octubre.

El partido, para cuya disolución legal se adujo que su directiva nacional no fue elegida ante un proceso de designación por el Servicio Electoral del estado, emplazó al gobierno militar a que permita la inscripción en el plebiscito presidencial.

Hirsch, presidente del Partido Humanista, permitió ser el primer movimiento político registrado a nivel nacional, con un récord de 60.000 militantes, tiene su principal fuerza en la juventud.

Hirsch denunció que la medida aplicada contra el PIH se debe a la necesidad del gobierno del general Augusto Pinochet de "eliminar la posibilidad de que 20.000 apoderados puedan efectivamente fiscalizar la votación y los escrutinios del día del plebiscito".

El 5 de octubre más de siete millones de electores votarán a favor del "SI" o del "NO" al nombre del general Pinochet, designado candidato único a la presidencia para el período 1989-1997.

Cada partido inscrito legalmente en el Servicio Electoral tiene derecho a tener apoderados en las mesas de recepción de sufragios, que supervisen el proceso ese día.

Afirmó el líder del Partido Humanista que "una artillería de tergiversaciones y mentiras" se dirige contra su movimiento, "único que ha denunciado con claridad el fraude y declarado que sí triunfa el SI desconocerá la legitimidad del resultado".

Sin embargo afirmó que "el Partido Humanista existe antes de la legalidad de este régimen, existe hoy y seguirá existiendo mucho más allá de él".

Hirsch emplazó al gobierno militar a que "desvele sus intenciones y que emita una resolución definitiva sobre nuestra situación legal".

El informe agrega que en los combates, que se prolongaron por unas 11 horas, las tropas gubernamentales tuvieron acceso al lugar para los periodistas y se ha montado una operación militar de persecución en la zona.

En un ataque al puesto de la Guardia Nacional en una población de la zona central del país, las fuerzas gubernamentales informaron que habían muerto 25 rebeldes, pero reporteros que visitaron el lugar siempre informaron que los insurgentes muertos eran campesinos por sus compañeros.

La ministra de Economía, María del Carmen Buscá, busca un Stand By del FMI por \$US. 1.300 millones.

BUENOS AIRES, 13 (AP). El ministro de Economía argentino, Juan José Justo, viajó a Buenos Aires para negociar con el Fondo Monetario Internacional la concesión de un Stand By de un contingente de \$US. 1.300 millones de dólares.

Ambos créditos servirán para hacer frente al pago de intereses de la deuda exterior argentina, que totaliza 56.300 millones de dólares.

Fuentes gubernamentales indicaron hoy que los negociadores argentinos se entrevistaron con directivos del Banco Mundial (BM), que estudia otorgar créditos por unos 750 millones de dólares con un tipo de interés del 7 por ciento anual, destinados a reestructurar la economía y financiar la reconversión industrial.

GUATEMALA. Las guerrillas se dividen en torno al plan de paz del presidente Barco.

El ministro de Gobierno (Interior), Juan José Arsuaga, advirtió que la guerrilla no puede imponer cambios sociales, económicos y políticos violentos y que la mayoría de los colombianos no puede imponer sus intereses a los colombianos, dijo el ministro.

Persecución contra sacerdote Desconocidos incendian otra iglesia católica en Haití

POR MICHEL NORION PUERTO PRINCIPLE, 13 (AP). Una capilla católica fue quemada por una turba horas después que 5 hombres y una mujer se jactaron por la televisión gubernamental de haber participado en la masacre del domingo en otra iglesia.

La capilla de la Inmaculada Concepción, del barrio pobre de Cité Soleil, fue incendiada a la hora 23.00 de ayer y consumida por el fuego. Los reporteros que acudieron al lugar fueron ahuyentados por los incendiarios, informó Radio Soleil.

Un reportero de Radio Metropole dijo reconocer entre los incendiarios a uno de los autoproclamados asesinos que aparecieron en la televisión. En los alrededores de la capilla quedaron desperdigadas latas vacías de gasolina.

La capilla era atendida por Arthur Volé, un sacerdote salesiano famoso en Haití por su obra en favor de los pobres.

Una escuela vocacional salesiana fue parcialmente dañada el domingo durante el ataque de más de 20 individuos armados a la Iglesia San Juan Bosco, cuyo párroco Jean Bertrand Aristide es también salesiano. Los atacantes apuñalaron, balacearon y dieron machetazos a los fieles presentes y después incendiaron la iglesia y varios vehículos estacionados en las proximidades.

Los testigos dijeron que la escena fue observada desde la acera de enfrente por soldados que no intervinieron. Aristide escapó ileso y se ocultó.

El documento cubano supone que Azpillaga pudo ser herido por los disparos de Medina Pérez.

"Para el ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba la decisión de expulsar al embajador cubano en Londres, que no tuvo absolutamente nada que ver con el incidente, es profundamente arbitraria e injusta", expresó el comunicado oficial cubano.

El relato de la cancillería cubana, según Prensa Latina, expresa que Medina Pérez, al salir del edificio donde residía en Londres ayer en la tarde "fue abordado por el desertor y traidor Florentino Azpillaga Lombard, que el 6 de junio de 1987 abandonó sus funciones en la embajada de Cuba en Praga, poniéndose al servicio de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos".

Se agregó que a Azpillaga "lo acompañaban otros tres hombres y una mujer. En actitud amenazante, el traidor conminó a Medina Pérez a desertar, quien en respuesta, extrajo el arma que portaba y disparó, poniendo en fuga a todo el grupo".

El comunicado oficial cubano añade que "hasta ahora las autoridades británicas no han mencionado a Azpillaga, al que se supone herido por los disparos del diplomático cubano".

Cuba sostiene que expulsión de su embajador en Londres es arbitraria

MEXICO, 13 (AP). El ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba afirmó que la expulsión de su embajador en Londres, Oscar Fernández Mell, luego de un incidente a tiros en el que participó un funcionario de su misión, "es profundamente arbitraria e injusta", según una versión difundida hoy aquí por la agencia noticiosa Prensa Latina.

La cancillería británica en Londres que ordenó la expulsión de Fernández Mell y de su tercer secretario, Carlos Medina Pérez, después que este y el ex-embajador cubano en Praga, Florentino Azpillaga, que desertó el año pasado, protagonizaron un incidente a tiros en una calle céntrica de Londres.

El documento cubano supone que Azpillaga pudo ser herido por los disparos de Medina Pérez.

"Para el ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba la decisión de expulsar al embajador cubano en Londres, que no tuvo absolutamente nada que ver con el incidente, es profundamente arbitraria e injusta", expresó el comunicado oficial cubano.

El relato de la cancillería cubana, según Prensa Latina, expresa que Medina Pérez, al salir del edificio donde residía en Londres ayer en la tarde "fue abordado por el desertor y traidor Florentino Azpillaga Lombard, que el 6 de junio de 1987 abandonó sus funciones en la embajada de Cuba en Praga, poniéndose al servicio de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos".

Se agregó que a Azpillaga "lo acompañaban otros tres hombres y una mujer. En actitud amenazante, el traidor conminó a Medina Pérez a desertar, quien en respuesta, extrajo el arma que portaba y disparó, poniendo en fuga a todo el grupo".

El comunicado oficial cubano añade que "hasta ahora las autoridades británicas no han mencionado a Azpillaga, al que se supone herido por los disparos del diplomático cubano".

El informe agrega que en los combates, que se prolongaron por unas 11 horas, las tropas gubernamentales tuvieron acceso al lugar para los periodistas y se ha montado una operación militar de persecución en la zona.

En un ataque al puesto de la Guardia Nacional en una población de la zona central del país, las fuerzas gubernamentales informaron que habían muerto 25 rebeldes, pero reporteros que visitaron el lugar siempre informaron que los insurgentes muertos eran campesinos por sus compañeros.

La ministra de Economía, María del Carmen Buscá, busca un Stand By del FMI por \$US. 1.300 millones.

BUENOS AIRES, 13 (AP). El ministro de Economía argentino, Juan José Justo, viajó a Buenos Aires para negociar con el Fondo Monetario Internacional la concesión de un Stand By de un contingente de \$US. 1.300 millones de dólares.

Ambos créditos servirán para hacer frente al pago de intereses de la deuda exterior argentina, que totaliza 56.300 millones de dólares.

Fuentes gubernamentales indicaron hoy que los negociadores argentinos se entrevistaron con directivos del Banco Mundial (BM), que estudia otorgar créditos por unos 750 millones de dólares con un tipo de interés del 7 por ciento anual, destinados a reestructurar la economía y financiar la reconversión industrial.

GUATEMALA. Las guerrillas se dividen en torno al plan de paz del presidente Barco.

El ministro de Gobierno (Interior), Juan José Arsuaga, advirtió que la guerrilla no puede imponer cambios sociales, económicos y políticos violentos y que la mayoría de los colombianos no puede imponer sus intereses a los colombianos, dijo el ministro.

La ministra de Economía, María del Carmen Buscá, busca un Stand By del FMI por \$US. 1.300 millones.

BUENOS AIRES, 13 (AP). El ministro de Economía argentino, Juan José Justo, viajó a Buenos Aires para negociar con el Fondo Monetario Internacional la concesión de un Stand By de un contingente de \$US. 1.300 millones de dólares.

Ambos créditos servirán para hacer frente al pago de intereses de la deuda exterior argentina, que totaliza 56.300 millones de dólares.

Según la prensa financiera de EE.UU. Son malas las perspectivas para la economía peruana

NEUVA YORK, 13 (AP). El Perú es el segundo productor de plata del mundo y el mercado mundial para ese metal ofrece buenas perspectivas; pero es improbable que esto beneficie a la economía peruana, que "funciona a base de pura fantasía", según comentarios hoy de la prensa financiera norteamericana.

En un artículo de primera plana, el semanario financiero "Barron", que apareció hoy, recuerda que la empresa minera peruana Minpeco S.A. acaba de ganar un pleito contra el multimillonario Nelson Bunker Hunt y sus asociados, que fueron acusados de manipular el precio de la plata, elevándolo a 50 dólares la onza en 1979.

En los últimos tres años la plata se ha cotizado entre 5 y 8 dólares la onza y actualmente se cotiza a 6,43 dólares. No obstante, "Barron", afirma que esta cotización no refleja el hecho de que "las circunstancias han mejorado decididamente".

En los últimos seis años el mercado de la plata ha sufrido una transformación desapercibida pero de grandes alcances. Precios estables y un crecimiento económico sostenido han fomentado la utilización de la plata, y la demanda se va recuperando en casi todos los frentes. La producción minera avanza a un ritmo sensato y la oferta de plata usada se ha reducido a proporciones mínimas. La gran acumulación del metal en manos de inversionistas y especuladores es probablemente menor de lo que se parece generalmente. El futuro de la plata, en resumen, parece bastante más brillante de lo que indican los mercados de productos primarios", concluye Barron, aunque sin indicar a qué nivel piensa que podría subir la cotización.

No obstante las perspectivas halagüeñas, afirma "Barron", "el Perú, segundo en la producción mundial, enfrenta severos problemas financieros y laborales que según parece probablemente empeorarán a medida que el gobierno de Alan García lucha contra una alta tasa de inflación y una deuda igualmente alta. Como reflejo de la escasez de capital para invertir en la expansión y modernización minera, el Perú ha visto su producción declinar anualmente desde 1985".

Mientras tanto, "México, el primer productor del mundo, está aquejado de una falta de capital y la deserción de mano de obra especializada".

Por su parte, el diario Journal of Commerce de Nueva York señala en un comentario editorial hoy que "un fuerte repunte en la cotización del cobre, la principal exportación del Perú, ha acarreado pocos beneficios. La falta de inversión en la industria cuprifera ha dejado a las antiguas minas peruanas incapaces de aumentar la producción para aprovechar el aumento en la demanda".

El documento cubano supone que Azpillaga pudo ser herido por los disparos de Medina Pérez.

"Para el ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba la decisión de expulsar al embajador cubano en Londres, que no tuvo absolutamente nada que ver con el incidente, es profundamente arbitraria e injusta", expresó el comunicado oficial cubano.

El relato de la cancillería cubana, según Prensa Latina, expresa que Medina Pérez, al salir del edificio donde residía en Londres ayer en la tarde "fue abordado por el desertor y traidor Florentino Azpillaga Lombard, que el 6 de junio de 1987 abandonó sus funciones en la embajada de Cuba en Praga, poniéndose al servicio de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos".

Se agregó que a Azpillaga "lo acompañaban otros tres hombres y una mujer. En actitud amenazante, el traidor conminó a Medina Pérez a desertar, quien en respuesta, extrajo el arma que portaba y disparó, poniendo en fuga a todo el grupo".

El comunicado oficial cubano añade que "hasta ahora las autoridades británicas no han mencionado a Azpillaga, al que se supone herido por los disparos del diplomático cubano".

El informe agrega que en los combates, que se prolongaron por unas 11 horas, las tropas gubernamentales tuvieron acceso al lugar para los periodistas y se ha montado una operación militar de persecución en la zona.

En un ataque al puesto de la Guardia Nacional en una población de la zona central del país, las fuerzas gubernamentales informaron que habían muerto 25 rebeldes, pero reporteros que visitaron el lugar siempre informaron que los insurgentes muertos eran campesinos por sus compañeros.

La ministra de Economía, María del Carmen Buscá, busca un Stand By del FMI por \$US. 1.300 millones.

BUENOS AIRES, 13 (AP). El ministro de Economía argentino, Juan José Justo, viajó a Buenos Aires para negociar con el Fondo Monetario Internacional la concesión de un Stand By de un contingente de \$US. 1.300 millones de dólares.

Ambos créditos servirán para hacer frente al pago de intereses de la deuda exterior argentina, que totaliza 56.300 millones de dólares.

Fuentes gubernamentales indicaron hoy que los negociadores argentinos se entrevistaron con directivos del Banco Mundial (BM), que estudia otorgar créditos por unos 750 millones de dólares con un tipo de interés del 7 por ciento anual, destinados a reestructurar la economía y financiar la reconversión industrial.

GUATEMALA. Las guerrillas se dividen en torno al plan de paz del presidente Barco.

El ministro de Gobierno (Interior), Juan José Arsuaga, advirtió que la guerrilla no puede imponer cambios sociales, económicos y políticos violentos y que la mayoría de los colombianos no puede imponer sus intereses a los colombianos, dijo el ministro.

La ministra de Economía, María del Carmen Buscá, busca un Stand By del FMI por \$US. 1.300 millones.

BUENOS AIRES, 13 (AP). El ministro de Economía argentino, Juan José Justo, viajó a Buenos Aires para negociar con el Fondo Monetario Internacional la concesión de un Stand By de un contingente de \$US. 1.300 millones de dólares.

Ambos créditos servirán para hacer frente al pago de intereses de la deuda exterior argentina, que totaliza 56.300 millones de dólares.

Fuentes gubernamentales indicaron hoy que los negociadores argentinos se entrevistaron con directivos del Banco Mundial (BM), que estudia otorgar créditos por unos 750 millones de dólares con un tipo de interés del 7 por ciento anual, destinados a reestructurar la economía y financiar la reconversión industrial.

AVISO ACLARATORIO CORPORACION DE DESARROLLO DE OROURO PROYECTO BOL 86/023 CONVENIO P.N.U.D./CORDEOR CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Con relación a la Convocatoria a Propuestas, emitidas en fechas 25-26-27 de agosto del año en curso para la provisión de:

- 1 Unidad Camioneta doble cabina.
- 1 Unidad Volqueta.
- 3 Unidades Motocicletas.
- 1 Unidad Copiadora de Planos.
- 1 Unidad Fotocopiadora.
- 1 Equipo Audiovisual.
- 1 Unidad Distanciómetro.
- 1 Unidad Teodolito.
- 2 Unidades Nivel de Ingeniero.
- 1 Unidad Estereoscopio de Gabinete.

El Proyecto de referencia tiene a bien aclarar con detalle los indicadores generales, a los cuales deben regirse incondicionalmente las empresas interesadas:

- PRECIO CIF. ADUANA NECESARIAMENTE (con liberación de impuestos).
- PRECIO PUESTO EN ALMACENES OPCIONAL.
- PLAZO DE ENTREGA.
- GARANTIA Y MANTENIMIENTO.

Asimismo, se amplía la presentación de ofertas por el motivo expuesto por el lapso de una semana más; es decir hasta el 22 de septiembre de 1988, a horas 18:00 indefectiblemente.

Oruro, septiembre de 1988

ADMINISTRADOR REGIONAL

Institución de Seguridad Social requiere los servicios de un Administrador Regional para la ciudad de Sucre que reúna los siguientes requisitos:

- Edad entre 30 y 45 años.
- Experiencia: 3 años mínimo en Seguridad Social.
- Títulos: de Auditor Financiero, Administrador de Empresas o Contador General en Provisión Nacional.
- Preferente con radicatoria en la ciudad de Sucre.

Los interesados deberán enviar su Currículum Vitae a la casilla N° 4295, La Paz, hasta el 23 de septiembre dirigido a Administrador Regional.

La Paz, septiembre 9 de 1988

Felicidades
Al valeroso pueblo
de Cochabamba
en su aniversario

BANCO DE LA UNION

Operaciones del 13 de septiembre

Precio oficial del dólar se mantiene sin variación

El precio oficial del dólar se mantiene sin variaciones, respecto a la vispera, en 2,40 bolivianos por divisa norteamericana.

En las operaciones del bolsín de ayer, se pusieron a la venta 5 millones de dólares. Se adjudicaron 2.230.000 dólares, el total de lo solicitado.

La base de cotización del BCB fue de 2,40 bolivianos por dólar, igual a las propuestas mínima y máxima. Se presentaron 55 solicitudes, todas aceptadas.

CERTIFICADOS A PLAZO FIJO

En las operaciones del bolsín de la vispera, respecto a la venta de certificados a plazo fijo, se tuvieron los siguientes resultados:

Table with columns: M/N (en Bs), M/E (en \$US), M/N MV (en Bs). Rows include Montos en millones, Tasas de interés en porcentaje anual, and Plazos en días.

REF: M/N = moneda nacional, M/E = moneda extranjera, M/N MV = moneda nacional con mantenimiento de valor

OTRAS COTIZACIONES

Table with columns: PAIS, UNIDAD, MONEDA, TIPO DE CAMBIO. Lists exchange rates for various countries like Estados Unidos, Alemania, Japón, etc.

COTIZACION DE METALES NUEVA YORK, 13 (AP)

Table with columns: Metal (Zinc, Estaño, Oro, Plata), Precio (centavos/dólares), Unidad (libra/onza).

COTIZACION DEL AZUCAR NUEVA YORK, 13 (AP)

Table with columns: APER, MAX, MIN, CIERRE, CAMBIO. Shows sugar price fluctuations for various months.

Conferencia de dirigentes

Mineros piden dialogar sobre problemas que generan conflicto



La conferencia nacional de secretarios generales de los sindicatos mineros se resolvió demandar, a las autoridades, la urgente discusión de los problemas en conflicto (caso Juanuni) y pendientes (salarios, precios de conato, Fondo Complementario, Consejo de Vivienda) y plantear a la Central Obrera Boliviana la necesidad de que se adopten acciones concretas, que respalden el momento de los trabajadores mineros.

Desde la gestión de Mac Lean Banco Mundial pidió contratos de adjudicación de obras

Denuncian que ese organismo retiró su apoyo económico, "debido a malos manejos"

El Banco Mundial, a través de su representante en La Paz, Dr. Fernando Mendoza, solicitó que la alcaldía envíe a Washington, sede de ese organismo, los contratos de adjudicación de obras desde la gestión de Ronald Mac Lean y el currículum de quien asumirá las funciones de coordinador del Proyecto de Fortalecimiento Municipal, se informó ayer oficialmente.

El representante del Banco Mundial se reunió anoche con el alcalde paqueño, Raúl Salzmán, para analizar el funcionamiento del Proyecto de Fortalecimiento Municipal y la obra que ejecutó en los últimos meses.

Los técnicos de ese proyecto solicitaron su retiro al alcalde interino, Ernesto Rivero, quien asumió funciones cuando viajó Salzmán, debido a que esta autoridad los ofendió verbalmente.

El Banco Mundial, a través de un télex, pidió informes a la alcaldía sobre el retiro de los 23 técnicos de Fortalecimiento, pero la información fue desmentida por el oficial mayor Administrativo, René Dorlier.

El concejal de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Ronald Mac Lean, denunció que la alcaldía se encuentra "desordenada, debido a la falta de continuidad y de un manejo racional y científico".

Afirmó que se ha vuelto al empirismo, al voluntarismo, a la realización de obras según los efectos visuales y se dejó de lado aspectos fundamentales para el desarrollo de La Paz.

Indicó que el Banco Mundial retiró su apoyo crediticio a la alcaldía hasta nuevo aviso, "debido a los malos manejos administrativos que se han detectado".

Dorlier desmintió esa denuncia y afirmó que el Banco Mundial debe recomendar a la comuna, más de 16 millones de bolivianos, por la ejecución de obras.

Raúl Salzmán de la Barra pidió toda la documentación acerca de los contratos sobre adjudicación de obras que no se entregaron al Banco Mundial, desde la gestión de Ronald Mac Lean, para que sea enviados a ese organismo, con sede en Washington.

La principal tarea actual, contemplada en el plan quinquenal, es la de ampliar el reconocimiento del yacimiento a otros sectores; esto traerá como consecuencia la explotación de la participación mineralógica en el conjunto, que será estudiada y probada a nivel de laboratorio.

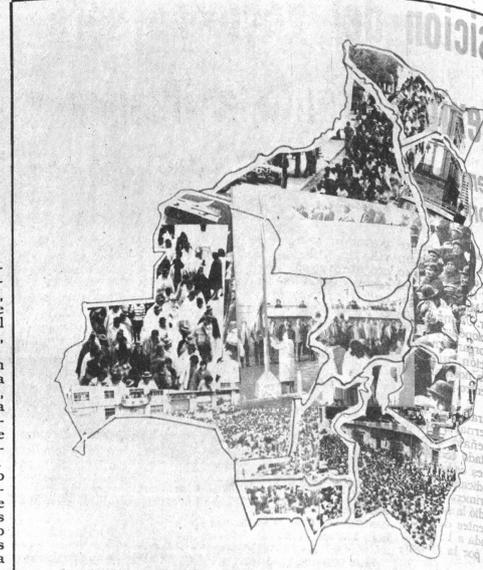
De acuerdo con el estudio de la mina San Vicente de varias organizaciones nacionales y del exterior, se señala que el yacimiento se encuentra en seis zonas, actualmente está siendo explotado en la zona de Pelayo; en las otras cinco se ejecutan programas de exploración y reconocimiento que permitirán apreciar su potencial total.

La carta informativa de COMIBOL señala que la producción de minerales de la mencionada mina, considerada como uno de los yacimientos de mayor potencialidad del país, ingresó a una nueva fase económica rentable, frente a pérdidas de alrededor de 400 mil dólares mensuales antes de la reactivación de la minería estatal.

San Vicente se encuentra en plena etapa de recuperación, respondiendo a las metas trazadas en el plan de reactivación y plan quinquenal de la Corporación Minera de Bolivia.

La producción alcanzada durante el primer semestre, es de 16,55 toneladas finas de plata, 1,496,19 toneladas finas de zinc y 14,54 toneladas finas de cadmio, que en términos financieros superan las proyecciones, señala el documento.

PROYECCIONES ECONOMICO-FINANCIERAS. Más adelante, el documento señala que la expectativa económica para



¿Quiénes somos?

La etapa preeleccionaria, en la que nuestro país está transcurriendo, a lugar a que se pongan en boga los discursos y pronunciamientos políticos y en muchos de ellos se habla de "corrientes extrajerárquicas", "doctrinas foráneas" y también se mencionan identidades culturales, sin que falte alguno que considere que sólo los "nativos de sangre pura" tienen el derecho de vivir en estas tierras y que sólo ellos merecen su propio gobierno.

Lo censurable fue, cuando se escuchó hablar a muchos sociólogos y antropólogos, principalmente europeos, cuya posición de defensa de los sectores nativos les lleva a considerar intrusos a todos los demás, uno no puede menos que preguntarse: ¿... y quién soy yo, que no tengo el color cobrizo, ni el de los gringos o los blancos europeos y acaso más claro que los moros que ocuparon la región hispánica por muchísimos años? En las respuestas que encontramos difícilmente podemos admitir posiciones racistas, sea cual sea el color de la piel.

Merced igualmente a quien no reconozca, por ejemplo, la profunda grandeza de mandatos reales nativos como el SUA, AMA LULLA, KELLA o de otras realidades andinas o amazónicas que marcan inborrablemente nuestra nacionalidad, no puede negarse el descubrimiento de lo que llamamos América, por los introductores de las culturas en estas tierras, otros que, mezclados con nuestros ancestros, nos hacen bolivianos, lo que somos (COA).

La etapa preeleccionaria, en la que nuestro país está transcurriendo, a lugar a que se pongan en boga los discursos y pronunciamientos políticos y en muchos de ellos se habla de "corrientes extrajerárquicas", "doctrinas foráneas" y también se mencionan identidades culturales, sin que falte alguno que considere que sólo los "nativos de sangre pura" tienen el derecho de vivir en estas tierras y que sólo ellos merecen su propio gobierno.

Lo censurable fue, cuando se escuchó hablar a muchos sociólogos y antropólogos, principalmente europeos, cuya posición de defensa de los sectores nativos les lleva a considerar intrusos a todos los demás, uno no puede menos que preguntarse: ¿... y quién soy yo, que no tengo el color cobrizo, ni el de los gringos o los blancos europeos y acaso más claro que los moros que ocuparon la región hispánica por muchísimos años? En las respuestas que encontramos difícilmente podemos admitir posiciones racistas, sea cual sea el color de la piel.

Merced igualmente a quien no reconozca, por ejemplo, la profunda grandeza de mandatos reales nativos como el SUA, AMA LULLA, KELLA o de otras realidades andinas o amazónicas que marcan inborrablemente nuestra nacionalidad, no puede negarse el descubrimiento de lo que llamamos América, por los introductores de las culturas en estas tierras, otros que, mezclados con nuestros ancestros, nos hacen bolivianos, lo que somos (COA).

La etapa preeleccionaria, en la que nuestro país está transcurriendo, a lugar a que se pongan en boga los discursos y pronunciamientos políticos y en muchos de ellos se habla de "corrientes extrajerárquicas", "doctrinas foráneas" y también se mencionan identidades culturales, sin que falte alguno que considere que sólo los "nativos de sangre pura" tienen el derecho de vivir en estas tierras y que sólo ellos merecen su propio gobierno.

Lo censurable fue, cuando se escuchó hablar a muchos sociólogos y antropólogos, principalmente europeos, cuya posición de defensa de los sectores nativos les lleva a considerar intrusos a todos los demás, uno no puede menos que preguntarse: ¿... y quién soy yo, que no tengo el color cobrizo, ni el de los gringos o los blancos europeos y acaso más claro que los moros que ocuparon la región hispánica por muchísimos años? En las respuestas que encontramos difícilmente podemos admitir posiciones racistas, sea cual sea el color de la piel.

Merced igualmente a quien no reconozca, por ejemplo, la profunda grandeza de mandatos reales nativos como el SUA, AMA LULLA, KELLA o de otras realidades andinas o amazónicas que marcan inborrablemente nuestra nacionalidad, no puede negarse el descubrimiento de lo que llamamos América, por los introductores de las culturas en estas tierras, otros que, mezclados con nuestros ancestros, nos hacen bolivianos, lo que somos (COA).

La etapa preeleccionaria, en la que nuestro país está transcurriendo, a lugar a que se pongan en boga los discursos y pronunciamientos políticos y en muchos de ellos se habla de "corrientes extrajerárquicas", "doctrinas foráneas" y también se mencionan identidades culturales, sin que falte alguno que considere que sólo los "nativos de sangre pura" tienen el derecho de vivir en estas tierras y que sólo ellos merecen su propio gobierno.

Lo censurable fue, cuando se escuchó hablar a muchos sociólogos y antropólogos, principalmente europeos, cuya posición de defensa de los sectores nativos les lleva a considerar intrusos a todos los demás, uno no puede menos que preguntarse: ¿... y quién soy yo, que no tengo el color cobrizo, ni el de los gringos o los blancos europeos y acaso más claro que los moros que ocuparon la región hispánica por muchísimos años? En las respuestas que encontramos difícilmente podemos admitir posiciones racistas, sea cual sea el color de la piel.

Merced igualmente a quien no reconozca, por ejemplo, la profunda grandeza de mandatos reales nativos como el SUA, AMA LULLA, KELLA o de otras realidades andinas o amazónicas que marcan inborrablemente nuestra nacionalidad, no puede negarse el descubrimiento de lo que llamamos América, por los introductores de las culturas en estas tierras, otros que, mezclados con nuestros ancestros, nos hacen bolivianos, lo que somos (COA).

La corrupción vista desde la perspectiva de 4 estudiantes

La malversación de fondos en la Universidad ha llegado a tal punto que las mismas facultades no tienen en cuenta el presupuesto y luego se procede a la compra de aparatos eléctricos, como fotocopiadoras a color, beta max que no sirven y "maseradores" que se gastan en fiestas en hoteles lujosos, etc.

Los estudiantes de la UMMS, Mauricio Souza y Raúl Paredes, hicieron una denuncia en la entrevista que realizó PRESENCIA a cuatro universitarios.

Paredes, que trabajó en el CEUB, informó que en los meses de noviembre se realiza un primer presupuesto universitario, pero que cuando se presenta al gobierno, "se lo infla y se lo vuelve a inflar. Así, se contrata personal temporalmente para que figure en el presupuesto. Luego se lo despiden".

El extrabajador del CEUB y actual estudiante, insistió en que el presupuesto que se presenta al gobierno se lo realiza "a ojo de buen cubero".

Explicó que la facultad devuelve el dinero no invertido a la Dirección Administrativa Financiera y ésta, en los registros, hace figurar como si toda la suma hubiese sido gastada. Lo curioso es que esa suma nunca más se devuelve a la facultad.

En lo que se refiere a fiestas y recepciones, ambos denunciaron que facultades como Sociología, que es "normalmente la más politizada", realizan discusiones del pensum en el Hotel Gloria. "Ni que decir de los banquetes de Capra".

Souza señaló que todo ese panorama resulta grotesco para el estudiante. A ello se debe la indiferencia generalizada, los problemas universitarios.

Souza y Paredes apuntaron el problema de la FUL. Dijeron que los dirigentes pelean por llegar a ella, porque saben que tendrán dinero del cual no repartirán cuentas.

"Aprovechen las becas; dan cupos para el comedor, clase A, a sus amigos". "La corrupción en la universidad está en cosas tan simples como el comedero".

Exportación fluctuará entre \$us 110 y 120 millones en 1988

Las exportaciones no tradicionales fluctuarán en 1988 entre los 110 y 120 millones de dólares, aseguró ayer el Instituto Nacional de Exportaciones (INPEX) en respuesta a la Cámara de Exportadores, que consideró que el valor de la venta externa de estos productos se mantendrá en el mismo nivel que el de 1987.

El INPEX dijo que el proceso de reactivación de la economía permitirá que las exportaciones aumenten, por lo menos en un 6%, aunque admitió que este incremento no es sustancial.

El tema de las exportaciones no tradicionales ha originado diversas opiniones, entre los sectores interesados en esta actividad.

Por una parte, el director ejecutivo de la Cámara de Exportadores, Franz Ondarza, reveló a la prensa que el nivel de las exportaciones en el primer semestre de 1988 había alcanzado a los 50 millones de dólares, cifra similar a la de 1987, lo que significaba que este sector "se había estancado".

El lunes pasado, el presidente de la misma Cámara, Guillermo Crocker, confirmó esta situación, aunque no dio cifras.

De acuerdo con datos proporcionados a PRESENCIA por el "Área de Estadísticas Económicas del Instituto Nacional de Estadística (INE), el valor de las exportaciones no tradicionales alcanzó en 1987, a 106,2 millones de dólares, de los cuales un 29,9% correspondió a la exportación de maderas en general, 17,7% a la soya y 10,8% al café.

El exportador citó, como ejemplo, los elevados intereses que cobran las instituciones financieras por los créditos de refinanciamiento, cuando esos recursos fueron destinados a la reactivación económica.

Se reúne comité de APDHB en Cochabamba

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia convocó para este fin de semana, la realización de la primera reunión nacional del Comité Ejecutivo Ampliado 1988, en Cochabamba, con el objeto de analizar cinco temas específicos relacionados con la situación nacional, según un documento.

El comité está conformado por miembros de la APDHB, representantes de las oficinas distritales del país y el comité ejecutivo distrital, quienes tienen previsto deliberar durante tres días, sobre la base de un temario que contempla lo siguiente:

Análisis de coyuntura, nuevas líneas de acción de la APDHB en la apertura democrática, problemas orgánicos, informe de comisiones nacionales, conclusiones y recomendaciones.

La sesión ordinaria realizada ayer.

REPRESA EN CHUQUISACA. Durante la sesión ordinaria realizada ayer, en sus instalaciones, que ordenan la construcción de una represa en Kirtarje y un sistema de riego en la región de Tarvita, ambas comunidades situadas en el departamento de Chuquisaca.

La represa estará situada a 45 kilómetros de Sucre y tiene como finalidad generar energía eléctrica y habilitar tierras de cultivo, mediante la construcción de sistemas de riego y microirrigación en la región. El proyecto de ley, que pasó a la Cámara de Diputados para su revisión, autoriza al gobierno la contratación de financiamiento externo e interno, con aportes de la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca.

La Polemica

El tema de las exportaciones no tradicionales ha originado diversas opiniones, entre los sectores interesados en esta actividad.

Por una parte, el director ejecutivo de la Cámara de Exportadores, Franz Ondarza, reveló a la prensa que el nivel de las exportaciones en el primer semestre de 1988 había alcanzado a los 50 millones de dólares, cifra similar a la de 1987, lo que significaba que este sector "se había estancado".

El lunes pasado, el presidente de la misma Cámara, Guillermo Crocker, confirmó esta situación, aunque no dio cifras.

De acuerdo con datos proporcionados a PRESENCIA por el "Área de Estadísticas Económicas del Instituto Nacional de Estadística (INE), el valor de las exportaciones no tradicionales alcanzó en 1987, a 106,2 millones de dólares, de los cuales un 29,9% correspondió a la exportación de maderas en general, 17,7% a la soya y 10,8% al café.

El exportador citó, como ejemplo, los elevados intereses que cobran las instituciones financieras por los créditos de refinanciamiento, cuando esos recursos fueron destinados a la reactivación económica.

La falta de apoyo a sus actividades fue reclamada, sobre todo, por los exportadores de la pequeña y mediana industria, sectores que han sido los más afectados.

Actualidad política

MNR. El Comando Rural del MNR en Santa Cruz, a través de un télex al jefe nacional del partido, dio a conocer la proclama de José Pedro Rivera Suárez, como primer senador provincial y Félix Salaverría como suplente.

Los diferentes comandos del MNR están de ante la dirección máxima de ese partido, pero el período legislativo, sin embargo el Comando de Evaluación de los candidatos según informaron en ese nivel político.

ID. El diputado Mario Rueda Peña de Izquierda Democrática, dijo que su partido tiene avanzadas negociaciones con el Movimiento de Liberación Nacional (MLN) y que la práctica política de la izquierda no es compatible con el oportunismo.

Izquierda Democrática, entre ellos el Movimiento de Liberación Nacional Revolucionario (MLNR), el Movimiento de Liberación Nacional (MLN) y el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), pero el descartó la alianza con el MNR, pero alzó que la alianza con el MIR están basadas en coincidencias gramáticas.

Al referirse a una publicación de prensa, Rueda dijo que ID se halla en descenso, dijo que ID es el más débil y que una prueba de ello es que las organizaciones políticas quieren el acuerdo electoral.

Izquierda Unida. "El frente de la Izquierda Unida es una representación definitiva, donde el pueblo está representado por sus organizaciones, dijo a PRESENCIA el dirigente del PS-1 Germán Gutiérrez. Gutiérrez aclaró que cualquier proclama de "Izquierda Unida" es de responsabilidad del movimiento. Dijo que la última reunión del Comité Central del PS-1 ratificó su decisión de fortalecer la izquierda.

Posición del gobierno será inflexible frente a Huanuni

Embargo, hay posibilidad de otorgar bono de producción

El gobierno será inflexible en el distrito de Huanuni y Mejales. Jaime Villalón, ministro de Minería, dijo que el embargo de producción se normalizará cuando el centro productivo cumpla con las condiciones de la ley general de trabajo que señala que si alguien falta durante 6 días consecutivos, será destituido de la empresa", sostuvo.

Esta autoridad puntualizó que hubo varias reuniones con los dirigentes y trabajadores, llegándose a firmar un acta de entendimiento donde también participaron los principales ejecutivos de la Federación de Mineros. En dicha acta constaba el hecho de que se aceptaban los tres turnos.

"La empresa agotó todos los esfuerzos de diálogo y de entendimiento. La COMIBOL deberá aplicar la ley general de trabajo que señala que si alguien falta durante 6 días consecutivos, será destituido de la empresa", sostuvo.

Asimismo señaló que el paro de 48 horas de los dirigentes mineros, ha sido declarado ilegal, porque no se cumplieron las gestiones necesarias.

Lamentó que por culpa de unos pocos dirigentes sindicales, se tenga que llegar a estas circunstancias debido a que al atender contra la producción de Huanuni, se afecta el flujo de caja de toda la COMIBOL y se echa por tierra todo el esfuerzo de una empresa y de los bolivianos por superar la crisis de la minería nacionalizada.

Reiteró enfáticamente que no se permitirá que se consolide el atentado de impedir la rehabilitación de la Empresa Minera Huanuni.

Según diputado

La representación de la Iglesia Católica Boliviana, según se informó, dará a conocer en aquella oportunidad, aspectos relacionados con la realidad social del país, cuyos temas centrales son: la desocupación y el constante empobrecimiento de las clases desposeídas del país, la política de "relocalización" y otros aspectos vinculados con el régimen económico nacional. Paralelamente, dará a conocer el planteamiento formulado por la Iglesia Católica Boliviana, en el esfuerzo por ayudar a resolver esos problemas.

La representación de la Iglesia Católica Boliviana, según se informó, dará a conocer en aquella oportunidad, aspectos relacionados con la realidad social del país, cuyos temas centrales son: la desocupación y el constante empobrecimiento de las clases desposeídas del país, la política de "relocalización" y otros aspectos vinculados con el régimen económico nacional. Paralelamente, dará a conocer el planteamiento formulado por la Iglesia Católica Boliviana, en el esfuerzo por ayudar a resolver esos problemas.

La representación de la Iglesia Católica Boliviana, según se informó, dará a conocer en aquella oportunidad, aspectos relacionados con la realidad social del país, cuyos temas centrales son: la desocupación y el constante empobrecimiento de las clases desposeídas del país, la política de "relocalización" y otros aspectos vinculados con el régimen económico nacional. Paralelamente, dará a conocer el planteamiento formulado por la Iglesia Católica Boliviana, en el esfuerzo por ayudar a resolver esos problemas.

La representación de la Iglesia Católica Boliviana, según se informó, dará a conocer en aquella oportunidad, aspectos relacionados con la realidad social del país, cuyos temas centrales son: la desocupación y el constante empobrecimiento de las clases desposeídas del país, la política de "relocalización" y otros aspectos vinculados con el régimen económico nacional. Paralelamente, dará a conocer el planteamiento formulado por la Iglesia Católica Boliviana, en el esfuerzo por ayudar a resolver esos problemas.

La representación de la Iglesia Católica Boliviana, según se informó, dará a conocer en aquella oportunidad, aspectos relacionados con la realidad social del país, cuyos temas centrales son: la desocupación y el constante empobrecimiento de las clases desposeídas del país, la política de "relocalización" y otros aspectos vinculados con el régimen económico nacional. Paralelamente, dará a conocer el planteamiento formulado por la Iglesia Católica Boliviana, en el esfuerzo por ayudar a resolver esos problemas.

La representación de la Iglesia Católica Boliviana, según se informó, dará a conocer en aquella oportunidad, aspectos relacionados con la realidad social del país, cuyos temas centrales son: la desocupación y el constante empobrecimiento de las clases desposeídas del país, la política de "relocalización" y otros aspectos vinculados con el régimen económico nacional. Paralelamente, dará a conocer el planteamiento formulado por la Iglesia Católica Boliviana, en el esfuerzo por ayudar a resolver esos problemas.

La representación de la Iglesia Católica Boliviana, según se informó, dará a conocer en aquella oportunidad, aspectos relacionados con la realidad social del país, cuyos temas centrales son: la desocupación y el constante empobrecimiento de las clases desposeídas del país, la política de "relocalización" y otros aspectos vinculados con el régimen económico nacional. Paralelamente, dará a conocer el planteamiento formulado por la Iglesia Católica Boliviana, en el esfuerzo por ayudar a resolver esos problemas.

La representación de la Iglesia Católica Boliviana, según se informó, dará a conocer en aquella oportunidad, aspectos relacionados con la realidad social del país, cuyos temas centrales son: la desocupación y el constante empobrecimiento de las clases desposeídas del país, la política de "relocalización" y otros aspectos vinculados con el régimen económico nacional. Paralelamente, dará a conocer el planteamiento formulado por la Iglesia Católica Boliviana, en el esfuerzo por ayudar a resolver esos problemas.

Senado Nacional rindió homenaje a la efemérides de Cochabamba

El presidente del Senado, Ciro Humboldt, dijo ayer el discurso de homenaje a la efeméride departamental de Cochabamba, durante una sencilla ceremonia realizada ayer, en la que destacó la importancia del compromiso ineludible que tiene la Cámara Alta, de contribuir al desarrollo económico y social de aquel distrito.

Humboldt manifestó que Cochabamba, más conocida como el granero de Bolivia, ha contribuido eficazmente al desarrollo nacional con su producción agrícola, además de los significativos aportes históricos que ofreció el pueblo cochabambino, para la consolidación de la república.

Recordó a las heroínas de la Coronilla, donde las mujeres cochabambinas combatieron contra el sistema colonial, y las sangrientas batallas de los guerrilleros en la lucha por la Independencia, encabezados por Esteban Arze.

"Es legendario el valor de sus hombres en la epopeya de la independencia y durante las guerras en que hubo que defender la heredad nacional", dijo.

"En esta fecha -14 de septiembre-, y respondiendo al consenso de la sala, me honro en expresar nuestro saluto al noble pueblo cochabambino haciendo votos por su constante progreso y bienestar", añadió.

Paralelamente, rindió homenaje al escritor, político y periodista del siglo pasado, Natalián Aguirre, de quien destacó su obra: "Juan de la Rosa" y la "Historia de la Guerra del Pacífico".

Afirmó: "Como hombre público, actuó con un estilo franco y sincero, que le permitió escalar altas cumbres del quehacer político. Su labor diplomática fue notable y contribuyó, con acertadas observaciones, a la suscripción del tratado de tregua de 1804".

"Fino y delicado representante de la intelectualidad boliviana, este homenaje que se le hace en el día en que se recuerda la gesta cochabambina, resulta una coincidencia que confiere a este acto una doble significación, ya que a través de Natalián Aguirre se homenajea, cumplidamente, lo más profundo y más puro del hermano departamento", concluyó.

La brigada parlamentaria del Beni, la Federación de Ganaderos Beniños y los organismos civiles de ese departamento realizaron un seminario, la próxima semana, para analizar esta problemática y exigir al gobierno una política de ayuda a la ganadería. A la reunión asistirá el Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Guillermo Justinián.

Segundo día del Congreso de Maestros

Estado debe administrar, operar y financiar al sistema educativo

El secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores en Educación Urbana de Bolivia, Javier Baldivieso, en el segundo día de la realización del Congreso Educativo, afirmó que se propuso que el Estado sea quien administre, financie y opere el sistema educativo. "Estamos en defensa de la educación pública y gratuita, por tanto nos contrarios a las proposiciones del Libro Rosado".

Añadió que el congreso tiene como objetivo trazar un plan para un nuevo sistema educativo, que coadyuve al plan de liberación nacional.

Dijo que a la educación actual se le debe dar calidad, debido a que sufre de serias deficiencias. Añadió que la escuela debe ser democratizada, puesto que alrededor de un millón seiscientos niños son marginados de la escuela.

La lucha por una mejor educación también apunta hacia la erradicación del analfabetismo; no desde un punto de vista metodológico sino con una visión política. En ese sentido, ayer se nombraron subcomisiones para que analicen proyectos de educación popular; estudien la realidad económica, social y política y planteen propuestas para la reforma educativa.

SALARIOS

Respecto a la última propuesta gubernamental, de conceder Bs 250 divididos en dos cuotas y Bs 50 en alimentos, los maestros del país se negaron ayer en la noche, en la sede de la Confederación, para analizarla.

Si bien no se llegó a una conclusión final, Baldivieso anticipó que la respuesta será de rechazo, puesto que el monto de Bs 250 no afecta en nada al haber básico.

Ministro de Finanzas

Ningún departamento recibirá regalo especial por aniversario

La respuesta fue dada en palacio, cuando se le preguntó si Cochabamba y Santa Cruz recibirían de parte del gobierno, anuncios que les beneficien en sus aniversarios departamentales. El ministro Cabezadas dijo: "Desgraciadamente, nuestro presupuesto no es flexible y no permite hacer asignaciones adicionales no contempladas. De modo que ningún departamento podrá recibir un regalo especial por su aniversario".

Agregó que lo que sí se puede hacer es (dentro de lo programado y presupuesto) acelerar algunos decretos que esos departamentos esperaban, pero no hay nada extraordinario porque el presupuesto no es flexible.

El segundo grupo fue liderado por los trotskistas, que repudiaban las actitudes de las actuales autoridades y dirigió la marcha en apoyo a la gente de la FUL.

Marcha de reafirmación de la autonomía en UMSA

Autoridades y estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés participaron ayer en la marcha -dividida en dos sectores- de reafirmación de la autonomía.

El primer grupo, encabezado por las autoridades de la UMSA, realizaba la marcha en apoyo a la gente de la FUL.

Indica que las ventajas comparativas se relacionan con la existencia de grandes reservas de hidrocarburos líquidos, existen rubros con ventajas en la producción agropecuaria, la artesanía está bien desarrollada, existen importantes centros turísticos.

En cuanto a las ventajas relativas afirma que se pueden generar energía hidroeléctrica, incentivo agropecuario de formación tecumano-boliviana y de valles y campiñas para la transformación de minerales no metálicos.

Gerente general del BCB

El saldo de la deuda externa llegó a \$US. 4.209 millones

En el primer semestre la transferencia neta de divisas fue positiva para el país en 44 millones de dólares

El saldo de la deuda externa pública del país, al 30 de junio, fue de 4.209 millones de dólares, según informó el gerente general del Banco Central de Bolivia, Fernando Anker.

El detalle proporcionado por esta autoridad señala que, de este total de la deuda, se debe a los acreedores multilaterales (organismos financieros internacionales) 1.300 millones de dólares y a los bilaterales (préstamos de gobiernos o con aval de éstos) 2.200 millones.

Por bonos de antigua emisión se tiene un total de 35 millones de dólares y la deuda con la banca privada internacional llegó a 678 millones. Aclaró que el monto de las obligaciones con la banca internacional no contempla de pago de capital, 43 millones de dólares y por pago de intereses 49 millones.

Respecto al monto pendiente por desembolsar, de la deuda externa contratada, señaló que alcanza aproximadamente a 800 millones de dólares.

FLUJO DE DIVISAS

Consultado sobre el flujo de divisas registrado durante el primer semestre de este año, Anker expresó que el país recibió desembolsos de crédito externo por 136 millones de dólares.

En el mismo período erogó, por concepto de pago de capital, 43 millones de dólares y por pago de intereses 49 millones.

En este sentido, explicó el gerente general del BCB, el flujo neto de divisas (desembolsos recibidos menos pago de capital e intereses) también fue positiva en 44 millones de dólares.

DEUDA EN MORA

Finalmente, Anker reiteró que el país sólo cumple el pago de su deuda externa con organismos financieros internacionales (acreedores multilaterales).

El representante de Bolivia ante el Sexto Consejo Colegiado de "Servicio Paz y Justicia", Rolando Morales, durante una intervención en las deliberaciones de la vispera, condenó las prácticas del "sexismo" o "violencia ejercida contra las mujeres, para sometierlas al control de la natalidad", impuesto en las naciones de América Latina desde el exterior.

Morales, en la conferencia que ofreció al

abordar el tema de la "Violencia y la Sociedad en América Latina", calificó al fenómeno como una "expresión de genocidio contra el pueblo", tras detallado análisis del problema, que saca de las naciones más pobres del continente.

Realizó, asimismo, un estudio sobre las manifestaciones del racismo, a través de la presión que ejercen organismos especializados sobre los habitantes de estas tierras, para despojarlos de su identidad cultural.

Con referencia a los mecanismos de la administración de justicia en el país, el diputado dirigió dura crítica a la Corte Suprema, cuya institución -advirtió- "trata de proteger a la violencia a través de la legislación existente", cuando analizó el juicio de responsabilidades instaurado contra el exgeneral García Meza y los miembros de su gobierno dictatorial. Afirmó que los acusados reciben protección y los testigos un trato injusto.

Durante la jornada de deliberaciones, que comenzó a horas 19:30, participaron también las siguientes personalidades: el diputado Adolfo Pérez Esquivel, Creusa Maciel y Luis Pérez Aguirre y Fernando Aliaga. "La reflexión se ha centrado, fundamentalmente, en las causas que

generan la violencia, sus manifestaciones y los objetivos de su uso, a través de diferentes expresiones", resumió la oficina organizadora.

Pérez ratió a la violencia con el poder, a considerar "el uso de la violencia para legitimar el poder" y afirmó que la "violencia es un fenómeno estructural en nuestra sociedad, por lo que la revolución, la lucha armada y las luchas por la liberación de estas tierras, son opciones de los pueblos frente a la violencia de los opresores".

La representante brasileña Maciel dijo que la "lucha por la igualdad debe comenzar en vivirlas nuestras diferencias como iguales derechos, respetando los derechos del ser humano como persona o como miembro integrante de una sociedad".

Pérez Aguirre manifestó que el "terrorismo de Estado en América Latina fue ejercido por la Doctrina de Seguridad del Estado, para neutralizar a los enemigos internos". Este instrumento -añadió- "ha creado en las naciones de América Latina incertidumbre, a través de las técnicas del terror".

Fernando Aliaga analizó el problema del país, apoyado por la represión, las campañas de terror y por la campaña del NO al referir, específicamente, al caso chileno.

próxima reunión con el Club de París, que emplea a fines de octubre próximo, y reprogramar los pagos que actualmente se encuentran en mora.

Luego, añadió, también están en mora los pagos de los vencimientos de la deuda bilateral, correspondientes al segundo semestre del año pasado y el primero de este año, que aún no están renegotiados y se estiman en

aproximadamente 13 millones de dólares. El gobierno planteará oficialmente, la reprogramación de la deuda bilateral que tiene vencimientos a partir de julio de este año pasado, en la reunión de octubre con el Club de París.

Se piensa -inicialmente- renegotiar los pagos que debería hacer el país hasta el segundo semestre de 1991.

A COMSUR y otros mineros se entregó, en período de la UDP, \$us. 21.149.232.--

De ese total, COMSUR recibió sólo \$us. 16.741.966,87; Caballo Blanco, \$us. 4.332.286,53 y SAPI, \$us. 75.000.-

En nuestra edición de ayer, por una errónea interpretación de cifras, se dijo que el total de \$us. 39 millones y fracción, que se habría adjudicado o programado en favor de esas empresas mineras, fue capitalizado; en realidad los montos recibidos por esas compañías, para la importación de maquinaria, repuestos y otros implementos necesarios para la explotación minera, ascienden a la suma de \$us. 21.149.232.-- Por otra parte, se entiende que esos montos, no utilizarse para importación, no fueron capitalizados. La carta de diputado Capobianco exige que la Contraloría verifique el descargo de las dividas entregadas por el gobierno de la UDP.

Reunión de SERPAJ condenó el control de la natalidad

El representante de Bolivia ante el Sexto Consejo Colegiado de "Servicio Paz y Justicia", Rolando Morales, durante una intervención en las deliberaciones de la vispera, condenó las prácticas del "sexismo" o "violencia ejercida contra las mujeres, para sometierlas al control de la natalidad", impuesto en las naciones de América Latina desde el exterior.

Morales, en la conferencia que ofreció al

abordar el tema de la "Violencia y la Sociedad en América Latina", calificó al fenómeno como una "expresión de genocidio contra el pueblo", tras detallado análisis del problema, que saca de las naciones más pobres del continente.

Realizó, asimismo, un estudio sobre las manifestaciones del racismo, a través de la presión que ejercen organismos especializados sobre los habitantes de estas tierras, para despojarlos de su identidad cultural.

Con referencia a los mecanismos de la administración de justicia en el país, el diputado dirigió dura crítica a la Corte Suprema, cuya institución -advirtió- "trata de proteger a la violencia a través de la legislación existente", cuando analizó el juicio de responsabilidades instaurado contra el exgeneral García Meza y los miembros de su gobierno dictatorial. Afirmó que los acusados reciben protección y los testigos un trato injusto.

Durante la jornada de deliberaciones, que comenzó a horas 19:30, participaron también las siguientes personalidades: el diputado Adolfo Pérez Esquivel, Creusa Maciel y Luis Pérez Aguirre y Fernando Aliaga. "La reflexión se ha centrado, fundamentalmente, en las causas que

generan la violencia, sus manifestaciones y los objetivos de su uso, a través de diferentes expresiones", resumió la oficina organizadora.

Pérez ratió a la violencia con el poder, a considerar "el uso de la violencia para legitimar el poder" y afirmó que la "violencia es un fenómeno estructural en nuestra sociedad, por lo que la revolución, la lucha armada y las luchas por la liberación de estas tierras, son opciones de los pueblos frente a la violencia de los opresores".

Fernando Aliaga analizó el problema del país, apoyado por la represión, las campañas de terror y por la campaña del NO al referir, específicamente, al caso chileno.

COB pide al ministro de Defensa "excesos" de uniformados

El Central Obrero Boliviano, ante las contingencias de parte de las organizaciones campesinas de maestros rurales sobre "excesos" de uniformados que están con las mismas insignias militares en las provincias de Cochabamba y La Paz, solicitó al ministro de Defensa, Rolando Morales, que se aclarara de inmediato la situación de los uniformados que pertenecen a las comunidades Kapa y Corpaputo, el día miércoles 31 de agosto a las 7:30, por efectivos del Regimiento Ayacucho acantonado en la localidad de Achacachi, provincia Omasytus del departamento.

"Asimismo, solicitamos que se informe a la organización ma-

triz de los trabajadores, informando sobre las circunstancias de la muerte del compañero Vicente Nina en las dependencias del citado Regimiento, quien según las denuncias que cursan en nuestro poder, ha sido torturado por los efectivos de esa guarnición y fallecido a consecuencia de las lesiones sufridas.

El presidente de la Corporación Regional de Chuquisaca (CORDECH), Dr. Marcelo Vargas Vaccalor, presentó ante las autoridades de gobierno, instituciones, organizaciones y otros del territorio, un informe de ese departamento denominado "Visión prospectiva al año 2010".

La entrega del estudio se realizó en el Salón "Libertad del Hotel La Paz (ex-Sheraton) en presencia del ministro de Planeación y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada, y otras autoridades gubernamentales.

El Dr. Vargas Vaccalor realizó la presentación general del documento y la exposición central estuvo a cargo del Ing. Edmundo Zelada, Arq. Jorge Urquidí y un grupo de consultores de CORDECH.

El plan de desarrollo de Chuquisaca señala que una estrategia de desarrollo a largo plazo, "debe establecer un proceso permanente de transformación entre la realidad insatisfactoria y el futuro deseable".

En el aspecto económico afirma que la debilidad de su estructura tiene como causas un conjunto de aspectos que van desde su propia estructura tradicionalmente sustentada por una actividad agropecuaria tradicional de autoconsumo y monoproducción, la estrechez de sus potencialidades y su débil inserción en el mecanismo productivo del país.

Agrega que la debilidad de la estructura económica, se manifiesta por ejemplo en la distribución del PIB departamental. "Menos del 50% corresponde al sector productivo primario, la economía está bastante terciarizada. Se nota una industrialización incipiente, el aporte del sector agropecuario es limitado y el comercio interno es débil".

CORDECH presentó plan de desarrollo de Chuquisaca

El presidente de la Corporación Regional de Chuquisaca (CORDECH), Dr. Marcelo Vargas Vaccalor, presentó ante las autoridades de gobierno, instituciones, organizaciones y otros del territorio, un informe de ese departamento denominado "Visión prospectiva al año 2010".

La entrega del estudio se realizó en el Salón "Libertad del Hotel La Paz (ex-Sheraton) en presencia del ministro de Planeación y Coordinación, Gonzalo Sánchez de Lozada, y otras autoridades gubernamentales.

El Dr. Vargas Vaccalor realizó la presentación general del documento y la exposición central estuvo a cargo del Ing. Edmundo Zelada, Arq. Jorge Urquidí y un grupo de consultores de CORDECH.

El plan de desarrollo de Chuquisaca señala que una estrategia de desarrollo a largo plazo, "debe establecer un proceso permanente de transformación entre la realidad insatisfactoria y el futuro deseable".

En el aspecto económico afirma que la debilidad de su estructura tiene como causas un conjunto de aspectos que van desde su propia estructura tradicionalmente sustentada por una actividad agropecuaria tradicional de autoconsumo y monoproducción, la estrechez de sus potencialidades y su débil inserción en el mecanismo productivo del país.

Agrega que la debilidad de la estructura económica, se manifiesta por ejemplo en la distribución del PIB departamental. "Menos del 50% corresponde al sector productivo primario, la economía está bastante terciarizada. Se nota una industrialización incipiente, el aporte del sector agropecuario es limitado y el comercio interno es débil".

Edificio diseñado en base a arquitectura contextualizada



El edificio arquitectónico diseñado en un edificio de El Prado y la arquitectura contextualizada, pretende ser un ejemplo de arquitectura contextualizada, que respete el entorno histórico y cultural, pero que también incorpore elementos modernos y funcionales. El edificio está diseñado en base a la arquitectura contextualizada, lo que significa que debe ser compatible con el entorno urbano y cultural existente. El edificio está diseñado en base a la arquitectura contextualizada, lo que significa que debe ser compatible con el entorno urbano y cultural existente.



Don Pinochet dice que desea reanudar relaciones con nuestro país... Pero nosotros también le diremos... ¡NO!

Villa Exaltación cumple hoy su XIII aniversario

El 14 de septiembre Villa Exaltación cumple 13 años de fundación. Está ubicada en el sector sur de El Alto, entre Santa Rosa y Ciudad Satélite y Trujillo Alpacoma.

En 1975 se construyó la sede social de la Junta de Vecinos; en 1983 se instalaron las piletas públicas y el tendido eléctrico. Hoy, los terrenos están cotizados en \$us. 1.200.

Entre los actos de conmemoración, la Exaltación tiene una superficie de 15 hectáreas, 36 manzanas, y allí viven más de 15 mil habitantes. Los lotes se compraron a 3 mil bolivianos, en 1971, de Ramón Luque, quien hizo pasar momentos amargos a los adjudicatarios porque les entregó documentos falsos.

EMBOTELLADORA "LA CASCADA"

Se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. ANGEL ESTRELLA NAJERA

Dios Todopoderoso reconforte a su familia por tan irreparable pérdida.

La Paz, septiembre de 1988

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

Sr. JUAN MENDEZ MILLAN

RUEGA A SUS PARIENTES, AMIGOS Y PERSONAS PIADOSAS, ELEVAR UNA ORACION AL ALTÍSIMO POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA RECORDANDO EL SEGUNDO AÑO DE SU LORRACION FALLECIMIENTO.

La Paz, 14 de septiembre de 1988

RECORDANDO EL PRIMER AÑO DE SU FALLECIMIENTO DE LA QUE FUE:

SEÑORITA EDDA LUZ GUTIERREZ AYALA (Q. D. D. G.)

LA FAMILIA INVITA A SUS AMIGOS, PARIENTES Y RESIDENTES DE LA PROVINCIA OMASUYOS, A LA SANTA MISA EN EL TEMPLO DE LA MERCED (OBISPO BOSQUE) EL DIA DE MAÑANA JUEVES 15 A HORAS 11 a.m. LOS HERMANOS E HIJOS AGRADECEN SU CONCURRENCIA.

LA PAZ, 14 DE SEPTIEMBRE DE 1988

MOBILIA LTDA. TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA SRA:

Dña. IVONNE SALINAS DE COMBONI

MADRE POLITICA DE NUESTRO GERENTE GENERAL JORGE INCHAUSTE Z. Invita a sus amistades, familiares y personas piadosas asistir a la traslación de sus restos mortales el día de hoy miércoles 14 del presente a Hs. 16:00 al Cementerio Jardín. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Hugo Ernest Nº 6284 SEGUENCOMA BAJO. Favor que agradecerá la familia doliente.

FABRICA DE ALIMENTOS MIXAVITAL TIENE EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL FALLECIMIENTO DE LA SRA:

Dña. IVONNE SALINAS Vda. de COMBONI

MADRE DE NUESTROS GERENTES PROPIETARIOS e invitán a sus amistades, familiares y personas piadosas asistir a la traslación de sus restos mortales el día de hoy miércoles 14 del presente a Hs. 16:00 al Cementerio Jardín. El cortejo fúnebre partirá de Av. Hugo Ernest Nº 6284 SEGUENCOMA BAJO. Favor que agradecerá la familia doliente.

PRESENCIA de la ciudad EL ALTO

Presidente de la Junta Municipal

"No se aprobó presupuesto de la Alcaldía Municipal"

"La Junta Municipal no aprobó el presupuesto general de la Alcaldía de El Alto porque el alcalde, Luis Vásquez, no presentó el documento para su consideración. Hace siete meses que esperamos que cumpla con este trámite", dijo ayer el presidente de la Junta Municipal, Leandro Mancilla.

"La junta debe considerar, modificar, aprobar o rechazar el presupuesto de la alcaldía. Hemos pasado tres notas al alcalde, para que presente el presupuesto; además se le solicitó un informe sobre los planes de desarrollo que tiene para esta ciudad, pero hasta la fecha no entregó nada".

La Junta Municipal ve con preocupación el desinterés de presentar el presupuesto para su consideración. El alcalde

está en la obligación de cumplir con la ley a la brevedad posible, afirmó.

ALCALDE

"La alcaldía trata de concertar el pago de la deuda que tiene la Alcaldía de La Paz con El Alto para completar el presupuesto de inversión. Por esta razón, ajena a nuestra voluntad, no tenemos el documento definitivo, dijo Vásquez.

Hemos solicitado a la Alcaldía de La Paz un pago de 250.000 dólares a cuenta de la deuda, que es de \$us. 2.500.000, en relación a la actual conciliación, que corresponde al 75% del total y que está avalada por los jefes de presupuesto de las alcaldías de El Alto y La Paz. Ahora solo resta regularizar el 25% de las cuentas.

"Conversaremos con el alcalde de La Paz, Raúl Salmón, para conocer su criterio con relación a la programación de ese pago".

"El presidente de la junta no desconoce el tema, porque yo le entregué personalmente una copia del presupuesto que se presentó al Senado. Mansilla "trata de justificar su presencia en la alcaldía", finalizó Vásquez.

En la zona sur SAMAPA comenzó instalación de colectores de alcantarillado

SAMAPA comenzó la instalación de los colectores principales de la red de alcantarillado de la zona sur de El Alto y se estima que las obras estarían concluidas en nueve meses. Informó ayer el Ing. Juan Carlos Fernández, técnico de esa institución.

La instalación de colectores permitirá el funcionamiento de la red de alcantarillado que se instaló en la zona sur de El Alto. El diámetro de las tuberías será de 300, 400, 450 y 600 milímetros y se extenderán unos 15 kilómetros, desde Ciudad Satélite hasta el camino de Pu-chucollo, donde estará la planta de tratamiento.

Villa 6 de Agosto exige la firma de convenio con COBEE



DIRECTORIO de la Junta de Vecinos 6 de Agosto.

A nombre de los vecinos de 6 de Agosto, Valentín Tinta Callizaya, presidente de la Junta de Vecinos de esa zona, exige que el convenio de electrificación para nuevas villas se firme a la brevedad posible.

El domingo, Tinta indicó que allí habitan 200 vecinos, quienes utilizan velas y mecheros para suplir la luz eléctrica.

TRABAJOS

Los vecinos de 6 de Agosto, en los próximos días, comenzarán los trabajos de empedrado de la ruta de los minibús que llegan al lugar, amurallarán el área escolar de la villa y construirán las aulas de la escuela, informó Tinta.

Para realizar las obras, esperan que la alcaldía autorice, a través de una resolución. Consideran que el documento será aprobado hasta el 24 del presente mes.

Vecinos de Villa Tunari reclaman funcionamiento de posta sanitaria

"Hasta ahora no funciona la posta sanitaria de Villa Tunari, porque no han llegado los equipos", dijo el domingo Juan Choque, presidente de la junta de vecinos de la zona, al referirse al inmueble, que fue entregado el mes anterior por la alcaldía.

La junta ha mandado oficios a la municipalidad y en ellos exige el cumplimiento del plazo fijado por el alcalde, afirmó el dirigente.

LUMINARIAS, PLAZA MERCADO CAMPESINO

En la inauguración, el alcalde indicó que la posta comenzaría a funcionar en dos semanas, tiempo destinado a recoger los equipos de la aduana.

La junta ha mandado oficios a la municipalidad y en ellos exige el cumplimiento del plazo fijado por el alcalde, afirmó el dirigente.

TRABAJO DE LA JUNTA.

La junta de vecinos exigirá a la alcaldía que cumpla todos sus compromisos. Actualmente se gestiona la zonificación del área de equipamiento de Villa Tunari, porque hasta el momento no se sabe con precisión qué superficie de terreno corresponde a la plaza y cuánto a la cancha y a otras áreas, finalizó el presidente de la junta de vecinos de Villa Tunari.

La familia del que fue señor

D. MARCELO LANDA BILBAO LA VIEJA (Q.E.P.D.)

Ruega a sus parientes y amistades elevar una oración por el eterno descanso del alma del extinto y les invita a participar en la celebración eucarística que se oficiará hoy miércoles 14 en el Templo de La Merced, a las 18 horas, en recordación de los treinta días de su fallecimiento.

La Paz, 14 de septiembre de 1988

Los hijos y la familia de la que en vida fue abnegada madre:

Sra. DOÑA JUANA SILVA Vda. de SCHWEEN (Q.E.P.D.)

Invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 30 días de su sensible y llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy miércoles 14 del presente, a horas 19:00 p.m. en la Iglesia de Corazón de María (Avda. Busch).

La familia doliente quedará eternamente agradecida por su asistencia a este acto de piedad cristiana.

La Paz, septiembre de 1988

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre:

Sra. ETELVINA SALINAS GODOY

Blanca, Candy, Estela y Mery Salinas, hijas; Carlos Gutiérrez, hijo político; Nancy, Arturo, José Luis, Yolanda, Carlos y Ángela, nietos. Saúl, Ruth, Lidia, nietos políticos; Juan José y Tatiana bisnietos y demás familia.

Ruegan asistir a sus amistades en especial a los Residentes Inquisiveños a la misa de cuerpo presente a Hs: 15:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy miércoles 14 a Hs: 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Castro # 1617. La Paz, septiembre de 1988

INVITACION RELIGIOSA

EL SINDICATO DE EMPLEADOS LABORATORIOS DROGUERIA "INTI" S.A. INVITA A LOS FAMILIARES, PERSONAL DE EMPLEADOS Y TRABAJADORES DE LABORATORIOS DROGUERIA "INTI" S.A., ALIFABOL TODAS LAS INSTITUCIONES Y ORGANIZACIONES A LAS QUE PERTENEZCO, SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA QUE RECORDANDO EL 2º AÑO DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:

Sr. ERNESTO SCHILLING (Q.E.P.D.)

QUE SE MANDARA A OFICIAR EL DIA DE HOY MIERCOLES 14 DEL PTE. A HORAS 18.00 P.M. EN LA CATEDRAL METROPOLITANA NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ (PLAZA MURILLO).

SU ASISTENCIA SERA ETERNAMENTE AGRADECIDA.

LA PAZ, 14 DE SEPTIEMBRE DE 1988

PRESENCIA

68

agencias en toda la república

servicio total

CERES: 10 años de investigación económica y social en Bolivia

Por Sixto Valdez C.

El Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (CERES) con sede en La Paz y Cochabamba, desarrolla desde hace diez años, una intensa labor de investigación científica y promoción académica-literaria cuya finalidad es "la transformación de las estructuras injustas e inhumanas que manifiesta la sociedad boliviana".

El CERES, asociación privada que agrupa a investigadores provenientes de diversas disciplinas de las ciencias sociales: antropología, economía, sociología, etc., ha logrado culminar hasta el momento una serie de trabajos profundos e incógnitos relacionados con la situación regional y urbana, movimientos sociales, estudios históricos, seguridad alimentaria, democracia y Estado.

Como fruto de dicha tarea son más de 30 los libros editados por esta organización, cuyos autores son en su mayoría investigadores nacionales que actualmente realizan estudios de especialización en países de Europa y Norteamérica. Similar resultado se ha logrado en la publicación de "Cuadernos Populares" sobre abastecimiento y participación. También numerosos artículos, ensayos y textos han sido presentados mediante fotocopias y mimeógrafos.

Entre los libros des-

tañan: "Explotación agraria y resistencia campesina en Cochabamba" (Brooke Larson); "De los valles al Chapare" (José Blanes); "Espacio y sociedad Regional" (Roberto Laserna); "La mina urbana" (Alberto Rivera y Fernando Calderón); "Dónde va el Chapare" (Gonzalo Flores y José Blanes); "La Cancha" (Fernando Calderón y Alberto Rivera); "El Poder de las regiones" (Fernando Calderón y Roberto Laserna); "Caciques y patronos" (Kevin Healy).

En la serie movimientos sociales se encuentran: "Sindicalismo Campesino en Bolivia" escrito por Jorge Dandler, quien mediante esta obra efectúa un análisis profundo de la reforma agraria en nuestro país. El mismo autor junto a Fernando Calderón compilaron "Bolivia: la fuerza histórica del campesinado", libro en el que se incluyen estudios en torno a los diversos procesos organizativos de campesinos obreros, minorías étnicas y pobladores de la periferia.

A nivel urbano, el CERES ha editado: "La política en las calles" investigación de Fernando Calderón sobre la revolución de 1952 hasta 1978. Calderón, asimismo, es autor de "Urbanización y etnicidad"; el caso de La Paz. Fernando Prado Salzmán escribió: "Quince años de planificación urbana en Santa Cruz".

En el campo histórico: "Precios y producción agraria: Potosí y Charcas en el siglo XVIII" (Enrique Tandeter y Nathan Wachtel); "Los andes orientales: historia de un olvido" (Thierry de la Torre); "Guerra y conflictos sociales: el caso rural durante la campaña del Chaco" (René D. Arze); "La participación indígena en los mercados surandinos" (VV.AA.); "Vocabulario de la Lengua Aymara" (P. Ludovico Bertoni); "Rituales en las regiones andinas de Bolivia y Perú" (Louis Girault); "Estructura Económica de una sociedad colonial" (Clara López).

Serie Seguridad alimentaria: "Bolivia agrícola: cultura campesina y mercados de alimentos" (José Blanes); "La situación alimentaria en Bolivia" (Julio Prudencio); "El sistema agroalimentario en Bolivia" (Jorge Dandler, José Blanes, Julio Prudencio, Jorge Muñoz); "Mujer y donaciones de alimentos" (Julio Prudencio y Mónica Velasco); "La defensa del consumidor" (Julio Prudencio-Mónica Velasco); "Hombres y tierra" (Julio Prudencio y Gonzalo Flores).

Temas Democracia y Estado: "Crisis, democracia y conflicto social" (Roberto Laserna); "Democracia a la deriva"

(René A. Mayorga); "Búsquedas y bloqueos" (Fernando Calderón G.); "La revolución inconclusa" (James M. Malloy). Libros en preparación: "El estado y la política en Bolivia"; "Cocaocaina en Bolivia"; "El desarrollo regional I y II"; "Estado ideología y democracia", títulos provisionales, según nos informaron.

Según el Lic. Alberto Rivera, uno de los investigadores de CERES, la producción académica "no necesariamente se hace realidad por más perfecta que esté, pues muchos proyectos son relegados u olvidados definitivamente". Mediante los aportes científicos en torno a la realidad nacional, "no se pretende ideologizar, nuestro trabajo parte de los valores de la ciencia, de la objetividad. Somos cautelosos en el análisis, sobre todo en perspectivas hacia el futuro", agrega.

El Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social, tiene como canales de financiamiento a instituciones no estatales de Suiza, Canadá, EE.UU. Suecia y algunas dependencias de gobiernos. PRESENCIA-COCHABAMBA



EXPOSICION.- En el salón de exposiciones del Departamento de Prensa y Asuntos Culturales de la Embajada Argentina, la artista Diana Campesini presenta una serie de 20 óleos bajo el título "Ministurismo". En la fotografía, en cuadro "Iglesia de San Benito". La muestra permanecerá abierta hasta el 30 de septiembre.

Hugo del Carril

Cincuenta años en el tango

Por Oche Califa

Buenos Aires.- La deuda de gratitud se cumplió con creces en el Luna Park de Buenos Aires, Hugo del Carril fue recibido en un estadio lleno de público fervoroso alrededor de 10 mil personas y con la participación en el escenario de más de 50 personalidades del canto, la música, la cultura y la política argentina.

Cincuenta, también, fueron los años que se le reconocieron al ídolo popular junto a la música y la cultura nacional. Medio siglo en rigor, un poco más que del Carril transitó con jerarquía profesional e indolegable actitud ética.

Una verdadera caravana de intérpretes dejó con su presencia y sonido el reconocimiento, el cariño y la admiración que Hugo del Carril tiene no sólo entre el público de su país y Latinoamérica sino también entre sus pares.

Por el escenario desfilaron voces de su generación como Carlos Acuña, Alberto Marino, Ángel Gardenas, Armando Laborde, Virginia Luque, Luis Filippelli o Chique Pereira y orquestas como las del maestro Osvaldo Pugliese, Leopoldo Federico, Jorge Dragone y la de la ciudad de Buenos Aires, dirigidos por la municipalidad porteña.

Especialmente esperando y ovacionado, también se presentó Hugo del Carril hijo, que con un color de voz que recuerda a su padre, recorrió en un popurrí varios de los éxitos inolvidables del ídolo.

"Se trata de un verdadero artista del pueblo-opinó para Prensa Latina el poeta Héctor Negro - en toda la dimensión del término. Un cantor, actor y director cinematográfico ligado siempre a las causas nacionales, que mostró una actitud inalterable en estos casos, aún cuando sufrió por ello prohibiciones, proscripciones y censuras. Esas cosas no lo cambiaron y es eso lo que el pueblo le reconoce, además de su calidad de artista".

Un lógico y esperado cariz político orló la noche, después temprano, se hizo presente en el estadio una delegación de las Madres de la Plaza de Mayo, encabezada por Hebe de Bonalini. Cerca de las 23 horas, aparecieron - y la música se interrumpió por un momento - el candidato presidencial por el peronismo Carlos Saúl Menem, el Gobernador de la provincia de Buenos Aires, Antonio Cafiero y otros dirigentes de primer nivel de el justicialismo y otros partidos políticos populares.

Pocas horas antes, en otro lugar, se había vivido un hecho casi insulto. En el Congreso nacional se había suspendido la interpelación parlamentaria al Ministro de Defensa Horacio Jaunarena por un reciente crisis militar debido a que algunos senadores dejaron sin quórum la sesión para asistir al homenaje.

Piero Brun Higo Fontana -tal vez el verdadero nombre de Hugo- se mereció esto y mucho más. Son más de cincuenta años - por lo menos, desde 1936 cuando grabó su primer disco simple - donde fue dejando innumerable e inolvidables tangos y también más de cincuenta películas, ya sea como galán actor, actor director.

Algunas de las cintas no pueden dejar de mencionarse: "Las aguas bajan turbias", "El último payador", "La quitrala", "Más allá del olvido", o "Las tierras blancas". Osvaldo Pugliese otro mito vivo del tango, lo definió así, para "Luz": "Hugo fue y es un gran cantante y actor, y una persona admirable". Decir que es el heredero de Carlos Gardel no será embrollo, porque eso escordería al seguidor de un éxito ajeno. Hugo es Hugo y eso basta" (Prensa Latina exclusiva para PRESENCIA)

ACTIVIDAD CULTURAL

EN LA PAZ

HASTINAPURA.- Miércoles 14 a horas 19:00, conferencia de Marco A. Manríquez sobre "Tras los límites del placer y del dolor". Local: calle J. Pérez N° 354.

NEUVA ACROPOLIS.- Miércoles 14 a horas 19:00, conferencia de Mario Iver López sobre "Escena y la brevedad de la vida". Local: salón Ejecutivo del Hotel La Paz (ex Sheraton).

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.- Jueves 15 a horas 19:00, inauguración de óleos de Jorge Requena. Local: Av. Arce, parque Zenón Iturralde N° 121.

ESPACIO PORTALES.- Jueves 15 y viernes 16, de 9:30 a 12:00 horas, Taller de narración de cuentos para maestros dirigido por Fia Córdova. Local: Av. 16 de Julio N° 1607.

TEATRO MUNICIPAL.- Viernes 16 a horas 19:30, presentación del Teatro La Mueca con la obra "Ninette y un señor de Murcia". Local: calle Jenaro Sanjines, esq. Indaburo.

ESPACIO PORTALES.- Viernes 16 a horas 19:00, estreno de los audiovisuales "El perro en la supervivencia de los Ava" y "El arete en el carnaval de los Ava", de David Acebey. Local: Av. 16 de Julio N° 1607.

SOCIEDAD NUMISMÁTICA BOLIVIANA.- Exposición Numismática Brasileña Boliviana. Local: Museo Nacional de Arqueología, calle Tawanaku, esq. Federico Zuazo.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de panteles fotográficos sobre la obra del arquitecto

español Antonio Gaudi. Local: calle Comercio esq. Socabamba.

GALERIA EMUSA.- Exposición colectiva titulada "Maternidad", presentada por UNICEF. Local: Av. 16 de Julio N° 1607.

CASA DE LA CULTURA.- Exposición de acrílicos sobre tela del pintor norteamericano Leaf Youstion. Local: salón Arturo Borda.

SALON CECILIO GUZMAN DE ROJAS.- Exposición del artista potosino Germán Jaldin Arévalo. Local: calle Colón.

ESPACIO PORTALES.- Exposición "Homenaje al Illimani" de Juan Carlos Achata. Local: Av. 16 de Julio N° 1607.

Teatro "La Mueca" presentará "Ninette y un señor de Murcia"

Bajo la dirección de Zenobia Azogue, el teatro "La Mueca" presentará, del 16 al 23 de septiembre, la obra "Ninette y un señor de Murcia", de Isaac Chocrón; "El ombligo" de Jean Anouilh y un homenaje a Federico García Lorca que incluyó fragmentos teatrales y poesía. Su Directora ha realizado cursos de especialización en dirección teatral en París y, actualmente, dirige los talleres de teatro infantil y juvenil dependientes de la Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo".

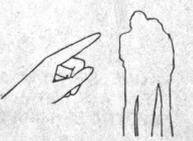
La premiere de "Ninette y un señor de Murcia" se llevará a cabo el viernes 16 a horas 19:30 en el Teatro Municipal, los fondos a recaudarse beneficiarán a un programa de rehabilitación de niños con retraso mental.

1984. Ha puesto en escena las siguientes obras: "Mariana Pineda", de Federico García Lorca; "Mónica y el Florentino", de Isaac Chocrón; "El ombligo" de Jean Anouilh y un homenaje a Federico García Lorca que incluyó fragmentos teatrales y poesía. Su Directora ha realizado cursos de especialización en dirección teatral en París y, actualmente, dirige los talleres de teatro infantil y juvenil dependientes de la Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo".

EL INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA en coordinación con el Instituto de Cooperación Iberoamericana y la Casa de España tienen el agrado de invitar a los socios de las instituciones mencionadas, a las autoridades y entidades económicas, instituciones culturales y profesionales del Derecho, al acto de presentación del libro "De Derecho Tributario" del Dr. Alfredo Benítez Rivas, que se llevará a efecto el día jueves 15 de los corrientes a Hs. 19:30 en los salones de la Casa de España, Av. Camacho 1484.

La Paz, 14 de septiembre de 1988

COMPORTE LA ALEGRÍA DE VIVIR LIBRE Y SIN DROGAS



EL PROXIMO ADICTO PUEDE SER TU HIJO



compañía educativa sobre estupefacientes

Festival cinematográfico

República Democrática Alemana

Del miércoles 14 al domingo 18 de septiembre, en el salón "Modesta Sanjines" de la Casa Municipal de la Cultura, se presentará el Festival de Cine de la República Democrática de Alemania.

Este importante ciclo permitirá al público paño aproximarse a una de las producciones cinematográficas más profundas en nuestro medio y que se ha destacado notablemente en el ámbito internacional. El programa del festival es el siguiente:

Inglés Curioso y Divertido

Prof. José Ricardo N°

PROVERBIOS

Dad al César lo que es del César... UNTO CAESAR THAT WHICH IS CAESAR'S... Como pueden ver, el proverbio manifiesta su forma arcaica. Existe una versión moderna, individualizada, pero no muy dada GIVE SOMEONE HIS DUE = dar a alguien lo que le es debido. (EJ): GIVE THE BOY HIS DUE AND FINE (Ej) al chico lo que le toca y despiado)

"cuanto más alto se sube, más fuerte es el viento que te golpea" THE BIGGER THEY COME, THE HARDER THEY FALL Este proverbio, por increíble que parezca, fue creado por un pugilista en 1902. RUBY FITZSIMMONS, campeón peso-pesado, por su sentencia la víspera de su lucha con JEFFRIES - un boxeador mucho mayor y que FITZSIMMONS, pero que tuvo que lona" (como dicen en el argot boxístico).

"no todo lo que brilla es oro" = ALL IN THAT GLITTERS IS NOT GOLD Este proverbio aparece en "El mercader de SHAKESPEARE" (2º acto). TO GLITTER OR TO GILT? Ya CHAUCER (siglo XIV) decía en die BUT AL THINGS WHICH THAT SHINE THE GOLD, pero todas las cosas, las cuales (que) mo el oro, NIS NOT GOLD, AS THAT I HAVE TOLD no es, no oro, como que yo lo he oído decir.

"al que madruga, Dios le ayuda" = HELP THOSE WHO HELP THEMSELVES ayudará a aquellos que se ayudan a sí mismos. Es un proverbio francés (AIDE-TOI ET TAIDEIRA), creado por LA FONTAINE como la sociedad política que propició la revolución en 1830. A pesar del francés, este proverbio bien el carácter de los pueblos anglosajones pueden ser resumidos en dos conceptos que en gran parte su extraordinario progreso a) la búsqueda de la felicidad que pasa camino del éxito. b) el éxito depende mucho más del esfuerzo que de la suerte.

Unos dicen: "bien de unos, desgracia de otros dicen: "todo tiene su lado bueno malo" En inglés se dice: IT'S AN ILL WIND THAT BLOWS NO GOOD TO YOU. Es un viento malo que no sopla nada bueno. IT'S AN ILL WIND THAT BLOWS NO GOOD TO YOU. Es un viento malo que no sopla nada bueno.

Curiosidad: ILL = enfermo, pero se usa sentido de "malo" o "mal". Ejs.: ILL - ADVIS INFORMADO. ILL - NATURED = malo ILL - BREED = mal educado

PRESENCIA Uyuni Agente: Zenaida Delgado

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida abnegada madre y cariñosa abuelita:

Sra. MARCELINA ENDARA ZAPATA Q.E.P.D.

Hugo Guillermo y Guillermo Willy, hijos; Irma y Yolanda, hijas políticas; Julio y Walter, hermanos; Fernando, Gloria, Hugo, tos; los sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, rientes, personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente hoy a Hs. 15:00 y al traslado de sus restos mortales Cementerio General, a Hs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Landaeta N° 533 esq. AD Saavedra. Favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE LAS FLORES) TEL. 353630- 372015

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue excepcional esposa, madre y abuela:

Sra. IVONNE SALINAS Vda. de COMBONI Q.E.P.D.

Margarita, Ma. Elena, Lucy, Marina, Sonia, Javier y Susana, hijas; Marina, hermana; Jorge Bustos, Marcelo Torres, Jorge Inchausti, Fernando Marquez, Manuel Juarez, Marcela Bustos y Diego Cisneros, hijos políticos, los nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia invitan a sus amistades, parientes, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y al traslado de sus restos mortales Cementerio Jardín, el día de hoy miércoles 14 del presente a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Av. Hugo Ernest N° 62 Següencoma. Favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA FIGUEROA FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES TELF. 353630-372015.

MICROTALLER DE NARRACION DE CUENTOS DICTA: PIA CORDOVA DIRIGIDO AL PUBLICO EN GENERAL Y ESPECIALMENTE A MAESTROS QUE SE DESEMPEÑAN EN EL CAMPO DE LA LITERATURA INFANTIL-JUVENIL. FECHA: JUEVES 15 Y VIERNES 16 HRS: 9:00 a 12:00 COSTO: Bs. 5.- (incluye material de trabajo) LUGAR: SALON AUDITORIO DE ESPACIO PORTALES



PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, miércoles 14 de septiembre de 1988



Copa Libertadores de América:

Bolívar y Oriente en busca de su clasificación

En Rosario: Hs. 20.15 (H.B.) Newell's Old Boys vs. Bolívar. En Santiago de Chile: Hs. 19.00 (H. B.) Colo Colo vs. Oriente.



COLEA/D.C. y E.S. - Arturo García y Victor Hugo Antelo, dos de las cartas de Ramón Petrolero esta noche frente a Colo Colo en partido que se jugará en el estadio Nacional de Chile.

Blooming se quedó sin D.T.

Renunció Eduardo Guilarte

Santa Cruz, 13 (PRESENCIA).- Blooming, uno de los dos clubes de fútbol más populares de esa ciudad, se quedó hoy nuevamente sin director técnico, en razón de que Eduardo Guilarte Montenegro, que ocupaba esas funciones, presentó renuncia, debido a las bajas actuaciones del equipo.

Se informó por otro lado que el directorio del club se reunirá en las próximas horas para considerar su situación. El nombre del chileno Raúl Pino ha comenzado a tomar cuerpo. Pino estuvo ligado hasta hace poco a Always Ready de La Paz.

Blooming, en el actual torneo, sólo logró ocho puntos de los 18 posibles. Pese a contar con seis nuevas figuras (Chena, Villegas, Alvarez, Farrell, Rodríguez y Méndez), el plantel no rinde.

-o-o-o-o-

DESTROYERS, EL DECANO DEL FUTBOL, CUMPLE 40

Santa Cruz, 13 (PRESENCIA).- El club Destroyers, decano del fútbol cruzeño, cumplirá mañana 40 años de actividad ininterrompida. Fue fundado un 14 de septiembre de 1948.

Con este motivo, se realizará una serie de actos, entre los que sobresale la posesión de la nueva directiva del club, encabezada por Lorgio Blanco. La ceremonia tendrá lugar en la sede de la Asociación Cruceña de Fútbol, mañana a las 10.00. Posteriormente, el directorio del club ofrecerá un agasajo especial a sus socios.

Futbolísticamente hablando, el equipo de Destroyers registra actualmente un considerable bajón.

ROSARIO, 13 POR LUCIO VALDIVIA, (ENVIADO ESPECIAL DE PRESENCIA)

Bolívar espera optimista el partido frente a Newell's Old Boys y tanto el plantel de jugadores, como el cuerpo técnico expresaron, a PRESENCIA DEPORTIVA, que saldrán a la cancha dispuestos, no a defenderse, sino en procura de una victoria que les dé el pasaporte para la siguiente ronda.

Ramiro Blacut, técnico del plantel boliviano, anunció a PRESENCIA el probable equipo que probará la capacidad de Newell's Old Boys.

El equipo jugará así: Ludueña; Ibáñez; Angeletti, Arias, Cuevas; Soria, Borja, López, Urruti; Salinas e Hirano.

RECONOCIMIENTO AL ESTADIO

Al promediar las 18:00 hora boliviana, el plantel de Bolívar inspeccionó el estadio de Newell's que tienen capacidad para 35 mil personas.

Está ubicado en el Parque Independencia. Blacut ordenó juegos de recreación, y los dos arqueros trabajaron, por algunos minutos, con tiros desde las 12 yardas.

Carlos Borja, capitán del conjunto "celeste", dijo que no había sentido calor y que la temperatura de esa hora promediaba los 15 grados.

GRAN EXPECTATIVA

De acuerdo a los informes que pudimos obtener, Newell's Old Boys ha puesto a la venta 35 mil entradas. Se calcula una recaudación de 600 mil australes (alrededor de 50 mil dólares).

Newell's es el segundo equipo en popularidad en Rosario. El primero es Rosario Central.

Newell's Old Boys tiene una masa societaria de 30 mil socios.

ARRIBO A ROSARIO

La delegación de Bolívar intentó viaje a las 7:00 horas. Hizo dos escalas técnicas de 30 minutos; primero en Santa Cruz, luego en Salta, Argentina.

La delegación arribó al aeropuerto internacional de Rosario a las 14:55 hora boliviana.

Inmediatamente se trasladaron al Hotel República, donde descansaron durante dos horas. Luego, tomaron un té y a las 18:00 fueron a inspeccionar el estadio.

ENTRENO NEWELL'S OLD BOYS:

Cuando ingresaba el conjunto de Bolívar al estadio rosarino, observamos que Newell's finalizaba su práctica. El plantel argentino tendrá un premio de \$us. 1.200, por cada jugador, si logran pasar a la siguiente ronda.

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP).- El subcampeón boliviano Oriente Petrolero, llegó hoy a esta capital para jugar mañana (miércoles) contra Colo Colo, por una plaza para la tercera fase de la Copa Libertadores de América.

En el primer partido entre ambos planteles, jugado en Santa Cruz (el pasado 8) los bolivianos derrotaron a los chilenos por 2-1, pero el gol marcado de visitante por el Colo Colo, vale por dos, en la modalidad de esta segunda fase.

El Oriente Petrolero necesita tan sólo de un empate o una derrota por la mínima diferencia, pero está obligado a marcar goles en el estadio Nacional de Santiago, para pasar a la tercera fase del torneo.

El cotejo se iniciará a las 19:00, hora local, en el estadio Nacional de Santiago de Chile.

Copa Libertadores

Partidos claves se jugarán en Lima y en Montevideo

MONTEVIDEO, 13 SEP (EFE).- El técnico y la plantilla del campeón chileno Universidad Católica confían en un buen resultado, mañana miércoles, cuando se enfrenten al uruguayo Nacional y sueñan en clasificarse para la tercera ronda de la Copa Libertadores de América.

Nacional tiene mejores posibilidades, por haber empatado a uno en el partido de ida disputado el 7 de septiembre en Santiago de Chile, pero "estamos confiados en nuestro juego y aspiramos en clasificarnos", afirmó el técnico, Ignacio Prieto.

LIMA, 13 SEP (EFE).- El Universitario, campeón del fútbol peruano, y el subcampeón colombiano, América de Cali, se jugarán mañana en el partido de vuelta, que se disputará en Lima, si se pasa a la tercera ronda de la Copa Libertadores de América.

El equipo colombiano venció a Universitario, por 1-0, en el partido de ida disputado en Cali el 7 de septiembre, con un gol marcado a dos minutos del final.

Chile venció a Ecuador: 3-1

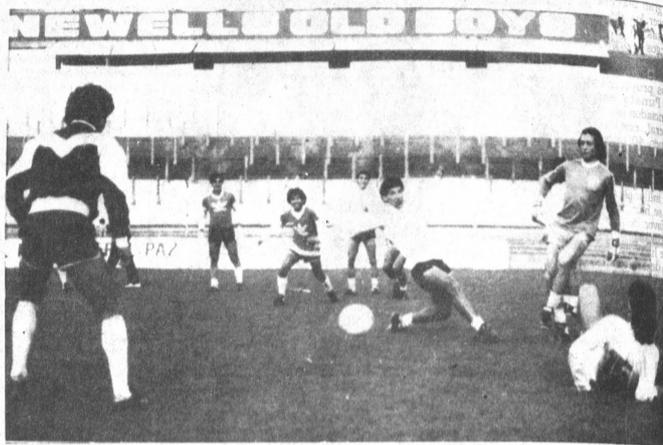
LA SERENA, CHILE, 13 (AP).- Chile derrotó hoy a Ecuador 3-1 en un partido de preparación de ambas selecciones para las próximas eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol de 1990 en Italia.

Sergio Salgado abrió el marcador para Chile con potente tiro cruzado de izquierda desde fuera del área, culminando una jugada personal.

Marcelo Álvarez anotó el segundo a los 21 minutos de la segunda etapa, conectando de media vuelta, de izquierda, un centro desde la derecha de Salgado.

Hamilton Cuví descontó para Ecuador seis minutos después, conectando de cabeza un pase, también de cabeza de Álvarez, ante centro desde la derecha.

Luis Rodríguez estructuró el 3-1 a dos minutos del final. El partido se jugó en el estadio Municipal.



BOLIVAR EN ROSARIO: Jugadores del campeón boliviano aparecen realizando juegos recreativos en el estadio de Newell's Old Boys. Se observa a Ludueña, Borja, Salinas, de espalda y Urruti, echado. (TELEFOTO PRESENCIA-LUCIO VALDIVIA, ENVIADO ESPECIAL).

Bolívar exhibirá hoy todo su potencial ante los argentinos

El campeón nacional de fútbol viajó ayer a Rosario, Argentina, para disputar hoy un decisivo encuentro con su similar argentino por la segunda fase de la Copa Libertadores de América.

La delegación nacional, presidida por Francisco Aramayo, partió del aeropuerto internacional en El Alto a las 7 de la mañana. Viajaron varios dirigentes acompañando la comitiva "celeste".

Advertimos entre los integrantes del equipo de fútbol y del cuerpo técnico, seguridad, convicción, y optimismo para encarar frente al conjunto campeón del vecino país.

RAMIRO BLACUT

El director técnico expresó que su plantel viajó con tranquilidad y para demostrar los progresos que alcanzó. Sostuvo: "Se requiere un punto para llegar a la fase semifinal". Dijo que sus jugadores comprendieron la importancia del partido y por ello se espera que Bolívar retorne con la

clasificación asegurada y obteniendo un resultado sin precedentes en la historia del fútbol nacional.

Los campeones nacionales derrotaron 1-0 en forma merecida el 7 del presente en La Paz, en un partido en el cual los delanteros del equipo de Blacut desperdiciaron innumerables opciones de conquista.

FERNANDO SALINAS

El centro delantero de Bolívar, Fernando Salinas, manifestó que bus-

cará en Rosario su total reivindicación con el público boliviano y especialmente con los hinchas del campeón nacional que no pudieron gozar con los goles del futbolista chapaco.

CARLOS BORJA

El capitán del plantel "celeste", Carlos Borja, expuso varias consideraciones sobre las características de juego de Newell's Old Boys al que calificó de excelente equipo y capaz de disputar partidos de gran nivel.

Dijo también que pese a los atributos del

equipo argentino, Bolívar exhibirá su esquema, basado en el sector defensivo, en el campo y definición de ataque.

JOSE URRUTI

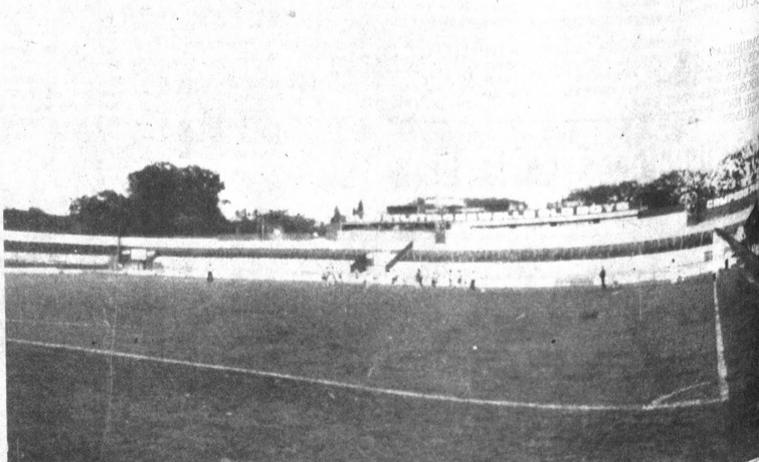
El jugador José Urruti fue uno de los entusiastas miembros de la delegación nacional que retornó con un triunfo. Se hará el comienzo de una nueva etapa en el institucional de Bolívar. Varios compañeros de Bolívar, como el argentino, Newell's Old Boys, un gran equipo, venceremos".



NEWELL'S EN SU ESTADIO: El plantel argentino realizó un entrenamiento en su estadio, por espacio de 45 minutos. Luego, cuando que se preparaban para entrenar a los de Bolívar, finalizaron las prácticas. (TELEFOTO PRESENCIA-LUCIO VALDIVIA, ENVIADO ESPECIAL).



BOLIVAR EN EL AEROPUERTO DE ROSARIO.- En la fotografía presenta a la delegación de Bolívar en el aeropuerto de Rosario. A la derecha, vista panorámica del estadio de Newell's Old Boys



situado en el Parque Independencia y con capacidad para 30 mil personas. El cotejo comenzará a las 20:15 hora boliviana (TELEFOTO PRESENCIA-LUCIO VALDIVIA, ENVIADO ESPECIAL).

...nancia Federal
...ro con
...140 millones

Tarija

Existe preocupación por falta de interés en proyecto ferroviario

TARJIA, 13 (PRESENCIA). Existe preocupación y extrañeza en los diferentes círculos de actividad de esta ciudad, por la falta de acciones para impulsar el proyecto del ferrocarril Balcarce-Tarija-El Palmer, que ha sido declarado de interés por la reunión de Cancilleres de la Cuenca del Plata, celebrada a fines del año pasado en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Posteriormente, las autoridades bolivianas, argentinas y peruanas, destacaron que esa obra es de importancia para el "Corredor Ferroviario" que unirá los puertos del Atlántico con los del Pacífico en un esfuerzo trinacional que abre amplias perspectivas a la integración de los tres países.

Este ferrocarril constituye el más antiguo anhelo regional y a lo largo de varias décadas se ha solicitado a los diferentes gobiernos nacionales su concreción. Las promesas formuladas sobre el particular nunca fueron cumplidas.

Aquí se tiene la certeza de que esta obra transformaría la economía del Sud de Bolivia, incorporando a la actividad económica una vasta zona de gran potencial. Además, vincularía las redes occidental y oriental, evitando el paso obligado por la República Argentina como sucede al presente por falta de conexión entre ambos sistemas.

Este ferrocarril constituye el más antiguo anhelo regional y a lo largo de varias décadas se ha solicitado a los diferentes gobiernos nacionales su concreción. Las promesas formuladas sobre el particular nunca fueron cumplidas.

Santa Cruz

El CDF investiga caso de los cueros decomisados en España

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). La Unidad Técnica Desconcentrada del Centro de Desarrollo Forestal (UTD-CDF) ha tomado contacto con biólogos españoles de la Estación

Biológica de Doñana, que operan en esta ciudad, para investigar el caso de más de 62.000 cueros decomisados en Madrid, España, por la Guardia Civil. El Ing. Esteban Cardo-

na, presidente de la UTD-CDF, dijo hoy que el CITES certificó que los decomisos fueron practicados en anteriores gestiones, pero que las nuevas versiones periodísticas, atribuidas a fun-

cionarios españoles, mencionan ahora decomisos recientes.

Cardona se mostró preocupado por el caso. Recordó que la UTD-CDF sabe del tráfico de cueros y pieles, que se practica desde de pistas clandestinas, hacia la República del Paraguay.

DESTINO DE CUEROS PRESENCIA volvió hoy a entrevistar al Dr. Luis Mariano González, del Servicio de Vida Silvestre del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), para conocer su criterio sobre una solicitud en el parlamento para que Bolivia pida a España la devolución del cargamento incautado en Madrid, en lo que se refiere al país.

"No existe dentro las leyes españolas, dijo, ninguna disposición que autorice una devolución de cueros y pieles de animales protegidos por el convenio CITES, porque eso alertaría a muchas personas a continuar con el tráfico ilegal".

González, manifestó que todo hace suponer que la justicia española dispondrá de la destrucción casi total de los cueros y pieles, restando únicamente muestras como "cuerpo del delito". Recordó que este procedimiento se está aplicando estrictamente en varios países de Europa y se encuentra dentro un convenio dirigido a evitar precisamente el tráfico de pieles de animales silvestres.

En su criterio sería más conveniente que los políticos bolivianos dirigieran todos sus esfuerzos a identificar a los autores y coautores, desde los grupos inducidos a la cacería indiscriminada hasta los últimos contactos.

Llegará a Potosí una misión de ONU

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). Para los próximos días del próximo mes de octubre se ha anunciado la visita a la Villa Imperial de una importante misión del Fondo de las Naciones Unidas para el desarrollo.

Se trata de una representación internacional que cumplirá diversas visitas y entrevistas en el país, según se ha hecho conocer a PRESENCIA en esta ciudad.

De acuerdo a informes recogidos en la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, la misión que llegará a Potosí procederá a la identificación de proyectos de desarrollo en diferentes rubros, de manera que las Naciones Unidas pueda prestar apoyo técnico y financiero.

Con este objeto, la Gerencia de Planificación de CORDEPO a cargo del Lic. Germán Cupe viene preparando los proyectos y la documentación correspondiente para captar dicha asistencia técnica y financiera.

Los proyectos a ser presentados por la Corporación Regional de Desarrollo son cinco: 1.- Proyecto de Desarrollo Integrado Oronkoto-Turichipa 2.- Proyecto del Centro Ganadero del Altiplano 3.- Proyecto de Forestación 4.- Proyecto Carretera Asfaltada entre la ciudad de Potosí y el Aeropuerto Cap. Rojas

Cochabamba

Estudiantes rindieron homenaje a gesta libertaria de septiembre

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA). Estudiantes de esta ciudad, rindieron homenaje a la Revolución del 14 de Septiembre de 1809. Ante un altar levantado sobre el paseo del Prado, la niñez y la juven-

tud desfilaron por espacio de 4 horas.

De acuerdo a circular de la Dirección Distrital de Educación Urbana, asistieron al desfile sólo los últimos cursos de los tres ciclos educativos, básico, intermedio y medio. Las autoridades, explicaron que se limitó la asistencia ante la elevada cantidad de alumnos en los diferentes establecimientos de la capital. Según informe oficial, este distrito observó un crecimiento escolar del 25% a consecuencia de la gran cantidad de trabajadores relocalizados que se trasladaron a esta ciudad y sus provincias.

Ocupó la parte central del altar patrio un gigantesco retrato del héroe de Septiembre y de la batalla de Arma, Esteban Arze.

Según información de las autoridades educativas del área rural y urbana, se hicieron llegar instructivos para que en todas las capitales provinciales, y núcleos centrales campesinos se organicen los desfiles cívicos respectivos recordando los hechos de septiembre. A Punata y Tiraque, asistieron los ministros de Coordinación y Planeamiento y de Asuntos Cam-

pesinos y Agropecuarios, Gonzalo Sánchez de Lozada y José Guillermo Justinián, respectivamente.

NORMALIDAD.

Contrariamente a lo que se venía comentando insistentemente sobre una declaración de huelga general e indefinida por el magisterio, las actividades escolares se cumplen con toda normalidad. Es preocupación en medio de los maestros el rechazo o la aceptación de la propuesta gubernamental de pagar una bonificación de 250 bolivianos, por única vez, en dos fracciones.

Gran parte del magisterio reconoce que hay decaimiento de la actividad sindical muy bien aprovechada por un grupo. Citan como muestra palpable que de los 7000 maestros urbanos del distrito, asistieron a la asamblea donde se eligieron a los delegados para el Congreso Nacional de la Educación, solamente 650 docentes.

Los educadores del agro, por su lado, planean otras medidas de presión después de haber culminado con éxito, el pasado viernes, los bloqueos relámpago en los caminos carreteros troncales.

En Santa Cruz

Más de 800 expositores participan desde hoy en la Feria Internacional

Comenzó encuentro de empresarios privados. Se espera recibir a más de medio millón de visitantes.

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). La décima quinta versión de la Feria Exposición Internacional de Santa Cruz se abrirá al público este miércoles 14 en medio de una creciente expectativa. Tras dos semanas el comité organizador estima que casi medio millón de personas habrán visitado el campo.

Hugo Saucedo, gerente de la EXPOCRUZ 88 anunció hoy que llegan a 850 los expositores este año. Argentina con 160; Brasil 80; Perú 12; Chile 71;

Uruguay 8; Alemania 16; China 8; Checoslovaquia 8; Italia 12; Cuba 1; Ecuador 1; Corea del Norte 1 (Estos tres últimos países presentan muestras de sus estados), y Bolivia 500.

El campo ferial ubicado entre el tercero y cuarto anillo de circunvalación, en Villa Mercedes fue iluminado esta noche presentando el aspecto de una ciudad de los letrados. Cientos de trabajadores de diferentes especialidades estaban dando los últimos toques.

La EXPOCRUZ 88 estará abierta hasta el 27 de septiembre. Oficialmente será inaugurada el 24 día en que se conmemora el levantamiento criollo contra el dominio español en la guerra de la independencia.

La entrada general será de 2 bolivianos mayores y 1 menores y el boleto dará derecho a diarios sorteos de premios. Se anuncia la presencia de cantantes y conjuntos musicales de cartel tanto nacionales como del exterior.

Se ha planificado reuniones de trabajo entre empresarios y en algunas ocasiones conjuntamente con representantes diplomáticos.

Un día específico durante el desarrollo de la feria, será dedicado a un país que auspiciará conferencias, mesas redondas y actos sociales.

La Cámara Agropecuaria del Oriente copropietaria de la feria juntamente con la Cámara de Industria y Comercio, anunció hoy que cerca a 300 ejemplares mejorados de bovino, equinos, caprinos, cerdos participarán en la muestra. Hasta hoy habían, por otro lado, 60 ejemplares de bovinos y equinos para el remate.

El equipo de la feria de 11 hectáreas estrenará este año nuevos pabellones, avenidas peatonales y una playa de estacionamiento.

EMPRESARIOS

Saucedo, anunció que ha comenzado en esta ciudad el encuentro de empresarios privados, inicialmente con carácter binacional. Los contactos permitirán en su criterio concretar importantes negocios y abrir nuevas perspectivas para las exportaciones de Bolivia.

Presidente de Corte Suprema anunció:

El presupuesto del Poder Judicial será incrementado

SUCRE, 13 (PRESENCIA). El Dr. Edgar Oblitas Fernández, Presidente de la Excm. Corte Suprema de la Nación a su retorno a esta capital de la sede del gobierno, manifestó que a partir de la presente gestión, los funcionarios del ramo judicial de la república recibirán significativos aumentos, hasta del 50 por ciento en sus haberes, de esta manera se evitará en alguna forma la corrupción en los tribunales de justicia.

De acuerdo a la entrevista que sostuvo con el Dr. Víctor Paz Estenssoro, presidente de la República, es posible que a partir de 1989 el presupuesto del Poder Judicial se aumentará al tres por ciento del total para la gestión.

El Dr. Oblitas en lo que respecta al juicio de responsabilidades que se ventila en el Congreso Nacional en contra de los magistrados de la Corte Suprema indicó que se pidió su conclusión en base a informes de la Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados,

para que esta institución pueda ratificarse o elaborarlo otro informe.

El presidente de la Excm. Corte Suprema agregó, que el máximo tribunal del país luchará con energía y valor al narcotráfico desde los juzgados de las cortes distritales que conocen de este tipo de juicios sobre sustancias peligrosas.

Finalmente, con relación al juicio de responsabilidades contra el ex presidente General Luis García Meza, dispondrá

el máximo tribunal que el mismo sea dinámico para que la apertura de debates se produzca en los términos que acuerda la ley, y que de acuerdo a lo indicado por el Fiscal General de la República Dr. Antonio Gutiérrez Torricos, el expediente de más de 40 cuerpos será devuelto a la Corte Suprema en la segunda quincena del presente a fin de que ese tribunal pueda resolver las cuestiones previas y prejudiciales planteadas por los encausados.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 14 de septiembre de 1988

SEGUNDA SECCION

8 PAGINAS

UNIVERSIDADES DEL PAÍS SOLIDARIAS CON LA UMSA

La Universidad Mayor de San Andrés ha recibido el pleno respaldo y la solidaridad del sistema nacional de universidades, ante los lamentables hechos protagonizados por un grupo de exaltados, en contra de la institucionalidad universitaria, la autonomía y las leyes.

En continuación, los textos de los mensajes enviados desde diferentes universidades a las autoridades universitarias de la UMSA

SANTA CRUZ

UNIVERSIDAD AUTONOMA GABRIEL RENE MORENO PRESENTA NUESTRO MAS VIL Y DECIDIDO APOYO A VUESTRA ACTITUD CONDENATORIA FRENTE A VIL PUELO CONSUMADO POR DESVINCULACIONES SOCIALES pto ESTA UNIVERSIDAD TOMARA MEDIDAS EN ILUSTRE CONSEJO UNIVERSITARIO DE EMERGENCIA CONVOCARSE PROXIMO LUNES pto

TARJIA
FUL-UMSA EN FRANCA CONTRAVENCION PRECEPTOS AUTONOMISTAS REAGROGACION COMUNIDAD UNIVERSITARIA DEFENSA INTRANSIGENTE

POTOSI
COMUNIDAD UNIVERSITARIA "TOMAS FRIAS" EXPRESO ENERGICO APOYO A ACTITUDES ANTIAUTONOMISTAS DE GRUPOS UNIVERSITARIOS MINORITARIOS Y DESCALIFICADOS UMSA pto MANIFIESTO SOLIDARIDAD CON HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO AUTORIDADES INSTITUCIONALIDAD VIGENTE

COCHABAMBA
COMUNIDAD SAN SIMON ANTE REITERADOS HECHOS VIOLENTOS PROVOCADOS POR TROSKISTAS DESCALIFICADOS QUE BUSCAN FIN AUTONOMIA UNIVERSITARIA, PROFUNDO REPUDIO Y SE SOLIDARIZA CON AUTORIDADES DEMOCRATICAMENTE ELECTAS

BENI
COMUNIDAD UNIVERSITARIA BENIANA REPUDIA ACTOS HOCIORNOSOS Y ACTITUDES ANTIDEMOCRATICAS Y ANTIAUTONOMISTAS PROTAGONIZADA POR GRUPOS DESCALIFICADOS QUE MEDIANTE EL ESCANDALO PRETENDIENDO EMPANAR SU INTERES EN EL CONGRESO UMSA pto ANTE PERSISTENCIA CONOCIDA HOY CON LA LEY DE DEFENSA DEMOCRATICA Y NO RESPETAN VOLUNTAD MAYORITARIA, UTB HACE UN REPUDIO A LOS HECHOS VIOLENTOS Y DIRIGENTES COMETIDOS Y DECLARA PLENA SOLIDARIDAD Y RESPALDO A LOS DIRIGENTES Y DIRIGENTES UMSA LEGITIMAMENTE CONSTITUIDOS DEMANDAMOS LA LIBERTAD NACIONAL Y CATEGORICOS TODAS LAS UNIVERSIDADES DISTINTAS DE LA LIBERTAD PLENA COMO PATRIMONIO DEL PUEBLO Y UN EJERCICIO

INSTITUTO DE CARRERAS TECNICAS

Anuncia su apertura con las siguientes Carreras:

- PUBLICIDAD
- TECNICO BANCARIO
- MARKETING EMPRESARIAL
- RELACIONES PUBLICAS Y PROTOCOLO
- TECNICO EN ARCHIVO MEDICO

Informes e Inscripciones:
a partir del 12 de septiembre.

Dirección:
Av. 20 de octubre 2041 (Ex Alianza Francesa)

Obtenga una carrera técnica a bajo costo

ICT

INSTITUTO DE CARRERAS TECNICAS



OLLAS DE BARRO. En distintos lugares de Cochabamba, existen actividades artesanales que ayudan al trabajo y adorno del hogar. Las ollas de barro, aún son instrumentos y objetos que están en los hogares de muchas familias del valle, así como también las diversas producciones, confeccionadas con la arcilla cocida, como macetas, ceniceros, vasos, etc., útiles para el servicio diario de la vida familiar.

La vida cotidiana de quienes comercian estos objetos transcurre generalmente al aire libre y en las aceras de algunas calles, donde cada día ofrecen dichos objetos al público.

SE HA EXTRAVIADO EL RUC: 00337467 DEL SR. EDWIN EFFRAIN SORRIA HERRERA QUEDANDO SIN VALOR.

Sucre

Mons. Jesús Pérez agradeció cooperación de periodistas

SUCRE, 13 (PRESENCIA). - Monsiñor Jesús Pérez, Administrador de la Arquidiócesis de Chuquisaca se reunió con los periodistas de esta ciudad en el despacho de esta autoridad de la Iglesia.

Monsiñor Pérez manifestó, que tenía gran afecto por los hombres de prensa de Chuquisaca, porque ellos eran los pioneros de su desarrollo y al mismo tiempo, agradeció a todos los medios de comunicación de Sucre por la cobertura de la festividad de la

Virgen de Guadalupe, realizada el 8 de los corrientes y que en el futuro puede ser una celebración de fe y devoción de la población boliviana.

El Administrador de la Diócesis de Chuquisaca, en este acto hizo entrega a los periodistas del libro de las actividades y discursos pronunciados por Su Santidad con ocasión de su visita a la Capital de la República el 12 de Mayo. Tenemos que prepararnos para el año 2.000 indicó Monsiñor Pérez para in-

gresar a un nuevo siglo con nuestra identidad de bolivianos y cristianos.

Por otra parte, agregó que el jueves 25 de Septiembre, la juventud de Sucre que integra el Movimiento de Solidaridad Cristiana saldrá a las calles para lograr fondos con destino a los niños enfermos de la Capital, que durante los últimos meses han aumentado por las deficiencias en su alimentación.

Monsiñor Pérez, anunció que en pocos días mas conjuntamente con la Alcaldía, se emitirá una reforma al Reglamento de Espectáculos Públicos, introduciendo modificaciones a fin de evitar la exhibición de películas pornográficas y de violencia, tanto en los cines de la ciudad y los canales de televisión, resguardando de esta manera, a la población y que estos actos van contra la ética humana.

Trinidad

Hasta diciembre será construido puente Mocovi

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA). - Un nuevo puente sobre el río "Mocovi", en el tramo Trinidad-San Javier, comenzará a ser construido, según informe de la Corporación de Desarrollo Regional.

La demolición del viejo puente se inició el pasado mes para dar paso a las obras de la empresa adjudicatada, que tiene un plazo de 90 días para colocar la infraestructura de pilotes de sustentación del nuevo puente.

Según se dijo, esa infraestructura costará Bs. 64.131.-, financiados con recursos del impuesto a la extracción de carne (5%).

Cochabamba

Banzer podría nominar a una mujer a la vicepresidencia

COCCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). - El Gral. Hugo Banzer Suárez candidato a la presidencia de la República por Acción Democrática Nacionalista, dejó abierta la posibilidad de estar acompañado por una mujer en las elecciones de 1989, al manifestar a **PRESENCIA**, que estudia una lista de ciudadanos bolivianos, "destacados por su trabajo en favor del país para constituirse en candidato a vicepresidente.

El Gral. Banzer, dijo que no son todos miembros de su partido, "muchos son independientes y varios de ellos del sector femenino que se han destacado por servir al país desde diferentes rubros y actividades". No descartó que una mujer me acompañe en la fórmula de ADN, en los comicios del próximo año, agregó el Jefe adiestra.

Banzer inició este lunes una intensa actividad junto al alcalde Municipal Humberto Coronel Rivas, en la inauguración de varias obras urbanas que ejecutó el municipio desde el pasado mes de Enero.

Encima de los pilotes se colocarán módulos prefabricados de madera, de un puente tipo "Onudi".

FSE respaldará plan de obras en Potosí

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). - El Fondo Social de Emergencia que cesaría en sus actividades en el país próximamente, continuará favoreciendo al departamento de Potosí y también a Oruro, según hizo conocer el prefecto de este distrito, Dr. Martín Quirois Alcalá.

La autoridad prefectural que en días pasados viajó a la ciudad de La Paz, dijo que en la sede de gobierno se entrevistó con diferentes autoridades nacionales para gestionar la solución de algunos problemas de carácter regional.

Señaló que el Fondo Social de Emergencia, según se puede conocer, "constituye un organismo coyuntural que ha dado y está dando importantes y significativos resultados dentro de la actual crisis económica y el proyecto nacional de reactivación".

Manifestó que este organismo en fecha que aún resta establecer, dejará de funcionar en el país, pero que sin embargo, se mantendrá un tiempo más para atender los requerimientos de sólo dos distritos del país, Potosí y Oruro.

De la misma manera el jefe de ADN, destacó la actividad cumplida por Humberto Coronel y el Concejo Municipal que tiene una mayoría, gracias al Pacto por la Democracia, con la adhesión del único concejal movimentista, René Ojeda, a su vez presidente del organismo deliberante municipal.

Entrevistado en su celda el acusado dijo que en las próximas horas presentará ante la Corte de Justicia del Distrito la poliza de la camioneta y los recibos de

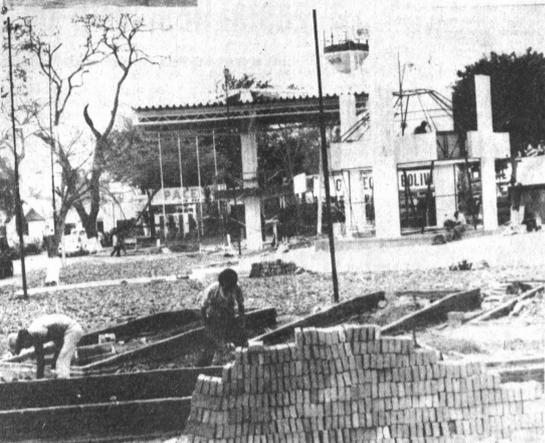
los papeles de garantía que le hizo firmar el juez Vargas, asegura que fue detenido por miembros de Narcóticos cuando transportaba 4 fardos de coca y no cocaína como aparece en los obrados policiales. Dijo ser víctima de extorsión y aseguró que lo demostrará con pruebas ante el Fiscal de Distrito. Se quejó de que no se le llamó a prestar su declaración indagatoria.

Rueda Peña, negó categóricamente la acusación y en su concepto se trata de un caso de narcotráfico, donde el acusado está tratando de encontrar una coartada.

Santa Cruz

Acusado por tráfico de drogas reitera corrupción de juez

El acusado dijo que en las próximas horas presentará ante la Corte de Justicia del Distrito la poliza de la camioneta y los recibos de



EXPOCRUZ 1988.- Santa Cruz, (PRESENCIA). - Hoy será abierta al público la nueva versión de la Feria Exposición de Santa Cruz, el principal encuentro en Bolivia que sirve de ventana al mundo sobre la capacidad industrial y agropecuaria y núcleo en los últimos 15 años de una serie de contactos a nivel empresarial. El gerente de la feria Hugo Saucedo, muestra el afiche de este año. Abajo, algunos de los trabajos finales en el campo ferial de Villa Mercedes. Este año dicen los organizadores la Expo Cruz 88 presentará una nueva fisonomía completamente renovada pues los trabajos se realizan desde hace casi un año sin interrupción. (Foto PRESENCIA-Santa Cruz).

Potosí

Se cumplió primera vuelta del Claustro Universitario

POTOSÍ, 13 (PRESENCIA). - Dentro del claustro universitario iniciado el lunes, en esta ciudad, se ha cumplido la primera vuelta para elegir al nuevo rector y vicerrector de la Universidad "Tomás Frías".

La segunda vuelta se cumplirá mañana miércoles con la participación de los dos candidatos más votados, quedando eliminada la tercera candidatura como resultado de las elecciones de la primera vuelta.

Los dos frentes que irán a la segunda vuelta son "Renovación y Cambio (RECAMBIO)", del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria que postula para rector al Ing. Jebner Zambrana y para vicerrector al Ing. Hugo Baptista y de otro lado la candidatura denominada Tercera Alternativa, que postula como rector al Ing. Mario Virreyra y como vicerrector al Ing. Armando Sánchez. Esta

candidatura está sustentada principalmente por el Eje de Convergencia y otros partidos de izquierda.

La candidatura que quedó al margen de las elecciones, postulada por el Partido Comunista de Bolivia y del denominado sector de independientes postulaba para rector al Ing. Luis Sánchez Murillo y para vicerrector al Dr. Julio Montoya Vargas.

Los porcentajes obtenidos por las tres candidaturas fueron los siguientes:

Para la fórmula RECAMBIO, del MIR, 30 por ciento en favor del candidato para rector, Jebner Zambrana y 27 por ciento para la candidatura a vicerrector, Hugo Baptista. La candidatura Tercera Alternativa que ocupó el segundo lugar logró un 22 por ciento el candidato a rector, Mario Virreyra y 20 por ciento para Armando

Alcalde de Santa Cruz anuncia racionalización de personal

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). - El alcalde de esta ciudad, Bernardo Saucedo anunció hoy su decisión de racionalizar personal, después de que la Contraloría del Departamento observó en las planillas a trabajadores que supuestamente deberían ser eliminados hace algunos meses y el Sindicato de Trabajadores Municipales denunció que hay en la puerta un nuevo paquete de relocalización.

El dirigente Andrés Carreño, sostuvo que la reestructuración presentada al Concejo es un simple diagnóstico y no el resultado de un análisis profundo sobre medios y formas de mejorar la administración de la comuna.

Ayer los técnicos de la Alcaldía presentaron a las autoridades un proyecto de recursos humanos en cuyo desarrollo se sugiere que la Municipalidad puede cumplir, sin alterar el servicio actual, reduciendo al menos 500 ítems.

Tampoco existe en el Concejo Municipal un criterio compartido en cuanto a la necesidad de aplicar una política de racionalización, aunque para algunos concejales continúa imperando el "favoritismo político".

En Trinidad

Periodista continúa defensa contra procesamiento indebido

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA). - El periodista Antonio Carvallo Urey, del semanario "La Palabra", presentó hoy recurso de Habeas Corpus contra el juez de instrucción Guillermo Añez por procesamiento indebido.

El recurso jurídico fue presentado esta mañana en la Corte Superior del Distrito, donde la sala deberá decretar la hora y fecha de la audiencia pública.

El abogado del recurrente, Bergman Cuellar, dijo que la Corte deberá escuchar y aprobar la legalidad del reclamo, pues el juez de instrucción en lo Penal está cometiendo una arbitrariedad, contrariando la preferencia en la aplicación de las leyes.

Su defendido, es autor de la columna "diferencial y de humor 'Yapas', donde hace más de un mes se refirió a las contrataciones de nuevo personal en la Corporación de Desarrollo Regional, que el presidente interino de la misma, Jesús Dávalos, consideró una injuria y le insultó, querrela por libelo infamatorio.

Se trataría de la segunda "racionalización" en los dos últimos años aunque se asegura que el número continúa, "nunca" ha disminuido.

Saucedo, negó aquí que hubiera entre 600 y 800 supernumerarios en diferentes reparticiones. En el Concejo se habló de "trabajadores fantasma". Los dirigentes sindicales han pedido que se haga un análisis sección por sección, comenzando de comunicación social.

Lo único evidente que hasta el momento se ha logrado es la divulgación de copias de planillas donde

En Santa Cruz

Denuncian usurpación de tierras y apresamiento de dos campesinos

Juan Flores Matias, de la comunidad de Tupac Catari, provincia de Chuquisaca, denunció a **PRESENCIA** que los campesinos Ernesto Rojas y Germán Marquez fueron detenidos por efectivos de la policía.

Dijo que en este momento se encuentran en la

La Policía Comandante de Santa Cruz, denunció que se les apropió de sus tierras y que los campesinos querían la autorización de Reforma Agraria para que en el topográfico de la comunidad de Tupac Catari, se demarcara el lindero de las tierras de los señores de esta comuna.

El pedido de autorización a las autoridades de la Reforma Agraria, alienta un problema a la posible y urgente liberación de los detenidos.

Cámara de Minería en Oruro tiene nuevo director

ORURO, 13 (PRESENCIA). - Fueron designados los nuevos dirigentes de la Cámara Departamental de Minería, cuya posesión se efectuó el próximo viernes. El nuevo directorio está encabezado por el doctor Pedro Checa Díaz. Reemplaza en esas funciones, al ingeniero Isaac Salinas.

La nómina completa de los dirigentes, es como sigue: Presidente, Pedro Checa Díaz; vicepresidente, Saturnino Ramos; Secretario General, Enrique Córdoba; Tesorero, Fermín Torres; Delegado a la Cámara Nacional de Minería, Germán Gordillo.

El doctor Checa Díaz,

PRESENCIA Uyuni
Agente: Zenaida Delgado

FRAZADAS Y MANTAS DE VIAJE DE ALPACA
Liquidamos de 2 y 1 1/2 plazas a Bs. 53. Descuento especial al por mayor. Bol - América - Yanacocha 342 lado Min. Trabajo - Telf. 320916

AGENCIA REGIONAL DE PRESENCIA SUCRE DEUDORES MOROSOS
RENE AVILES
BANCO DE POTOSI
COLEGIO MEDICO DE SUCRE
FABRICA DE SOMBREROS CHARCAS GORIETA
ISABEL DE PANIAGUA
FEDERACION DE MAESTROS URBANOS
INSTITUTO BOLIVIANO DE TURISMO
JULIO POVEDA
PEDRO ROJAS
TEXTILES INTILLY
FILEMON ULPANA
A la personas mencionadas se les ruega pasar a cancelar sus cuentas en la calle Bustillos Nº 105.

AVISO DE REMATE
La Corporación de Agua Potable y Alcantarillado "CORPAGUAS" con la autorización de la Contraloría General de la República, procederá al remate de materiales y herramientas en desuso.
Los interesados deben apersonarse a la Gerencia Administrativa y Financiera de la Institución hasta el día viernes 16 a horas 12:30 p.m. para mayor información.
La Paz, septiembre de 1988

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ODONTOLOGIA
RR.PP. 416/88
Instituto de Investigación y tratamiento de Fisuras Palatinas
Curso de actualización: ORTODONCIA DE LABIO Y PALADAR FISURADO
Profesor invitado: Dr. Manuel Yudovich
Hospital Manuel Gea González-Universidad Nacional Autónoma de México.
Días: 15 y 16 de septiembre 1988
Local: Facultad de Odontología (Mañanas)
Colegio Médico de Bolivia (Tardes)
Horario: 10 a 12 y 18 a 20.
Inscripciones Servicio de Cirugía Plástica Hospital de Clínicas.
Coauspicio Minsalud y Colegio de Odontólogos.

COMUNICADO
La Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social y Unidad de Tránsito, comunican a los propietarios de vehículos de servicios de transporte público masivo e interesados en desempeñar funciones de voceadores que con la finalidad de regularizar estas actividades, atendiendo fundamentalmente a la protección integral del menor y tomando cuenta la situación de crisis socio-económica por la que atraviesa el país, se ha reglamentado este tipo de trabajo en forma excepcional, de acuerdo a los siguientes requisitos para el menor:
1. Certificado de Nacimiento
2. Edad mínima de diez años
3. Presentación de la última libreta escolar
4. Revisión médica en DIRME
5. Presentación de dos fotografías tamaño carnet
6. Presentación de los padres o tutores en DIRME
El presente trámite es de carácter gratuito y el procesamiento se realizará en las oficinas de DIRME, Yanacocha Nº 963, planta baja. Obtenida la credencial correspondiente, deberán apersonarse a la División de Servicios Públicos de Tránsito para su registro.
Cnel. DESP. Luis Reynolds Mercado
COMANDANTE UNIDAD DE TRANSITO
Beatriz B. de Zuleta
DIRECTORA EJECUTIVA
J.N.S.D.S.
La Paz, septiembre de 1988

Continúa conflicto minero en Huanuni

Juez ordenó la libertad de dirigentes sindicales
COMIBOL instruyó el cierre de pulperías

HUANUNI, 13 (PRESENCIA). Ayer en la tarde se cumplió la audiencia pública respectiva, en el juzgado de instrucción de esta capital, donde las autoridades judiciales, luego de escuchar las exposiciones de las diferentes partes, relacionadas con la detención de los dirigentes sindicales de Huanuni, han ordenado la libertad de los detenidos Roberto Pancorbo, Julio Villazante y Francisco Fabrica; sin embargo, el recurso de Hábeas Corpus interpuesto por el asesor legal de la COD de Oruro, fue declarado improcedente.

ASAMBLEA DE TRABAJADORES
Los trabajadores fueron convocados a una asamblea general para realizar la evaluación del actual movimiento huelguístico, que pese a las disposiciones restrictivas y de amenaza que realizan las autoridades de COMIBOL, se mantiene invariable, porque los trabajadores están convencidos de que sus planteamientos son justos y sobre todo, buscan preservar su fuente de trabajo, ante las intenciones de entregar este yacimiento a intereses privados.

MOVILIZACIÓN DE AMAS DE CASA
Las esposas de los trabajadores mineros, han expresado que realizarán una serie de movilizaciones a varias ciudades del país, para denunciar las actitudes represivas, los amedrentamientos, los despidos, cierre de pulperías y el no pago de salarios, que han ordenado los actuales ejecutivos de COMIBOL y EMSO, causando desesperación, zozobra e incertidumbre en los hogares mineros.

Los mineros reiteraron que se mantendrán en huelga, hasta ser escuchados en sus planteamientos, que prioritariamente buscan evitar nuevas relocalizaciones, por eso, la huelga se mantiene desde el 31 de agosto.

Consideran que la huelga de sus esposas es justa, ya que buscan mejores condiciones de salud y seguridad, para ello una ventilación adecuada en interior mina, además de defender su fuente de trabajo, ante la decisión de las autoridades de COMIBOL, que provoca despidos masivos, creando mayor desocupación.

Es de hacer notar que en Huanuni existe ambiente de tranquilidad y los obreros se concentran a la expectativa de las decisiones que se arriben en el ampliado de secretarías generales convocado por la PSTMB y que se realiza en la ciudad de La Paz. En tanto continúan los pronunciamientos de apoyo al movimiento huelguístico de Huanuni.

Cervecería Boliviana Nacional fomentará producción de cebada
SUCRE, 13 (PRESENCIA). El presidente de la Cervecería Boliviana Max Fernández, en su visita a esta ciudad manifestó que respaldará y fomentará el cultivo de cebada en Chuquisaca y Potosí.
Expresó que de las 3.000 toneladas de cebada que actualmente producen los agricultores se incrementará a 10.000 toneladas en la presente gestión y para el próximo año esta producción llegará a 20.000 toneladas de cebada. De esta manera, Bolivia podrá exportar al Brasil cebada malteada.
En lo que se refiere a la ampliación de la materia de Sucre y que depende de la Cervecería Boliviana Nacional, luego de un estudio sobre este particular, se lograrán 150 nuevos empleos en esa industria de la capital.
Por otra parte el Sr. Fernández, se comprometió con los periodistas para dotar a esta institución de una sede social con ocasión de las fiestas de navidad del presente año. Este anuncio recibido con gran satisfacción por parte de la prensa chuquisaqueña.
Por su parte el Dr. Mario Gantier Alfaro a nombre de los periodistas agradeció el gesto del presidente de la Cervecería Boliviana Nacional.
En lo que se refiere a su postulación con el MIR a la vice-presidencia dijo, que no tenía nada que ver con ningún partido político y de postular a la primera magistratura del país, iría con el apoyo de instituciones cívicas y organizaciones que no tengan nada que ver con los partidos políticos.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA
SEGUNDA INVITACION PUBLICA
Habiéndose declarado desierta la primera Invitación Pública concurso de precios 11/88, la División de Adquisición CORDECH procede a la Segunda Invitación a proveedores y nacionales a concurso de precios Adq. Nro. 16/88, para la adquisición de llantas y neumáticos para pala cargadora CAT. 930 P.
Los respectivos pliegos de especificaciones podrán ser recabados al costo de Bs. 20.- en la Sección Caja de Adquisición (Sucre) o en la oficina de Representación en Av. Mariscal Cruz, Edificio Cámara Nacional de Comercio - Piso 9 Oficina (La Paz).
La presentación de propuestas está prevista hasta el día 22 de septiembre, a horas 12:00 en la División de Adquisición (Sucre).
Sucre, septiembre 12 de 1988

Santa Cruz

Hoy se iniciará congreso departamental de educación

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). Mañana, en dependencias de la sede de la Federación de Maestros Urbanos de esta ciudad, comenzará el Primer Congreso Departamental de Educación, organizado por la Central Obrera Departamental, con el fin de definir un proyecto educativo proclamar, alternativo al que ofrece el gobierno.
En el transcurso de las deliberaciones, a las que asistirán unos 150 delegados de todos los sectores laborales, incluso representantes de organizaciones no gubernamentales, se debatirán tres propuestas: el Libro Rosado, el Perfil de la COB y del ex ministro Alfonso Gamacho.

mente limitados a una especie de confrontación directa entre gobierno y maestros.
Por su parte, el Prof. Freddy Saravia, ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Santa Cruz, expresó su esperanza de que este congreso sirva para hallar soluciones de fondo a la crisis educativa. Afirmó que tanto el documento del gobierno como el de la COB tienen aspectos positivos que, según dijo, deben ser compatibilizados para encontrar la reforma más adecuada.
En el primer día de deliberaciones, hablarán Pablo Ramos, José Quiroga, Neco Aguilera y otros disertantes especialmente invitados para clarificar el panorama, en el que se mueve la educación actual.
Posteriormente, se dividirán los asistentes en ocho comisiones para trabajar y extraer conclusiones orientadas a resolver la crisis educativa.

Notas breves de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). El Centro de Desarrollo Forestal a través del Jefe de Vida Silvestre Arturo Moscoso, recibió hoy que se investiga la denuncia sobre el decomiso de una partida de cueros de lagarto en Puerto Alegre, sobre río Negro, provincia Nullo de Chávez. PRESENCIA recibió una información de primera mano. Hace tres semanas cuatro personas que se identificaron como guardias del CDF procedieron a la incautación de los cueros. Hasta este martes 13, la UTD-CDF no tenía un informe oficial al respecto.
BANCO ORURO
La intendencia de bancos puso a la venta en esta ciudad todo el activo fijo del Banco de Crédito Oruro, incluyendo un moderno edificio que fue inaugurado hace sólo unos meses evaluado en 650.000 dólares. La liquidación durante dos semanas será por el sistema de venta directa. Después de 15 días se convocará a una subasta pública. Raúl Paccieri, intendente especial en este caso, declaró que los fondos servirán para cancelar las deudas a los acreedores de dicho banco. Indicó que la acción se cumple con carácter nacional.

Trinidad

Autoridades educativas conocean irregularidades en inscripciones

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA). Las autoridades educativas del distrito conocean la existencia de irregularidades en la administración escolar desde comienzos de este año, según documento cuya copia fue recibida por PRESENCIA.
El informe fue neado por la jefa distrital de Educación Urbana, Belda de Suárez, al decir que la primera denuncia surgió en julio cuando un alumno solicitó certificación de notas para optar el título de bachiller, sin haber cursado el tercer medio. El caso fue denunciado por la secretaria de la superintendencia de ciclo medio, de la misma dirección.
Los colegios mencionados por la señora Suárez son todos particulares: Bení, Andrés Bello y Antonio Ribera Menacho.
La multa que aplicaría la jefatura escolar, por esta primera vez, será de 500 bolivianos.

CIERRE DE PULPERIAS
En esta oportunidad, se ha hecho conocer que COMIBOL a instruido a EMSO a través de un radiograma, para el cierre de pulperías y la suspensión del pago de salarios y sueldos, además de continuar con el proceso de elaboración de nuevas listas de trabajadores retirados.
Estas disposiciones fueron calificadas por los trabajadores como intentos de quebrar el movimiento huelguístico y doblegar a la dirección sindical, que pese a estas presiones será mantenido, ya que sus planteamientos tratan de crear condiciones mejores de salud y seguridad, para el trabajo de explotación en interior mina.

PARA IMPRENTAS

GUILLOTINAS manuales 52 cm. y semiautomática de 83 cm. Plana automática tipográfica 56x42, prensa estampadora Hot Stamping, manuales, engrampadora a pedal, otra dos cabezales, vulcanizadora para sellos de goma, máquina para alfo relieve, por llegar Heidelberg oficio. "H Coenca" Cochabamba, Telf. 23657.

INCREIBLE

Regalo una fábrica completa de espuma de poliuretano para colchones y otros por sólo \$us. 13.000.- Además ofrezco asesoría técnica gratuita. En venta inmueble con tinglado parabólico sobre 365 m2 más 133 m2 construidos en 2 plantas con oficinas y otros. Superficie total 498 m2. Acepto vehiculo parte de pago. Ref. Telf. Ofic. 27165 Dom. 48346 Cochabamba.

FABRICA DE CAMELOS WATTS

Precisa vendedores distribuidores para las ciudades de La Paz, Potosí, Tarija y Sucre. Presentarse en Santa Cruz en agencia de Caramelos Watts, calle 21 de Mayo Nº 456, Teléfono 44899

COLEGIO FRANCO BOLIVIANO

Se convoca a concurso de méritos para el cargo de:
PROFESOR DE MUSICA
Presentar expediente a la Dirección del Colegio hasta el día viernes 16 de septiembre a Hs. 12.00.
Tel. 793341 - 793370
La Paz, 13 de septiembre de 1988
LA DIRECCION

¡EVITE ACCIDENTES!
¡USTED TIENE DERECHO. TAMBIEN TIENE OBLIGACIONES

¡Su salud y la de los suyos, ahora tienen respuesta!

EL DOCTOR EN SU CASA

POR PRIMERA VEZ EN CASTELLANO, LA FAMOSA ENCICLOPEDIA MEDICA FAMILIAR "YOUR FAMILY DOCTOR"

Todas las explicaciones y consejos que conforman esta excepcional "Enciclopedia Médica Familiar" la convierten en una obra eminentemente práctica e ilustrada, y, si fuera necesario, le ayudará a su familia al momento de necesitarla. No pierda esta oportunidad y obtenga esta gran obra que hay que aplicar en caso de necesidad.

Buen Hogar
Bs. 4.50

Desde la cumbre altiva del sempiterno Tunari, en tus preclaros hijos, TE SALUDAMOS COCHABAMB

COOD de Oro anuncia nuevas movilizaciones

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). El Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Freddy Cabrer, esta mañana, en un momento de la defensa de los trabajadores y cualquier persona que sea víctima de atentados contra sus libertades y derechos, como en el caso de los mineros de Huanuni, se mantendrá en Huanuni, en apoyo a las movilizaciones de ese distrito.

Por su parte, el presidente de la Empresa Minera Subsidiaria Oro (EMSO), ingeniero Antonio Cortés, manifestó a la prensa que, el Ministerio de Minería, la Corporación Minera de Bolivia, la Empresa Minera Subsidiaria Oro y la Empresa Minera Huanuni, "se mantienen firmes en su decisión de concretar una verdadera rehabilitación en esa zona, para que se recupere como base el yacimiento estañífero y haber realizado una cuantiosa inversión, en la infraestructura industrial, en mina e ingeniería".

Agregó que, el funcionamiento de Huanuni, tiene gran efecto multiplicador, para generar nuevas fuentes de trabajo e impulsar otras, como, por ejemplo, el Complejo Metalúrgico de Vinto, con la que EMSO y Huanuni, tienen un contrato de venta de concentrados, por un tiempo mínimo de 36 meses.



Presentación del Plan "Chuquisaca 2010"

COOPERACION ALEMANA. Santa Cruz, 13 (PRESENCIA).- El gobierno de Alemania Federal ha iniciado una nueva etapa de cooperación técnica-económica a Bolivia. Una comisión de la Embajada de Alemania juntamente con responsables de proyectos que se realizan en Santa Cruz realizó un recorrido de evaluación por diferentes provincias.

Alemania coopera en programas de vinculación vial, de encauzamiento del río Pirai, desarrollo social para el campesino, en recuperación de valores culturales nativos, obras sociales y otros.

El crecimiento urbano disminuye potencial agrícola de Cochabamba

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). 4 mil hectáreas de tierras de cultivo 10.000 hectáreas en el Valle Central.

El Director Departamental del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Ing. Iván Severiche, informó a PRESENCIA, que desde la inauguración del Sistema de Riego No. 1, al culminar la década del 40, La laguna de la Angostura tiene una capacidad de 100 millones de metros cúbicos de agua. Al presente, dispone de 75 millones, por la cantidad de sedimento que quedó en la base del vaso de la laguna.

Sin embargo, la disminución de la capacidad de embalse no ha influido en la disminución de la producción agrícola del valle central que siempre ha recibido el servicio de acuerdo a su demanda. Un factor decisivo, es el que fue provocado por las urbanizaciones incontroladas de nuevos barrios de la ciudad, construidas sobre tierras de cultivo.

Misión de CORDECH presentó un modelo de planificación

SUCRE 13 (PRESENCIA). El Departamento de Chuquisaca inició el lunes en La Paz una nueva etapa de diálogo con el gobierno y representantes diplomáticos proponiendo un novedoso modelo de planificación denominado "Chuquisaca 2010" que amerita un "esfuerzo" y una "concertación" a juicio de los expositores y de la delegación de CORDECH que se hizo presente en la sede de gobierno.

Fuentes de la Corporación Regional de este Distrito revelaron hoy que la presentación fue un éxito, con la asistencia de dignatarios de Estado: los ministros de Planeamiento y Coordinación Gonzalo Sánchez de Lozada y de Educación Enrique Ipiña Melgar, además de embajadores y representantes de organismos internacionales, que destacaron la iniciativa chuquisaqueña.

El presidente de CORDECH Marcelo Vargas Vaccafor presentó el estudio prospectivo que se constituyó al final en la invocación de un Departamento marginal, para "concertar y dialogar con la Nación", a través de un proceso de descentralización adecuado, "embrion de un futuro gobierno regional".

"Chuquisaca merece ayuda: Chuquisaca puede desarrollarse", remarcó la autoridad de desarrollo, según la versión divulgada hoy aquí. Vargas Vaccafor centró su discurso en las motivaciones del Plan, en sus alcances y en las posibilidades de Chuquisaca que, "si bien se vanagloria de un pasado glorioso, como epicentro de la nacionalidad, ahora debe enfrentar un presente diferente y difícil".

Los lineamientos generales del documento (repartido a funcionarios del gobierno), fueron desbrozados por el presidente de la autarquía. En la Capital del Departamento: Sucre, se planea, la conservación de un centro histórico único como conjunto urbanístico, en tanto que en el área rural se pretende programas de riego en amplios territorios de secano, así como una vinculación caminera adecuada, y una especialización agropecuaria en múltiples productos, ratificando las "ventajas comparativas" en las que se basa el Plan y seleccionando entre otros rubros: los frutales, la ganadería, artesanías y pequeñas agroindustrias dimensionadas al mercado.

La represa México, financiada y construida por el gobierno mexicano, fue entregado en la década del 40, conjuntamente un complejo piscícola, desde donde se operó la siembra de la carpa y el pejerrey. Tenía una capacidad de embalses de 100 millones de metros cúbicos para regar 10 mil hectáreas del valle central. Desde aquellos años, al presente el crecimiento de la ciudad de Cochabamba ha ido interviniendo tierras de cultivo en un promedio de 30 hectáreas por año. De ahí que al presente, 4.000 hectáreas de tierras de cultivo ya no requieren de aguas para riego porque ya son parte de los barrios de esta ciudad.

En Trinidad
Fue posesionada nueva directiva de periodistas

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA). A noche, fue posesionada el comité sindical de Trabajadores de la Prensa de Trinidad, recientemente elegido.

La directiva está integrada por Erlan Vargas Secretario, Carlos Zambrana, Fernando Tomnaga, María Esther Moreno y Edmundo Marzana.

En la misma reunión, fueron designadas las comisiones que se encargarán de organizar el segundo congreso departamental de trabajadores de la prensa, que se realizará aquí del 29 de septiembre al 1º de octubre.

Al mismo tiempo, se recibió la noticia de la adjudicación final que hizo el Concejo Municipal al sindicato departamental de un terreno para la construcción de la sede social de la prensa del Beni.

Para las elecciones de 1989

Sánchez de Lozada espera que Cochabamba le brinde su apoyo

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA). Gonzalo Sánchez de Lozada, ministro de Coordinación y Planeamiento, declaró que esta era su última visita como ministro y que esperaba volver a Cochabamba, como presidente de la República, contando con el apoyo de este distrito.

El titular de CONEPLAN, hoy, en momentos en que era ovaconado por sus seguidores, en el aeropuerto Jorge Wilsterman, requirió por la prensa sobre sus actividades políticas, declaró que hasta el momento era todavía ministro de Estado. No comenzó aún su campaña electoral y por ética no había que aprovechar de la función oficial para lanzarse en campaña.

"Esta es mi última visita a Cochabamba como ministro de Coordinación y Planeamiento del gobierno del Dr. Víctor Paz y Espeso, sin embargo, visitar con frecuencia como presidente de la República, si cuento con el apoyo del pueblo cochabambino".

A insistencia del periodismo sobre la orientación de su gobierno, si llegara a ser presidente, Sánchez de Lozada, explicó que buscará la continuidad, no solo del MNR en el gobierno, sino sobre todo para salvar a Bolivia, con un gobierno responsable, honesto, capaz y patriótico.

Enfatizó que Cochabamba como en ningún otro

gobierno se benefició con muchas obras con una inversión de varios millones de dólares. Anunció que en las próximas horas, hará entrega de un documento con cifras, nombres y lugares donde se cumplieron las obras. Hizo relación a que en muchas provincias cochabambinas, con recursos del Fondo Social de Emergencia se construyen servicios de agua potable, alcantarillado, empedrado de las calles.

Los barrios marginales de la ciudad en coordinación con las Alcaldía municipal han mejorado sus calles. Del mismo modo se han hecho muchas obras por medio de la Prefectura del Departamento.

El auditorio siguió la amplia exposición, descubriendo a través del diagnóstico, la verdadera situación de la región, y compulsando indicadores que revelan el grado de empobrecimiento, pero también las perspectivas ciertas que resaca el Plan Chuquisaca 2010.

Los principales consultores del estudio: Edmundo Zelada, Jorge Urquidí, José Blanes y Jorge Valenzuela abundaron sobre la radiografía departamental y en su turno al esquema propuesto.

Al cierre de la exposición que duró algo más de dos horas y media, el titular de Educación Enrique Ipiña Melgar, en representación del Poder Ejecutivo, relevó la elaboración del Plan, ponderó el enorme peso de Chuquisaca por concertar y negociar con la Nación su progreso, y extendió la felicitación a los gestores y estrategas que visualizaron el siglo XXI, para hacer de Chuquisaca "una región económicamente desarrollada y socialmente satisfecha".

AVISO PERMANENTE

ENTIDAD FINANCIERA INVITA A LAS PERSONAS NATURALES Y JURIDICAS DE COCHABAMBA QUE SIGUE, CANCELAR SUS DEUDAS PENDIENTES, LAS QUE SE ENCUENTRAN EN MORA POR MUCHO TIEMPO, Y LES PREVIENE QUE INICIARA LA ACCION JUDICIAL CORRESPONDIENTE, EN CASO DE QUE NO ATIENDAN EL REQUERIMIENTO. LOS ARREGLOS DEBERAN HACERSE EN EL DEPARTAMENTO JURIDICO, CALLE MERCADO N° 1115.

DEUDOR	GARANTE
CARLOS ALDANA TORRICO	GIL GUTIERREZ
MILANLO MONTERREY	WALTER ROBLES
VICTOR HUGO GUZMAN ORTIZ	PASTOR AÚZA
CARLOS MENDOZ	RENE OCAMPO MONJE
OMISTE FLORES	AUGUSTO PEREIRA MARTINEZ
DANIEL VERA VEGA	LOURDES VEGA DE JURADO
ANTONIO DECORMIS	ADRIAN ZUAREZ V.
GABRIEL GUTIERREZ	RUBEN JAUREGUI
HUGO GUZMAN G.	DORA ILLANES DE LEAÑO
OSCAR ESTRADA R.	CARLOS ESTRADA
VIDAUARE ACOSTA	ALBERTO VELASCO
SANCHEZ MALDONADO	CTRA. ALMTE. CARLOS FERNANDEZ NARVAEZ
DELGADILLO SANCHEZ	DEP. A PLAZO FUJO
ZAMUR DE UGARTE	GERMAN ARANIBAR
SORIAS DIES CANCECO	JORGE REYES VILLA
ARCE BARRIENTOS	ALFONSO BEDOYA H.
REYES VILLA	JORGE REYES VILLA
HEREDIA	LUIS F. BELTRAN HERNANDEZ
COMPLEX	JUAN PRADO BALCAZAR
"SAN MIGUEL" NELLO LIMARIÑO	IMPORTACIONES DE ASAFRAN
SALAS ISABEL SALAS	JORGE REYES VILLA
REFACTORA DE CAFE	EDUARDO RIOS LOZADA
RODRIGUEZ COPA	EMPRESA MINERA UNIFICADA "EMUSA"
DEL CARPIO	ROBERTO VELARDE
MARHEMBERG	IND. DE CAFE "LENINITA"
ESGUINO	NELLY EGUINO VDA. DE EGUINO
BARROZO	CONTRATO
SERRANO	LEANDRO YANA
CUADROS	JORGE GARCIA PEREIRA
CEGALAS	ANGELA MERUVIA
SANCHEZ MALDONADO	AVANCE CTA. CTE.
ENONAS LUNA	ROBERTO DOMINGUEZ A.

La Paz, 8 de septiembre de 1988

Noticias breves del Norte de Potosí

PARO UNIVERSITARIO
LLALAGUA, 13 (PRESENCIA). En cumplimiento a determinaciones del CEUB la comunidad universitaria "Siglo XX" suspendió sus actividades académicas, por 24 horas, respaldando de esta manera a la realización del congreso de la UMSA y repudiando los actos vandálicos protagonizados por un grupo de estudiantes pertenecientes al POR.

De esta manera los docentes y alumnos de la UNSXX, se encuentran cumpliendo el paro de reafirmación autonomista y de apoyo a la UMSA.

EMPEZO DESCANSO PEDAGOGICO
Por disposición de las autoridades de educación y de acuerdo al calendario educativo regionalizado, los estudiantes de los establecimientos educativos de esta región se encuentran gozando del descanso pedagógico, luego de que concluyeron los exámenes del segundo trimestre.

Las labores educativas en el área urbana en todos los niveles se normalizarán a partir del próximo lunes 19 del mes en curso.

CANCELAN HABERES A DOCENTES RURALES
El Subtesoro de Uncia, ha recibido la remesa correspondiente para el pago de haberes a los docentes rurales del Norte de Potosí y con este motivo se ha instruido a las autoridades respectivas la entrega de las paqueterías de pago correspondiente para que los maestros rurales puedan cobrar sus haberes que corresponden al pasado mes.

CONSTRUIRAN EDIFICIO PARA ENTEL
Una comisión técnica que estuvo presente en esta ciudad, señaló que por disposición de las autoridades de ENTEL, se construirá en esta capital un edificio propio, para que estas oficinas presten un mejor servicio a la colectividad y tengan además las condiciones necesarias para el normal trabajo de todo el servicio de comunicaciones a través de ENTEL.

SUCRE CIUDAD UNIVERSITARIA INVITACION PUBLICA Nº 1 (NUEVO PLAZO)

El Proyecto Sucre Ciudad Universitaria, nuevamente convoca a las firmas comerciales legalmente acreditadas, a presentar ofertas para la provisión de un vehículo (camioneta doble cabina, tipo pick-up, 4x4).

Los pliegos de especificaciones administrativas y técnicas, podrán ser recabados por los interesados, en las oficinas del Proyecto (calle Calvo 132 altos), Telf. 24344, sin costo alguno.

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado, bajo el rótulo "Vehículo P.S.C.U.", en la dirección ya indicada y hasta horas 12.00 del día 3 de octubre de 1988.

La apertura de propuestas, se efectuará por el Comité de Contratación Administrativa del Proyecto, el día 5 de octubre a horas 10.00.

El Comité antes mencionado, tendrá a su cargo el estudio y calificación de las ofertas, así como la respectiva adjudicación con aprobación final del Consejo de Administración.

El Proyecto se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación si las ofertas no son convenientes a sus intereses o no llegan los requisitos exigidos.

Sucre, septiembre de 1988
Dr. Gastón Vilas C.
Presidente Consejo de Administración

curso - taller

COMUNICACION VISUAL Y PUBLICITARIA

19 AL 30 DE SEPT.

PUBLICISTAS, FOTOGRAFOS, ARTISTAS GRAFICOS

INFORMES E INSCRIPCIONES EN... CENTRO DON BOSCO PARA LA COMUNICACION SOCIAL. CALLE TIWANACU N° 16, LADO HOTEL PLAZA.

La vista de tu fértil valle, con la unión y pujanza de voluntad. esfuerzo y maravilla... septiembre de 1988



HISTORIETAS

RAMAS CLASIFICADOS



Del. casa carrero, 3 s/n. tel. superior...

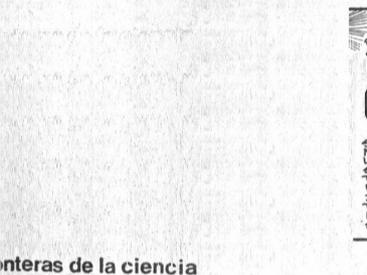
VENDO AUTO CHOCADO OPORTUNIDAD
SANATORIO CENTRAL - CAMA 13
RIVADAVIA
años arbolada, árboles frutales, piscina

DANIEL EL TRAVIESO



Extraño el fango.

Anteriores de la ciencia



PRIMERO UN GRAN NÚMERO DE ESPECIES DE ALGUNA MARINA (QUE COMO MIENTA) NO APARECEN ENTRE LOS FÓSILES DE ESTE PERÍODO SEGUNDO LAS ZONAS SE VENTILAN EN LA PERÍODO DE CO₂ DE LOS PERÍODO DE OCEANOS.

MARIA DE ORO



TRACY



ULUTU



ATA



OCHO verbos 3ª. conjugación

SOPA de LETRAS

MALP MOSTO LUEUP ORTV REGLARNAL IPRITSEVE TORREIRA TOSRALV CAR EMORIRSEM SHIRNOELI SNELOTSOM

Solución

ANTONSORS
FRANCIALS
LUTUNASUL
JSENIORAN
OACANMERE
PCGRAURES
LOSMELEP
NAIREVESE

NOVA TEORÍA DE LOS DINOSAURIOS - Part 3



NOVA TEORÍA DE LOS DINOSAURIOS - Part 4



Avisos Económicos

PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA- Calle Ecuador E-387 Tel. 26914.

LA PAZ- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza.

ORURO- Avenida 8 de Octubre Edif. Club Oruro. Planta baja Of. 3.

POTOSÍ- Plaza Alonso de Ibañez Nº 8 Tel. 22622

SUCRE- Calle Bustillos Nº 105.

SANTA CRUZ- Calle Beni Nº 84 Tel. 48866

TRINIDAD- Avenida 6 de Agosto Nº 781. Tel. 21227

TARJA- Calle Bolívar 248. Tel. 2125.

PANDO- COBIA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes se reciben hasta horas 12 del día anterior.

GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - vehículos - camionetas 4 ruedas - compraventa
3. Motos y Bicicletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas, baterías, repuestos - autos - motores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra - venta - alquiler - anticrético
8. Departamentos - compra - venta - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta - alquiler - anticrético
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas - compra - venta - alquiler
12. Permutas: Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción - joyas - oro
14. Empleos. Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficios varios
25. Ofertas - servicios - profesionales
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - snacks - whiskerías - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
29. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
31. Residenciales - hoteles - pensiones
32. Cueros - zapaterías - materiales - accesorios - servicios
33. Computadoras
34. Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
35. Orquestas - grupos musicales - am. - comunicaciones - entretenimiento - entretención - musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa - compra - venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
44. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Valores - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
50. Extravíos y recompensas
51. Boutiques - Modas - Lencería
52. Fotografía - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser - tejedor - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios - uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
56. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

DOY ANTICRETICO El Alto Villa Santiago Primero tres dormitorios, cocina, living, baño, garaje. Teléfono 811572 (145/09 al 19/09)

OCASION por viaje urgente vendo casa nueva de 3 departamentos independientes calle Rurrenabaque 1546 Villa Fátima (14/09 al 19/09)

TERRENOS vendo en Alto Miraflores altura ex parada del micro 27 (Av. Periférica desde \$us. 300 tenemos crédito Telf. 352648 Nicasio Cardozo Nº 456 casa plaza Eguino (14/09 al 23/09)

Ofrecemos casas, departamentos, alquiler, anticrético 37-9661 (05 al 14 Sbre)

10 Garajes
Lotes y terrenos
compra - venta
alquiler - anticrético

ATENCIÓN INDUSTRIAS se vende por ocasión 20.000 metros cuadrados en Río Seco zona industrial, sobre carretera Panamericana a facilidades de pago. Referencias al teléfono 811225 (13-14sept/003312)

OPORTUNIDAD SE VENDE lotes urbanizados en Río Seco sobre la carretera Panamericana, facilidades de pago. Referencias al teléfono 811225 (13-14sept/003312)

14 Empleos:
Se ofrecen - Se buscan

MUROS DE CONTENCION
Drenajes, alcantarillados, embaldosados, cámaras Teléfono 342680 (08 al 15 Sbre)

CANALETAS
Bajantes, embudos, campanas, chimeneas. Realizamos distintos modelos colocamos teléfono 342680 (08 al 15 Sbre)

TECHOS
Modificamos cambios, relacionamos, paramentalizamos goteras. Telf. 342680 (08 al 15 Sbre)

ATENCIÓN EN HORAS DE OFICINA TELEFONO 374359

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

CARPINTEROS, con certificados y documentos.- Zona Calacoto.

ENCOFRADORES con experiencia y certificados.- Zona Sopocachi.

ALBAÑILES con experiencia y documentos.- Zona Sopocachi.

AYUDANTES ALBAÑILES, con garantía y documentos.- Zona Sopocachi

JARDINERO con experiencia y documentos.- Zona Obrajes

COSTURERO CONFECCIONISTA con experiencia y certificados.- Zona Tacagua.

PANADEROS con experiencia y documentos.- Varias Zonas.

PASTELEROS con experiencia y documentos.- Varias Zonas.

OBREIRO PARA FABRICA DE MACHIMBRE, con experiencia y certificados.- Zona Central.

EMPLEADO (A) PARA FRIAL con experiencia y documentos.- Zona Central

34 Orquestas grupos musicales - amplificación - entretenimiento

AMPLIFICACION tréllas amenaza boda de acontecimiento en fiesta. 37831

ORQUESTA STAR gano, Saxo Voz Bateria. Telf. 35322 (04 Oct)

MSTEMIX ORIGINAL ca música original teléfono 377834 (12/10)

COMPRO FREZ CONEJADORA SERVIDORAS. SINTOR COMO FUSTE 323761 (16 al 16 Sbre)

ORQUESTA Yugo y marachis. 811572 (05/08 al 16 Sbre)

EXCELENTE AMPLIFICACION al 18 de sep.

WALTER ZEGADA NISTA Tel. 371067 sep/ F/129379

ORGANISTA Carlos Bana Tel. 364280 (08 al 13/09)

35 Instrumentos accesorios - compra - alquiler - servicios

VENDO piano al Tel. 321383 (16 Sept)

55 Máquinas de escribir accesorios - material de oficina - ventas - servicios

MAQUINA circular Vendo de ocasión, máquina japonesa de gran tamaño ancho-agujas G. Becker. Tel. 36222-8010 Of. 7 (11 al 16 Sbre)

60 VARIOS

OCASION de baño americano con accesorios económicos, garaje, ventanas, ros, Armaza 3000, cuadra plaza Zarumilla

PATENTE TRIMOS, concordanza para preparar una explosión letal acusada 451. Interpol Chemical (trías limitad. Casilla 13/09 al 16/09)

CONFECCIONAR FUNDAS para sillitas, somier y otros colchones de tres calle Murillo (13/09 al 16/09)

EQUIPOS para Representación siva para Bolivia, Ltda. - Comercio N.º 10 (10 al 16 Sept)

VENDO Guantes, algodón, strach, guapilopolar, guantes cueros, botones, trabajo, bota, moto, Cruz 290. (3 al 16 Sbre)

TELEVISORES de compra 369756 (09 al 25 Sbre)

COMPRO bicicletas mar al 367795 (09 Sbre)

NICHO PERRA Vendo en edificación nuevas, documentos. día. Teléfono 369756 al 13 Sbre)

Cochabamba
EN COCHABAMBA ENDO atención en venta de chales de puros máquinas incubadoras 2.000 huevos. Merino Tel. 4-35555 (14 Sept)

Santa Cruz
EN SANTA CRUZ no centro otros servicios a "Hostel Carito" en ciones lujosas con ras. Piscinas privadas. macionales. Tel. 31052-31053 (16 Sbre)

INTRODUCCIÓN

La demanda de energía eléctrica del Sistema de Distribución de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba en los últimos años ha tenido un crecimiento significativo, aproximadamente de 10% en potencia y 13% en energía. Este ritmo de crecimiento exige el incremento proporcional de la capacidad de las instalaciones del Sistema a fin de atender adecuadamente y oportunamente los requerimientos de energía del Depto. de Cochabamba.

En ese sentido y de acuerdo a los programas de trabajo establecidos, la Empresa en el periodo Enero-Agosto de 1988 ha realizado trabajos de mantenimiento, mejoramiento y ampliación de sus redes de distribución con el propósito de brindar un mejor servicio a sus usuarios y llegar con la energía eléctrica a zonas que aún no contaban con este servicio.

AMPLIACION DE REDES

Significativos trabajos de ampliación de líneas eléctricas de distribución se han realizado en este periodo, entre las que se mencionan a continuación de manera de ejemplo alguna de ellas, sin restar importancia de las demás.

Es así que en el periodo señalado se recibieron aproximadamente 420 solicitudes de ampliación de línea de las cuales fueron atendidas más de 300, con la construcción de 70 km. de líneas de baja tensión que beneficiará a más de 3.500 familias.

Entre los ejemplos de las ampliaciones realizadas se tienen:

- Construcción de 800 metros de línea de media tensión, instalación de un transformador, de distribución y el tendido de 1.160 metros de baja tensión en la zona El Abra (Villa Esperanza), Favorecidas 50 familias.

La Electrificación de Villa San Miguel (Zona Tamborada) significó el tendido de 2.320 metros de línea de media tensión, 6.070 metros de red de baja tensión e instalación de tres transformadores de distribución. De esta manera se incorporaron al sistema más de 300 usuarios.

Para el plan de vivienda 108, del sector Quintanilla, se construyeron 1.200 m. de línea de media tensión, 1.090 metros de línea de baja tensión, se instaló un transformador trifásico, obra que benefició a más de 60 familias.

En la zona Santa Ana de Cala Cala, Urbanización El Ticli, se han realizado trabajos de ampliación para incorporar al sistema a 150 familias aproximadamente. Se construyó 910 metros de línea de media tensión, 2.560 m. de línea de baja tensión y la instalación de dos transformadores.

Construcción de 3.330 m. de línea de media tensión, 4.214 metros de línea de baja tensión, instalación de 3 transformadores de distribución, en la zona de Pucara Grande. Familias favorecidas 150.

Trabajos similares para favorecer a muchas familias se realizaron en el Barrio Ferroviario Uyuni, en Mollo Mollo Zona Chillamarca, Zona Esmeralda, Sacaba, Villa Busch, Chimboco, Urb. Señor de Mayo Cala Cala, Coña Coña, etc.

Por otra parte, se construyeron 3,6 km. de línea de media tensión e instalaron 9 transformadores trifásicos para atender los requerimientos de energía eléctrica de varias industrias y de la planta Chancadora de ICE para la construcción del nuevo aeropuerto. De esta manera se incorporaron al sistema 1925 KVA de potencia.

SISTEMA ELECTRIFICACION RURAL

En el área rural se han construido 17 km. de media tensión, 8 km. de baja tensión y la incorporación de 1100 KVA de potencia en transformadores de Distribución.

Entre los trabajos realizados en este sistema se pueden mencionar:

En la zona de Playa Ancha, (Valle Bajo) se construyeron 8 kms. de línea de media tensión y se instaló un transformador trifásico para la Planta de Tratamiento de Semillas.

El cambio de postes y reforma de la línea troncal al Valle Alto tiene un avance de 60% y se concluirá este programa hasta fines de la presente gestión. Esta reforma permitirá prestar un servicio mejorado a los usuarios del Valle Alto, principalmente en cuanto a continuidad de suministro.

Otros trabajos de ampliación y reforma se realizaron en Vinto, Cavilona, Villa Vila, Waña Kawa, etc. Asimismo se atendieron los requerimientos de energía de algunas Instituciones e Industrias como el caso de INAVI, Cordoco, Empal, Matedero Sauce Rancho, etc.

MEJORAMIENTO DEL SISTEMA

Estos trabajos considerados prioritarios en los programas de actividades de la Empresa, se refieren a las reformas efectuadas en las redes de distribución, con el objeto de mejorar los niveles de voltaje en las instalaciones de los usuarios y reducir las interrupciones del servicio.

Las reformas de red comprenden la sustitución de los postes que se encuentran en mal estado, el cambio de conductores o cables existentes por otros de mayor sección (o grosor) y la instalación adicional de transformadores de distribución.

La Electrificación de Villa San Miguel (Zona Tamborada) significó el tendido de 2.320 metros de línea de media tensión, 6.070 metros de red de baja tensión e instalación de tres transformadores de distribución, de esta manera se incorporaron al sistema más de 300 usuarios.

Para el plan de vivienda 108, del sector Quintanilla, se construyeron 1.200 mts. de línea de media tensión, 1.090 metros de línea de baja tensión trifásica, se instaló un transformador trifásico, obra que benefició a más de 60 familias.

En la zona Santa Rosa de Cala Cala, Urbanización El Ticli, se han realizado trabajos de ampliación para incorporar al sistema a 150 familias aproximadamente. Se construyó 910 metros de línea de media tensión, 2.560 mts. de línea de baja tensión y la instalación de dos transformadores.

Construcción de 3.330 mts. de línea de media tensión, 4.214 metros de línea de baja tensión, instalación de 3 transformadores de distribución, en la zona de Pucara Grande. Familias favorecidas 150.

Trabajos similares para favorecer a muchas familias se realizaron en el Barrio Ferroviario Uyuni, en Mollo Mollo Zona Chillamarca, Zona Esmeralda Sacaba, Villa Busch, Chimboco, Urb. Señor Cala Cala, Coña Coña, etc.

MEJORAMIENTO DEL SERVICIO

Estos trabajos considerados prioritarios en los programas de actividades de la Empresa, se refieren a las reformas efectuadas en las redes de distribución, con el objeto de mejorar los niveles de voltaje en las instalaciones de los usuarios y reducir las interrupciones del servicio.

Las reformas de red comprenden la sustitución de los postes que se encuentran en mal estado, el cambio de conductores o cables existentes por toros de mayor sección (o grosor) y la instalación adicional de transformadores de distribución.

Contacto con los materiales necesarios ELFECSAM, ha realizado considerables trabajos de mejoramiento del servicio en varias zonas de la ciudad.

En la Av. Constantino Morales - Quillacollo, se instaló un transformador adicional, se construyeron 260 mts. de línea de media tensión y se cambiaron 1.970 mts. de conductor, además de un mantenimiento general del sector.

En la Av. Villazón, se modificaron 500 mts. de conductor de baja tensión e instaló un nuevo puesto de transformación.

En el Barrio Colquiri Norte se efectuó la reforma de 690 mts. de baja tensión, convirtiéndola al sistema 380/220 Voltios. Mejorando considerablemente los niveles de voltaje.

En Villa México, se instaló un nuevo puesto de transformación, se construyó 420 mts. de línea de media tensión y se reformó la línea de baja tensión en más de 1.000 metros. Esta zona actualmente tiene un servicio mejorado con una tensión de suministro de 380/220 Voltios.

La populosa zona de Huayra Kcassa, fue atendida con la reforma de 2.150 mts. de línea de baja tensión.

En la zona San Juan de Dios Temporal, se efectuó la conversión de la red de baja tensión al sistema 380/220V, lo que significó la reforma de 1.730 mts. de líneas secundarias.

Otros trabajos de reforma se realizaron en las zonas de la Recoleta, Av. Santa Cruz, Av. Belzu, Av. 6 de Agosto, Av. Panamericana, Av. Ballivián, Urbanización Salazar, Barrio Colquiri Sud, Zona Instituto Americano, Villa Rusia, etc. las que cuentan con un servicio mejorado en niveles de tensión y continuidad del servicio.

SUBESTACIONES

Con el objeto de atender en forma oportuna y adecuada la creciente demanda del sistema, se realizaron las adjudicaciones de los equipamientos requeridos para la ampliación de la Subestación "Cochabamba" y la construcción de la nueva Subestación "Alalay".

De la misma manera se están tomando las previsiones necesarias para la instalación de estos equipos, los cuales de acuerdo a los plazos de entrega deberán llegar los próximos meses.

Estas instalaciones, permitirán cubrir las necesidades de energía eléctrica de Cochabamba durante los próximos años.

ALIMENTADORES PRIMARIOS

Para mejorar el servicio de las vecinas poblaciones de Quillacollo, Colcapirhua, Tiquipaya y otros, se construyó la primera etapa del nuevo alimentador Cochabamba-Quillacollo con una longitud aproximada de cinco kilómetros.

La segunda etapa será iniciada una vez que la Empresa disponga de los postes de H. armado los cuales por tener mejores características que los de madera ofrecerán mayor seguridad en el servicio.

Por otra parte, se están efectuando trabajos de mantenimiento preventivo en todos los alimentadores primarios del sistema, a fin de reducir los cortes de energía en época de viento y lluvia.

RED SUBTERRANEA

Con la autorización de la H. Alcaldía Municipal de Cochabamba, se está procediendo a la renovación de la red subterránea en la zona central de la ciudad. En ese sentido ya se ha realizado la instalación de cable subterráneo de media tensión en la Avenida Heroínas entre Junín y San Martín.

Para la instalación de próximos tramos se están tomando todas las previsiones necesarias a fin de causar las menores molestias a nuestros distinguidos usuarios.

Estos trabajos proseguirán hasta renovar la totalidad de red subterránea existente y sustituir las redes aéreas del centro de la ciudad por instalaciones subterráneas, con el objetivo fundamental de mejorar los niveles de seguridad.

CONSULTORIA

Mediante Licitación Pública la Empresa contrató los servicios de consultoría de la Sociedad Accidental EDESA-MULTICONSULTORES GALINDO, para la realización del estudio de planificación a mediano y largo plazo del sistema y la elaboración del diseño del centro de Operación de Distribución del Sistema.

Este estudio definirá los proyectos que deben efectuarse a mediano y largo plazo. Asimismo las inversiones que se precisarán para la implementación de dichos proyectos. Para cubrir la totalidad de estas inversiones será necesaria la obtención de créditos de organismos externos.

El Centro de Operación de Distribución permitirá realizar operaciones más rápidas y seguras, con la consiguiente mejora de los niveles de continuidad traducidos en un servicio de buena calidad prestado a la población.

DATOS ESTADISTICOS

Año	Demanda Máxima MW
1983	39.75
1984	41.52
1985	45.48
1986	51.08
1987	55.99
*1988	57.55

*hasta junio 1988

En el periodo 1980 al 1984 la demanda máxima del sistema presentó un índice de crecimiento promedio anual de 2.38%.

A partir de 1985 la tasa de crecimiento se incrementó considerablemente, alcanzando un valor promedio anual de 10%. Esto significa que se deben realizar inversiones de consideración a fin de atender en buenas condiciones el crecimiento de la demanda.

VENTAS DE ENERGIA

Año	KWH
1983	159.842.699
1984	168.400.680
1985	165.198.733
1986	193.329.026
1987	214.078.895

El crecimiento promedio de las ventas de energía en los últimos años tiene un índice de 13% anual.

NUMERO DE USUARIOS

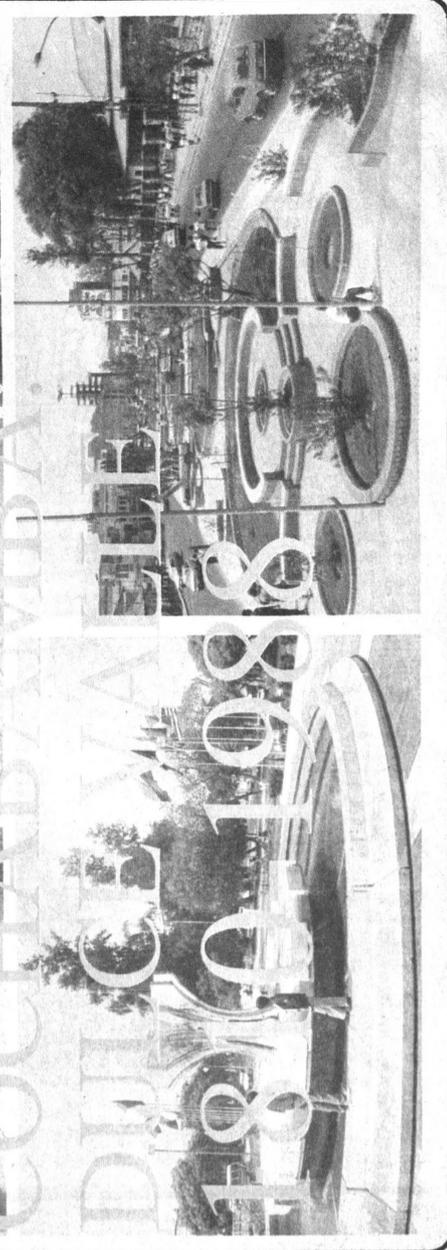
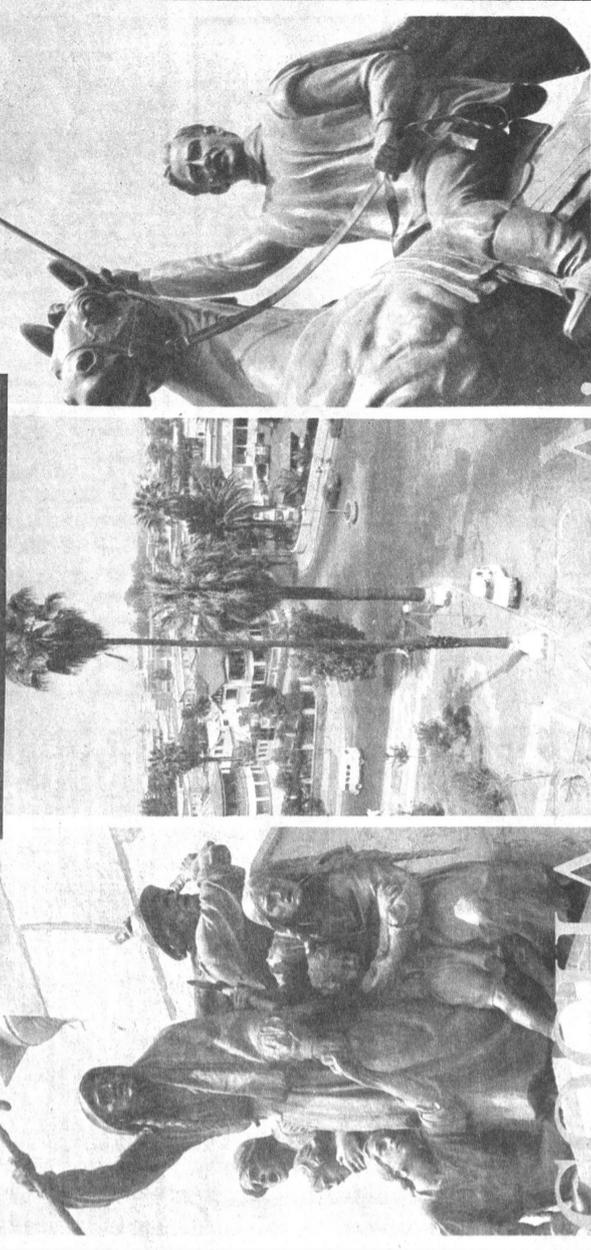
1983	81.377
1984	86.052
1985	89.588
1986	92.700
1987	96.028
*1988	97.701

* dato hasta junio 1988.

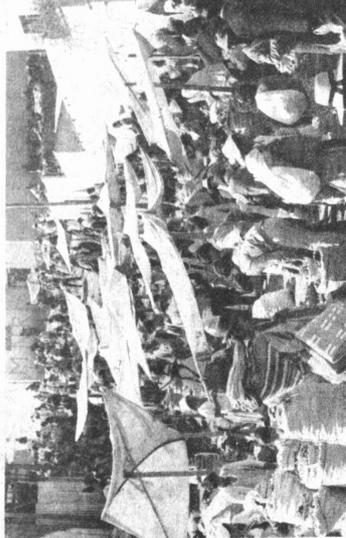
Lo que implica la incorporación de aproximadamente 3.900 usuarios en forma anual.



PRESENCIA
Edición de homenaje a Cochabamba
La Paz, Bolivia, miércoles 14 de septiembre de 1988
24 Páginas



LA CANCHALIA, EL MERCADO MAS GRANDE

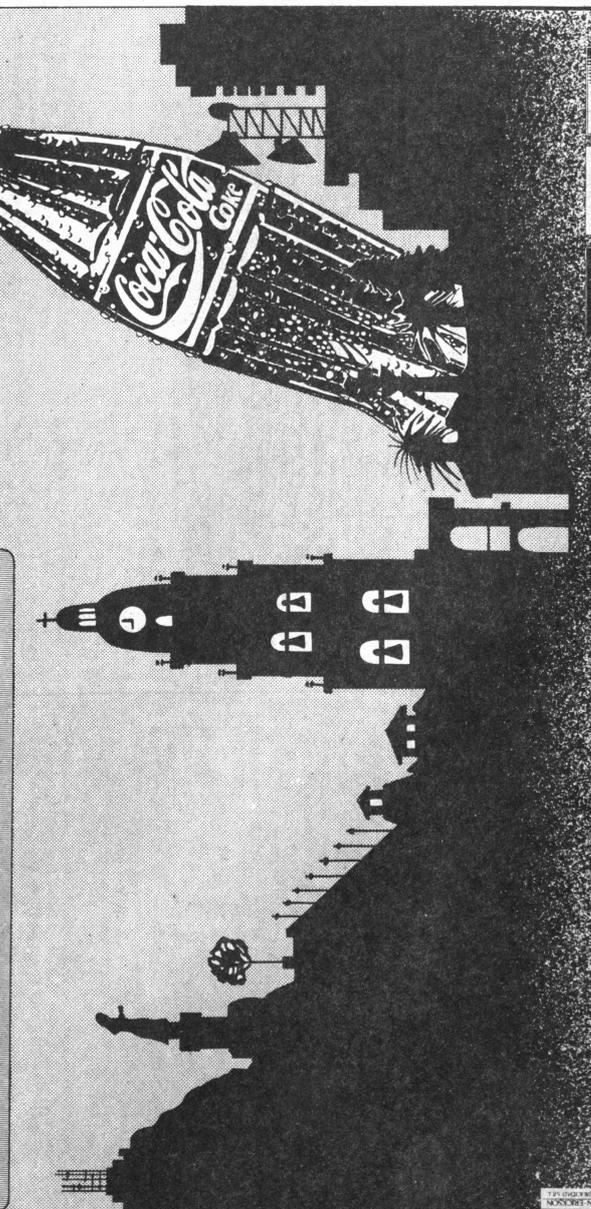


Ropa y electrodomésticos suelen encontrarse en este lugar. Numerosas calles adyacentes constituyen mercados improvisados en los cuales "hay de todo y para todos". Cerca del 90% son puestos móviles.

COMERCIO Y PROBLEMAS COMERCIALES
Cuando uno pregunta sobre los tipos de comerciantes a los mismos comerciantes, la respuesta es sencilla, "hay vendedores y compradores", pero algunos estudiosos de sociología, se distinguen cuatro grandes categorías, "vendedores ambulantes temporales o caminantes". Las primeras se dedican a la venta de tipo "formiga y se ubican en

ANONIMOS. En medio del bullicio originado por un mundo dinámico de compradores, vendedores, caminantes, mujeres y niños, que manifiestan una valiosa filosofía de la vida. En la foto, una de las calles adyacentes de "La Canchalia".

A COCHABAMBA EN SU CLXXVIII ANIVERSARIO

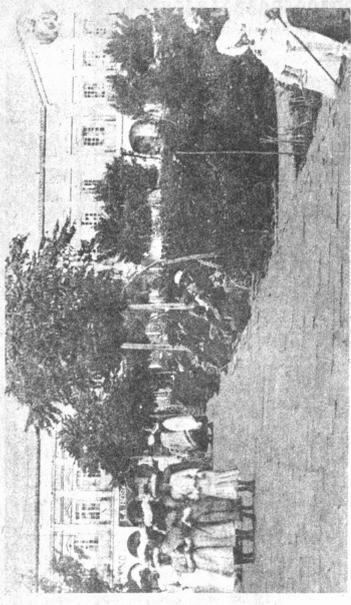


VASCAL S.A. EMBOTELLADOR DE



PLAZA 14 DE SEPTIEMBRE
Siempre fue el corazón de la ciudad. "El Parque" de hace casi un siglo, después Plaza de Armas, hoy plaza principal 14 de Septiembre, ha sido y es un bello símbolo de la vida cochabambina. Sus ceibos, jacarandás y acacias sirven de sombra a los cochabambinos. En la plaza 14 de Septiembre es, sin duda, una muestra arquitectónica de notable valor con sus arcos de medio punto y sus fachadas que aún se conservan.

Viva Cochabamba maiq'ajllapis!



por
Carlos Krings Fortún

"EL PARQUE"
Este es el lugar donde los jóvenes de antaño pasaban en sus momentos libres. Los caballeros lucían sus atuendos, las damas encajes y sombreros, hasta vestimenta y las personas han cambiado, pero el lugar... algo.

PORTADA DE LA ALAMEDA
La Alameda fue uno de los lugares de pasco más importantes y concurridos de Cochabamba. Su nombre, que aún es uno de los sitios donde los cochabambinos y visitantes se con disfrutar del clima, la ornamentación y la fachada del templo del Hospicio con reminiscencias de estilo barroco inspirada en los romanos del siglo XVII.

No es casualidad que, cuando dos personas mayores se encuentran, pasen muchas horas recordando aquellos tiempos que, para muchos, fueron mejores que los de hoy. Es en estos momentos que el tiempo se detiene, es decir, se registra un fenómeno inexplicable por el que las imágenes llegan a la memoria como si no hubieran pasado muchos años de aquellos tiempos mozos, los de la juventud de hace casi un siglo.

Ese, hace casi un siglo de "la Lajta", encierra muchos secretos para las nuevas generaciones y muchas anécdotas y recuerdos para aquellos niños de la Escuela No. 1 o de la Escuela No. 2; para aquellos jóvenes de la Escuela de Artes y Oficios o del Seminario; para quienes pasaron por la "Alameda", "El Parque" o recorrieron las calles "Compañía", "Comercio", "Amiraya", "Teatro"; admiraron las aguas tranquilas de la "Laguna Cuellar" o las turbulencias del río Rocha, del tradicional río Rocha, desde el puente del río Rocha o desde el puente de la "Recoleta". Hay quienes recuerdan mucho más de Cochabamba. Ahorán la lujosa e imponente portada de la Alameda y su kiosko, su avenida o una de las muchas "cantinas" que se encontraban instaladas como la de Palazzi, por ejemplo.

Han pasado muchos años. En algunos casos el tiempo no ha seguido su marcha inexorable. En otros, los años no han pasado en vano. Queda solamente el recuerdo de aquellos tranvías, eléctricos que circularon, en 1909, desde la plaza 14 de Septiembre hasta el cementerio pasando por la estación central, la plazuela de "San Sebastián", el hospital de la Muyrurina, Cala Cala, en fin. Quiénes vivieron en Quillacollo y Vinto recordarán también cómo los tranvías llegaban hacia 1911 a esas localidades y después el ferrocarril con máquinas a vapor que logró unir las poblaciones del Valle Bajo con las del Valle Alto, es decir, desde Vinto hasta Punata, allá por 1914.

Los abuelos recuerdan con nostalgia los "cuqueos" en la Alameda o Cala Cala y las abuelitas la gallardía de los efectivos del Regimiento "Abaroa" o los "paseos" en las fiestas tradicionales en las que, a pie y a caballo o carruajes, los caballeros lucían elegantes con chaleco, sombrero y bastón y las damas vestidos largos de tela fina importada o mantillas y sombreros emplumados que, también con el tiempo, cambiaron su forma.

MUCHOS MERCADEROS

DO UNO SOLO mundo, mal planificado, comerciantes improvisadamente establecidos, se dice de la Canchalia. Seguramente en un principio locales crearon que bases para acoger a productores agrícolas y comerciantes de ropa, pero, el proceso económico-social ha desbaratado los planes de todos los responsables del desarrollo cochabambino. Del medio pesinos han dejado su tierra para dedicarse al comercio minorista o

zona ubicada casi al sur de esta ciudad valluna, aviene, pasajes y galerías en cuyos ambientes se sones en busca de productos comerciales, etc. Quiénes esperan a esos amados compradores, sin embargo, venden diversa ambulantes, mayoristas, minoristas, intermediarios. Las discusiones entre comerciantes y vendedores, "caeritos" en medio del bullicio originado por veces que gritan pro-

LA CANCHALIA, EL MERCADO MAS GRANDE. En medio del bullicio originado por un mundo dinámico de compradores, vendedores, caminantes, mujeres y niños, que manifiestan una valiosa filosofía de la vida. En la foto, una de las calles adyacentes de "La Canchalia".

Duras y pesadas tareas de niños trabajadores de la calle

PROTESTA.- Hace tres semanas, más de 400 niños, que trabajan en las calles se reunieron en esta ciudad para protestar por el trato injusto del que son víctimas; sin embargo, pidieron a las autoridades que no los retiren de las calles porque allí luchan por su vida. (Foto superior)

Hablar sobre la situación de los niños trabajadores bolivianos, puede ser un tema rutinario y desgastado. Escribir en torno a su vida llena de necesidades, posiblemente no interese. Al parecer, nos hemos acostumbrado a ver rostros azotados por el sufrimiento como fruto de las estructuras inflamadas.

Cochabamba - al igual que las urbes "desarrolladas" - ha tenido un proceso en el que se desatazan contrastes como opulencia y miseria, niños ausentes en ese mundo. Ellos tienen que soportar desde hace tiempo abandono, maltrato, analfabetismo y enfermedades.

En el mundo infantil nacional, los niños trabajadores de la calle, merecen nuestra atención. Son miles que caminan por mercados, ferias, fiestas, cumpleaños, cumpleaños de los vivos, etc. Es difícil precisar datos, según admiten investigadores.



NIÑOS "CLASIFICADOS"
El sacerdote Jorge Vila, responsable de la oficina interinstitucional del Niño, cuya sede funciona en la calle 14 de Septiembre, ha problematizado a los niños de la siguiente manera:

Los menores de hogares familiares, que constituyen un gran contingente; Las condiciones de sus salarios bajos de sus padres, a la promiscuidad, los malos hábitos de sus padres, el alcoholismo, el abandono y el abandono que se manifiesta en el comportamiento moral y social.

El segundo grupo está conformado por niños "calleseros" que abandonaron sus hogares como consecuencia de la falta de afecto. Buscan en las calles un sustento y un lugar donde trabajar. Sin embargo la suerte no siempre está con ellos.

El tercer grupo está integrado por los "niños medidos en el mundo de la droga, es el círculo vicioso del que no tenemos derecho a hablar, pues todo se basa en el consumo de drogas y la economía de la que disponen. Son los hijos de papa", afirma el P. Vila.

No hay que confundir con el grupo de drogadictos asentados en las inmediaciones de El Prado y el parque Arqueológico, que simplemente llegan a vender sus mercancías, pero que se refieren a un término inaceptable porque eso significa eliminarlos como insectos.

2.000 NIÑOS TRABAJANDO
De acuerdo con datos obtenidos en estudios de 8 zonas de la ciudad, se estima que hay 2.000 niños que desempeñan funciones laborales. Por cierto que la cifra es parcial, pero ya nos da idea de los pequeños trabajadores.

PROFESIONES DE LOS PEQUEÑOS
chabambinos son: ayudantes de albañilería, carpinteros, lavadores de autos, vendedores de gelatinas, perfidicos, pasillas y frutas; vendedores de colectivos, barredores de taxis y metros; lustrabotas, pulidores de marcos de nichos; panaderos, agricultores, aguateros, cargadores, cuidadores de viviendas, etc.

TESTIMONIOS LABORALES
Durante un encuentro de niños trabajadores de Cochabamba, el día miércoles 14 de septiembre, en el marco de la campaña "Niños Trabajadores" del CERES, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y otras entidades, se escuchó dramáticos relatos.

"Muchos nos maltratan, nos rifen. Se crojan contra nosotros los policías, los mozos de los restaurantes, los dueños de las tiendas de los pasillos", dijo Mario Bustamante vendedor de dulces en la plaza Colón.

Angel Mendoza, en un texto manuscrito, afirmó: "Muchos trabajamos como ayudantes de carpintería, panadería y chapería, limpiamos metros, pero somos mal pagados. Lo que nos ganamos no alcanza, por eso pedimos un pago justo".

José Luis García, otro niño trabajador se refirió a la pobreza de las familias: "Nuestros papás son pobres, nosotros también. Nosotros no tenemos casa para trabajar. Pero lo más triste es cuando nos agarran los policías en las batidas. Nos tratan mal".

Una niña marro, fugazmente, la represión de la que son objeto por personas desconocidas que extorsionan a los pequeños vendedores: "Cuánto me he hecho (ganancia del día) me dijo un joven. Yo le he respondido que nada, pero me ha llevado a un

baño público y ahí me ha quitado mi plátano; te voy a cenar y apañar, me ha dicho". Los niños espontáneamente abordaron problemas de droga y salud, represión y maltrato de la sociedad, vida y trabajo en la calle.

De las grabaciones, agradadas transcribimos fielmente las opiniones verdaderas:

DROGA Y SALUD
- Que Bolivia nos trate bien, que no nos burran de las calles.
- Que paguen bien a nuestros padres para no acostumbrarnos a la calle.
- Que colaboren los ricos a los pobres.
- Que nos den buen ejemplo los mayores.
- Que haya justicia y desaparezca la droga.
- Que haya cosas bonitas.
- Que no se ligan en nuestras ropas.
- Queremos comer cosas ricas como los ricos.

REPRESIÓN Y MAL TRATO
- Que nuestros papás no se emborrachen y no nos golpeen.
- Que no nos abandonen nuestros papás.
- Que no nos insulten.
- Los maestros son indiferentes ante nuestros problemas.
- Cuando robamos por hambre, la gente piensa que es por maldad.

VIVENDA
- Somos pobres y no tenemos (dinero) para comprar casa.
- El gobierno tiene terrenos desocupados.
- Los que no tienen casa viven en la calle.
- Cuando vivimos en alquiler, el dueño cobra mucho.
- Queremos que se abran talleres.

TRABAJO
- Debemos poner una tarifa para el cuidado de autos, lavado y lustrado.
- Nos quitan nuestros bolsillos y latas.
- Entre trabajadores hay rivalidad.
- Pedimos credenciales para los lustrabotas.

Y así, surgieron muchas ideas en este infante encuentro de niños trabajadores a los que el Papa Juan Pablo II, en su visita a Bolivia, les dio un guiño que desde muy corta edad deben ayudar a sus padres como pasaleros en la puna, en los valles, como peones de los establecimientos agrícolas cumpliendo duras tareas en las ciudades (Encuentro con niños en Tarja).

PRODUCEN PARA EL PAIS
El sociólogo y economista, Alberto Rivera (CERES), se refirió al tema en los siguientes conceptos: "Hay niños que trabajan y aportan a la vida de la calle". Los niños que trabajan venden, trabajan de ladrilleros, cuidan en los mercados y reciben mal trato.

El encuentro de niños trabajadores de la calle, ha tenido eco pues se ha conseguido atención para una gran parte del trabajo de los niños trabajadores en la ciudad de Cochabamba. Llegó de Abogados y trabajo de "guardias forestales" que ofreció CERES.

No cabe duda que detrás de las grandes visionas hay grandes hombres, personas visionarias que piensan en el futuro y logran sus objetivos a pesar de los problemas y vicisitudes propias de toda gran empresa cuyo éxito o fracaso podrían considerarse cosas del destino, pero no aun así, más puede el querer poder aumentar y hacer crecer un negocio que dependa de un juego de palabras redundantes.

Por la relación hispanoamericana de la Empresa Luz y Fuerza Eléctrica de Cochabamba (ELFECSAM) parece ser que ocurrió ese querer poder ya que un grupo de industriales de la época (1908), quiso hacer la luz y lo logró. Raúl Urquidí, principalmente, cooperado por José María de Achá, Juan de la Cruz Quiroga, Benjamín Blanco, Mariano Reynolds y Agustín Fernández iniciaron lo que es ya casi un siglo de la historia de Cochabamba: La Luz y Fuerza.

De la pequeña central hidroeléctrica de "Chocaya" que inició sus operaciones el 15 de septiembre de 1908 a la fecha han ocurrido muchas cosas, más y menos importantes, pero básicamente la formación de una empresa que no es solo la pionera en la generación y distribución de energía eléctrica en el país sino también en el mundo hispanoamericano. Confrontar el desarrollo de esta empresa con el desarrollo del país, con el desarrollo tecnológico, urbano y social.

Según la Memoria de 1987, ELFEPC alcanzó a distribuir 215.055.718 KWH (Kilo Watts Hora) a casi 100.000 usuarios en la ciudad y provincias. En esa gestión 3.228 nuevos usuarios fueron incorporados. De ellos 2.646 al sistema urbano y 682 al sistema rural como una muestra inobjetable que, cada día, es mayor la necesidad de crecer y crecer.

Momentos difíciles
Desde mediados de la década del '50, por unos 8 años, por falta de recursos, la empresa difícilmente pudo hacer frente a la creciente demanda. Tal fue la situación que, inclusive, se llegó al racionamiento de energía.

Los bajos niveles tarifarios aplicados y la falta de interés del sector privado en efectuar inversiones en esta empresa de servicio público, fueron factores que obligaron a que el Estado participara y lo hizo. La Corporación Boliviana de Fomento (CBF) se constituyó en accionista. Estas acciones, por término técnico, fueron de carácter "no negociable". Actualmente, tiene el 67,76% del capital accionario.

Otra época difícil fue la comprendida entre 1982 y 1985 cuando se registraron problemas similares que impidieron a la empresa realizar inversiones para mejorar el servicio. Esto se tradujo en interrupciones del servicio, bajos niveles de tensión que ocasionaron también pérdidas de energía y de un proceso inflacionario como el que vivió nuestro país.

De lo bueno, lo mejor...
La mayoría de los momentos que ha tenido ELFEPC han sido buenos.

Tranvía y ferrocarril
En la vida de ELFEPC hay hechos interesantes que muestran la capacidad, entusiasmo y buena voluntad de los empresarios de entonces por crear una empresa de luz sino también, en 1909, instalaron tranvías eléctricos que cumplieron servicios de transporte urbano entre la plaza 14 de Septiembre, el mercado, la estación central, la plaza "San Sebastián", el hospital "Muyurumay" y la Calle "Carmen" hasta el día de hoy. Es todo, estos servicios cumplían servicios interprovinciales entre Cochabamba y las cercanas localidades de Quillacollo y Vinto. Esto fue en 1911.

El Sistema de Electrificación Rural merece especial atención de la empresa. En el alimentador al Valle Alto se iniciaron los trabajos de cambio de postes de la línea troncal, así como la instalación de líneas con una longitud aproximada de 12 kilómetros entre las poblaciones de Melga y Colón.

ELFEPC: CASI UN SIGLO DE LA HISTORIA DE COCHABAMBA

Hay más. ELFEPC fue también pionera en la verificación departamental al poner en servicio el ferrocarril con máquinas a vapor. En aquel entonces se logró unir las poblaciones del Valle Bajo, al sudoeste, con las del Valle Alto, al sudeste del departamento, es decir, la línea férrea inaugurada en 1914 partía de Vinto (15 kilómetros al oeste de la ciudad) y llegaba hasta Araní (50 kilómetros al sudoeste), pasando por Angostura, Tarata, Cliza y Punata principales capitales provinciales. En 1925 la línea férrea al valle fue traspasada al Estado.

Al margen de esas excepcionales demostraciones de visión empresarial y vocación de servicio, ELFEPC creció y ese crecimiento obligó a aumentar el concurso de recursos económicos y humanos para construir una nueva central hidroeléctrica que fue la de Incahuaca. Entró en operación en 1914 con 30.000 voltios y unos 80 kilómetros de alcance. En 1931 se instalaron dos nuevos generadores y en 1943 y 1947 otros dos incrementando la capacidad y el crecimiento tanto en el servicio como en operación la central hidroeléctrica de la Angostura y así...

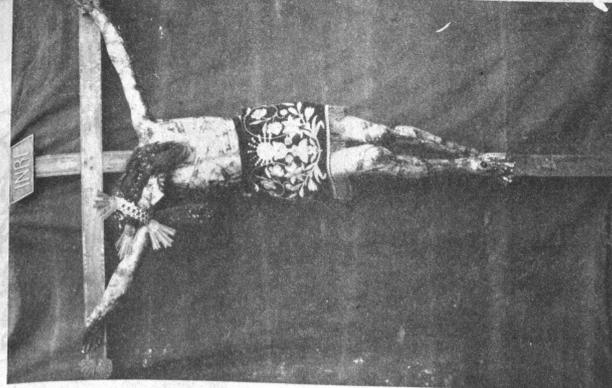
En 1916, según los datos obtenidos, Simón I. Ratto se convirtió en accionista de la empresa. Compró acciones que por esos entonces solo se dio lugar a esos avances solo en servicio sino también en el campo social. Se implantó la jornada de 8 horas de trabajo diarias y la empresa se responsabilizó de todos los accidentes de trabajo.

Eso es historia, una historia llena de anécdotas y contribuciones positivas para lo que sería en el futuro no ELFEPC solamente, sino muchas empresas que bobieron de la savia renovadora de los pioneros de la industria cochabambina.

Hay por hoy
Hay por hoy ELFEPC no solamente tiene proyectos ambiciosos para cuando el país se recupere y se ponga en cuanto a trabajos de construcción de bienes diversos, sino también el logro de sus objetivos identificados plenamente con las metas de desarrollo departamental.

La ciudad de Cochabamba, así como Quillacollo, Sacaba, Tiqupa, Punata, Tarata, Cliza, Araní, Tarabuco, Colón, Vinto, 14 de Septiembre, Sipe Sipe y Parotani se benefician con el servicio eléctrico. Las provincias fueron incorporadas al sistema en 1978 cuando, finalmente, concluyó la ejecución del Programa de Electrificación Rural en la fase I con la construcción de 1.000 kilómetros de líneas primarias y secundarias.

El 18 de marzo de este año, en ocasión de su 80 aniversario, ELFEPC reiteró su vocación de servicio a todos los cochabambinos y habitantes de la tierra que la vio nacer: Cochabamba. (C.A.F.)



por el Hno. Jorge Herbas, OFM

El 14 de septiembre, aniversario del Departamento de Cochabamba, la Iglesia celebra la "Exaltación de la Santa Cruz", fecha en que Mizque, a 152 Km. de la ciudad, celebra la fiesta patronal del Señor de Burgos en la parroquia atendida por padres franciscanos, colaborados por religiosos "Misioneros de Jesús Eterno Sacramento" que el 8 de septiembre con la "torrada de toros", por las tardes en la plaza San Sebastián que es cerrada en sus cuatro esquinas. Las comunidades se turnan para conseguir toros bravos para el "toro", que consiste en arrancar el espinazo, pedazo de tela con dinero amarrado al lomo del animal; con demostraciones de caballería. En las mañanas hay rifas de gallos y otros juegos, danzas de conjuntos folclóricos de grupos y grupos artísticos. Y el último día se celebra la misa y se realiza la procesión presideada por los peregrinos.

La tradición del "Señor de Burgos" se remonta a la época en que Mizque era sede del Obispado de Santa Cruz y contaba con varios conventos de órdenes religiosas. Había un campesino pobre que vivía en una casita de barro que él mismo había levantado, su consorte, no podía leer ni escribir, pero él sí sabía leer y escribir, buscaba de todo con sus remedios ayuda a la señora para superar el problema.

La parca agradecida le pide hacer bautizar al niño con su nombre, Manuel Burgos, quien después de complicarle decide marcharse a la ciudad, pero antes les recomienda que lo busquen en el templo de la Cruz, que él mismo les enseñó a leer y para encontrarlo. Al cabo de un tiempo Pedro quedó viudo y reumático.

Una noche, cuando el templo agustino se encontraba abierto, se acerca una mula cargada con una caja, el portero después de descargar aseguró a la mula e informó al guardián. Al día siguiente la mula desapareció al abrir la caja concuerdan un terremoto y todo se hundió en un instante. Los campesinos, su nombre era "Burgos" que, después fue colocado en un altar del templo y visitado por muchos devotos.

Después de unos años Pedro y su hijo fueron en busca de Manuel Burgos, por la calle de la olla, donde nadie lo conocía. Llegan al convento y se acuerdan que el guardián les muestra las fiscomatas del convento, al pasar por el templo llegan al crucifijo del Señor de Burgos y el buscado es hallado. Pedro, al ver su rostro maltreado llora y quiere vengarse a sus verdugos, luego muestra la prenda distintiva que era un pedazo de tela bordado con oro, era el collar que se usaba en el templo de Burgos, que Pedro cultivaron su devoción.

Por esto se conoce también al Señor de Burgos como el partero, y desde entonces se popularizó su devoción. Hoy es el patrono y protector de Mizque.

INDUSTRIA MOLINERA Y BALANCEADO DE ALIMENTOS PARA AVES Y GANADO



"SEÑOR DE BURGOS" Es un Cristo crucificado de estilo barroco, con un rostro sufriente y cuerpo mutilado, que

IMBA LTDA., PIONERA DE LA AVICULTURA EN EL PAIS RINDE SU HOMENAJE DE RESPETO Y ADMIRACION AL NOBLE PUEBLO COCHABAMBINO Y HACE VOTOS PORQUE CON VOLUNTAD, ESFUERZO Y TRABAJO LOGRE EL BIENESTAR ANHELADO

COCHABAMBA, SEPTIEMBRE 1988

COCHABAMBA OF CENTRAL FABRICA Y OFICINAS km 4.12 camino antiguo a Quillacollo Tel. 41840 - 41407 - 41168 - 45751 - 44336 - Castilla 656

MOLINO DE TRIGO Calle Manuela Rodríguez Nº 170 Tel. 33958

SANTA CRUZ 2º Anillo Noreste - Tel. 23712 - 39558 Casilla 738 - Telex 4351 IMBA BV

LA PAZ Oficina Calle Puente Villa 1487 esq. Cobaya (Villa Fátima) Teléfonos 311307 - 312225 - 340589

(CUADRO 2) PRESUPUESTO REFORMULADO DE INVERSION (En Miles de Dólares)

PROGRAMAS Y PROYECTOS	TOTAL PROGRAMADO		FUNCIONAMIENTO		DONACION
	REC. PROP.	FNDI	CREDITO	CONVENIO	
Desarrollo Agropecuario de Ayopaya	105	324	3.853,8	3.454,8	
Producción Semillas Hortalizas	105	324	10.088	9.510,4	
Replanteamiento Forestal	132	385	1.444,5	959	
Camino Norte Potosí-Sud Cochabamba	296	84	700	170	
Terminal Agrícola Integrado	200	500	1.299,1	816	
Terminal de Buses	483,1	816	852,1	500	
Desarrollo Agrícola de los Valles de Coba	188,1	210	379,1	412	
Asistencia a Comunidades	57,5	84	105	20	
Previsión y Conservación Recursos Hídricos	84	84	84	84	
Agropecuaria	84	84	84	84	
Ampliación del Aeropuerto Cochabamba	47	47	47	47	
Agropecuaria de Tama	47	47	47	47	
Proyecto Piscícola	47	47	47	47	
TOTAL	2.082,2	2.404,3	3.330	170	15.183,9

Y febrero de 1987, 2. Transferencia de acciones EX-CBE Nº 2.095 para adquisición de terrenos Unidad Ejecutora del Aereo. Como resultado para el periodo de \$US 4.327.400 - en 1987 el nivel de ingresos aumenta a \$US 6.785.500, mil por la cuenta saldo gestión anterior, el 99,7% corresponde a ingresos nacionales y el 0,3% a constructores, externos representado por la donación de PNUD para el Proyecto de Integración construcciones camino Norte Potosí-Sud Cochabamba, en 1988 en sólo 8 meses de operación al 31/VI/88 se logró captar \$US 1.462,9 correspondiendo \$US 3.172.800 - a la participación \$US 50.000 - \$US 3.500.000 - \$US 7.397.000 - \$US 507.100 - \$US 100.000 - \$US 3.330.000 - \$US 50.000 - adicionales provenientes de desembolsos de gobiernos amigos y \$US 3.330.000 - del Fondo Nacional de Desarrollo Regional comprometido para la atención de la contraparte nacional a proyectos financiados por convenios internacionales.

El análisis de los ingresos nos señala que hasta 1986 los ingresos de operación conformada por las regalías e impuestos se constituyen en la principal fuente de ingresos que garantizaban el desarrollo de la actividad económica. En 1987 esta fuente de ingresos se redujo por la venta de bienes y servicios dando paso a la creación de la P.I. Por ende, los ingresos se redujeron a un descenso en el nivel de las recaudaciones en los primeros meses se constituye obviamente en la principal fuente de recursos que garantiza la atención de sus operaciones.

El período presenta una tasa de crecimiento anual de 74,5% reflejando no obstante de la reforma tributaria, el principal factor de crecimiento de los ingresos fue la aprobación de la asistencia técnica y financiera por gobiernos amigos traducida en mayor existencia de la Corporación (VER CUADRO 3).

Los ingresos totales presentan un sustancial crecimiento de \$US 2.245.600 - en 1985 a \$US 14.600.800 - en 1988 en sólo 8 meses de actividad presentando una tasa de crecimiento de 86,6% estimándose mejorar esta situación al 31/VI/88 hasta llegar a ejecutar \$US 23.904.400 - correspondiente \$US 2.816.200 - al programa 01 de funcionamiento y \$US 21.088.200 - al programa 02 de inversión.

El mejor comportamiento de los gastos ha sido, fundamentalmente, debido a dos aspectos: el primero a la política de reducción en el uso de los recursos; los gastos de funcionamiento se vieron reducidos de un nivel del 37,3% en 1985 a 11,8% en 1988.

Se está cambiando en la estructura de los gastos de inversión porcentualmente para incrementar los gastos de inversión, reduciendo los gastos de funcionamiento, lo que ha permitido sustanciar la productividad de CORDECO incrementando en ello la política de asistencia y mayor eficiencia en el uso de sus escasos recursos.

Los proyectos que la Corporación actualmente viene desarrollando en forma directa con sus recursos propios y en forma indirecta con la cooperación internacional de gobiernos amigos es el siguiente (VER CUADRO 2).

La información descripta anteriormente de la acción desarrollada por la Corporación en los últimos años, creó las bases que permitirán a esta institución que en un mediano y largo plazo pueda contribuir de manera real y significativa en el desarrollo regional.

(CUADRO 3)

PROYECTOS FINANCIADOS POR ORGANISMOS INTERNACIONALES

COD.	PROGRAMAS - PROYECTOS	ESTRUCTURA FINANCIERA	FINANCIAMIENTO		CONVENIOS INTERNACIONALES	FECHA CONVENIO	DURACION CONVENIO	
			ORGANISMO FINANCIERO	COOP. INTERNACIONAL				
			M/E.O.	IV-E.O.				
01	Desarrollo Provincia Ayopaya	Gob. ITALIA	\$ 8.865.700	\$ 2.522.000	22,2	7.896.20	10/XI/86	36 m.
02	Producción Semillas Hortalizas	Gob. JAPON	\$ 1.416.000.000	\$ 354.000.000	25,0	13.750.00	12/I /88	15 m.
03	Desarrollo Agrícola Int. Pocona	B.I.D.	\$ 500.000	\$ 56.0	11,2	900.00	15/I /88	24 m.
04	Replanteamiento Forestal	Gob. SUIZA	\$ 3.645.000	\$ 77.0	2,1	5.415.50	13/I /88	36 m.
05	Constr. Camino Anzaldo - Requeta	PNUD	\$ 2.036.000	\$ 51.3	2,5	3.966.00	04/VI/88	31 m.
06	Alimentamiento de la Papa	PNUD	\$ 307.000	\$ 84.0	27,4	366.00	Prto/IV/88	12 m.
						32.293.70		26 m.

TRABAJO Y HONRADEZ, ES TODO LO QUE TE OFRECEMOS. CORDECO

CONCEPTO	1985		1986		PRESUPUESTO EJECUTADO AL 31/88	
	IMPORTE	%	IMPORTE	%	IMPORTE	%
I. INGRESOS NACIONALES	2.749,2	100,0	2.801,7	100,0	23.904,4	100,0
1. Tesoro General de la Nación	2.749,2	99,5	2.801,7	99,5	23.904,4	100,0
2. Ingresos de Operación	2.393,9	87,0	2.393,9	85,5	3.123,8	11,0
3. Transferencias	2.471,6	89,9	3.729,2	133,1	1.883,6	6,6
4. Ayuda Internacional	208	7,5	2.194,7	78,3	198,3	0,7
5. Saldo Gestión Anterior	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
6. Otros	16,9	0,6	453,8	16,2	79,9	0,3
7. Renta de Inversiones	0,0	0,0	0,0	0,0	388,2	1,6
8. Venta de Activos de Capital	0,0	0,0	0,0	0,0	250,0	1,0
9. Participación Tributaria	0,0	0,0	2.393,9	85,5	3.962,6	16,6
10. Fob. Val. Desarrollo Regional	0,0	0,0	0,0	0,0	1.965,5	8,2
B. EXTERIOS	9,5	0,4	134,4	4,8	11.454,1	48,3
1. CREDITOS	0,0	0,0	170,0	0,7	50,0	0,4
2. DONACIONES	9,5	0,4	134,4	4,8	11.454,1	48,3
3. Gobiernos de Italia (ISCA)	0,0	0,0	3.500,0	12,5	3.464,1	14,5
4. Gobierno de Japon (JICA)	0,0	0,0	910,5	3,3	910,5	3,9
5. Gobierno de Suiza (COTESU)	0,0	0,0	7.397,0	26,1	507,1	2,2
6. Naciones Unidas (PNUD)	0,0	0,0	1.248,6	4,4	50,0	0,4
II. EGRESOS NACIONALES	2.245,6	81,7	3.236,9	115,2	23.904,4	100,0
1. Servicios Personales	1.025,6	37,2	1.697,0	52,6	2.812,2	11,8
2. Servicios No Personales	896,3	32,5	87,3	2,7	1.865,6	7,8
3. Materiales y Suministros	37,7	1,4	54,3	1,6	947,1	3,9
4. Alquileres y Transportes	37,4	1,3	62,9	2,3	216,7	0,9
5. Deuda Pública	1,0	0,1	33,0	1,2	86,6	0,4
6. Reservas	36,4	1,2	118,1	4,3	52,0	0,2
7. Transferencias	131,0	5,8	209,0	7,4	471,1	1,9
8. Aportaciones	3,7	0,2	0,0	0,0	64,0	0,3
B. INVERSION	1.221,0	44,4	1.539,9	54,1	21.088,2	88,2
1. Proyectos ejecutados con recursos nacionales	1.221,0	44,4	1.539,9	54,1	5.904,4	24,7
2. Proyectos ejecutados con recursos externos	0,0	0,0	0,0	0,0	15.183,8	63,5
III. SALDO	504,1	18,3	456,8	16,3	0,0	0,0

FUENTE: ESTADOS FINANCIEROS CORDECO CREDITO RECONOCIDO POR FON AL 31-XII-88 DE SEÑORA SAO EN ENERO Y FEBRERO DE 1987 CONTABILIZACION TRANSFERENCIA ACCIONES EX-CBE S. Nº 2095

ESTRUCTURA Y EVOLUCION DE INGRESOS Y EGRESOS

Con la finalidad de determinar el grado de aporte de CORDECO al desarrollo regional por la actual Dirección, es necesario, que con la ayuda de cifras intentemos describir la estructura y evolución de los ingresos y egresos del período 1985-1988.

Hasta noviembre de 1986, la Corporación había buscado el desarrollo de Cochabamba mediante el desarrollo de proyectos de inversión y convenios con organismos internacionales y gobiernos extranjeros, requeridos por las varias decisiones del Pacto Andino y con el transcurso del tiempo se suscitaban varios cambios en la situación económica y política, tanto del país como de la Sub-región Andina que hace que la estrategia propuesta fracase. A partir de esta fecha y consciente de los problemas anteriores CORDECO busca el desarrollo de la región mediante el desarrollo de la agropecuaria y agroindustria, replantía sus estrategias hacia el desarrollo de estos rubros en forma principal.

El mejoramiento experimentado por sus ingresos y egresos que se detalla a continuación: (VER CUADRO 3)

Los ingresos captados en el período pasaron de \$US 740.200 - en 1985 a \$US 7.667.300 - en 1986 influido notablemente por ingresos extraordinarios (1, recursos reconocidos por el Tesoro General de la Nación después de intensas gestiones el 21/XI/86 desembolsado en el mes de enero



Nuestro sincero homenaje al valeroso pueblo cochabambino en el nuevo aniversario del grito libertario del 14 de Septiembre de 1810

Cochabamba, septiembre de 1988



¡COCHABAMBA!
Casa California

**IMPORTADORA DE VEHICULOS, LLANTAS Y AUTO PARTES
SE ADHIERE CON ADMIRACION Y RESPETO
AL PROGRAMA DE
FESTEJOS DEL CLXXVIII ANIVERSARIO DE LA
GESTA LIBERTARIA DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1.810
COMPROMETIENDOSE A SEGUIR TRABAJANDO POR
SU CONSTANTE PROGRESO Y DESARROLLO
COCHABAMBA, SEPTIEMBRE DE 1988**

OFICINA Y VENTAS:
PLAZA CALATAYUD E-0625 - E-0533 NORTE
TELEFONO 25093 CASILLA CORREO (P.O. BOX 837)
CABLES "CALIFORNIA" COCHABAMBA-BOLIVIA

cochabambina en camino

Las órdenes religiosas establecidas en Cochabamba son 69. Masculinos 18 y femeninas 51. Su labor pastoral es diversa, sin embargo se las puede clasificar en comunidades de vida activa y de vida contemplativa.

EDUCACION, SALUD Y PROMOCION SOCIAL

El trabajo de sacerdotes, religiosas y agentes pastorales en la Iglesia en esta arquidiócesis, se centra en catequesis (sacramentos), educación, salud, club de madres, promoción social, grupos juveniles, comedores populares, Comunidades Eclesiales de Base, cooperativismo y centro de asistencia en la ciudad.

En el campo, donde existen más parroquias y sacerdotes, el trabajo de evangelización es en su mayoría de tipo social. La catequesis a fin de "aterrizar" según explicaciones de sacerdotes, en las necesidades económicas-sociales. Casi todas las parroquias cuentan con dispensarios y hasta hospitales. Destaca especialmente el trabajo de la "Caja de Salud" con los centros madre-niño, y las comunidades campesinas están dentro del calendario de actividades de los parrocos. Suele ser común los cursos sobre nutrición y salud.

En las capitales de provincias hay gente que se desclasa (pérdida de identidad) y se convierte en pasajeros convertidos en ciudadanos. En esa realidad, la Iglesia, a través de sus agentes pastorales, actúa utilizando su idioma, el quechua. Hay una catequesis familiar: primero aprenden los padres de familia quienes enseñan a sus hijos, los cuales al mismo tiempo son examinados "altrna". Su pesimismo es toro a la ciudad es real: "En la vecaria del pueblo, en la vecaria central. Las casas, por ejemplo, están en la vecaria central. Las casas, instituciones, instituciones privadas y estatales no permiten la presencia de la Iglesia. El proceso social municipal, laticos, campo, salud, acción social, finanzas, etc."

De acuerdo con las directivas pastorales de la Conferencia Episcopal de Bolivia y el "Camino Pastoral Unido", se busca como objetivo pastoral evangelizar principalmente a los bolivianos en su situación concreta.

La "pastoral juvenil busca presentar a los jóvenes un Cristo Liberador que llama a la conversión personal y social".

La pastoral universitaria está aún incipiente e intenta enmarcarse en la Universidad. acciones: Difusión del pensamiento social, asistencia jurídica, solidaridad y cooperación en casos de problemas coyunturales.

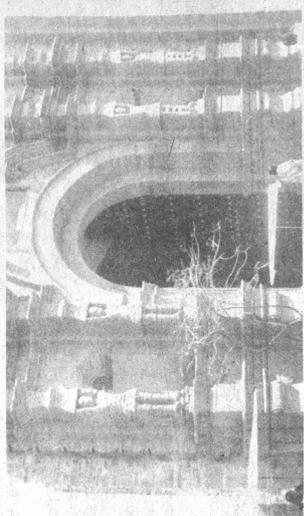
CADECA (Casa del Catequista) tiene como finalidad formar catequistas rurales, creyentes y miembros de la Palabra de Dios.

IGLESIA RURAL Y URBANA

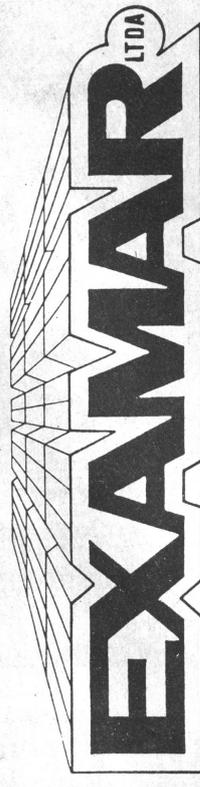
El obispo auxiliar Mons. Manuel Revollo, al referirse a la situación de la Iglesia Católica en la ciudad y en las provincias, sostiene que en el campo, la Palabra de Dios es escuchada con lágrimas. En cambio, en la ciudad, particularmente el centro y los barrios residenciales, hay una "resaca" sistémica, una "resaca" que impide el desarrollo del sistema.

En las capitales de provincias hay gente que se desclasa (pérdida de identidad) y se convierte en pasajeros convertidos en ciudadanos. En esa realidad, la Iglesia, a través de sus agentes pastorales, actúa utilizando su idioma, el quechua. Hay una catequesis familiar: primero aprenden los padres de familia quienes enseñan a sus hijos, los cuales al mismo tiempo son examinados "altrna". Su pesimismo es toro a la ciudad es real: "En la vecaria del pueblo, en la vecaria central. Las casas, por ejemplo, están en la vecaria central. Las casas, instituciones, instituciones privadas y estatales no permiten la presencia de la Iglesia. El proceso social municipal, laticos, campo, salud, acción social, finanzas, etc."

por
Sixto
Valdez
Cueto



URKUPINA - Cada 15 de agosto, Cochabamba recibe a miles de peregrinos que se dirigen al santuario mariano de la Virgen de Urkupina.



PRIMERA INDUSTRIALIZADORA DEL MARMOL



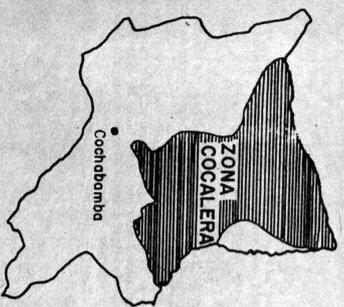
EN SU VIGESIMO ANIVERSARIO
CON EL MAYOR ORGULLO Y POR HABER GOZADO SIEMPRE
DE LA PREFERENCIA DE EMPRESAS Y PROFESIONALES DEL
MAS ALTO PRESTIGIO, PARTICIPANDO EN LAS OBRAS MAS
GRANDES E IMPORTANTES DEL PAIS.
RINDE EMOCIONADO HOMENAJE AL NOBLE PUEBLO DE
COCHABAMBA, EN SU CLXXVIII ANIVERSARIO

DIRECCION: CARRETERA A SACABA 100 m AL NORTE DEL PUENTE RIOS SECO TELEFONOS 32439 - 32440

¿QUE BUSCALA IGLESIA?
Con el sínodo diocesano, lograr la Pastoral de conjunto para evitar que cada parroquia haga lo que le parezca mejor. Lograr una participación activa de los fieles en la vida de la Iglesia. Promover la propia del valluno tomando en cuenta sus modos de pensar y hablar, medio castellano y medio quechua", responde Mons. Revollo.

El rico folclore variado y profundo será incluido en la liturgia de la arquidiócesis cochabambina, a través de los rituales, cantos, ritmos religiosos, pero por supuesto no aquellos comerciales, así se logrará una verdadera "inculturación", una real adecuación del evangelio a nuestra cultura.

"EL CHAPARE Y URKUPINA"
Entre las peculiaridades de la "litaja", está la visita a Cochabamba, que se realiza en el mismo contexto procesional que en la Iglesia. Sobre el suceso de Guillacollo (15 de agosto), Mons. Revollo dice: "Ha rebasado todo pensamiento pastoral. Los sacerdotes se han sentido impotentes para trabajar. Se nota una falta de participación de los fieles. La liturgia no debe ser tres meses antes, sino un año antes".



Artículo 4º (USO LICITO DE LA COCA)

- a. Aquilico y masticación.
- b. Usos medicinales.
- c. Usos rituales.

Artículo 7º (USO LICITO DE LA COCA)

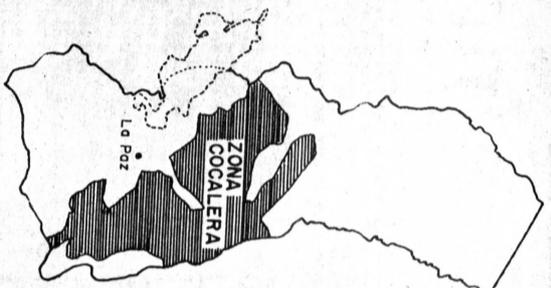
- Fabricación de:
- a. Base, sulfato y clorhidrato de cocaína
 - b. Contrabando y tráfico ilícito de coca
 - c. Contrabando y tráfico ilícito de coca

Artículo 8º (ZONAS DE PRODUCCION)

- a. Zona de producción tradicional: La Paz; Nor y Sud Yungas, Murillo, Muñecas, Tamayo, Inquisivi, Cochabamba, Yungas de Vandoia (Parte de Tiraque y Carrasco)
- b. Zona de producción excedentaria en tránsito: La Paz; Areas de colonización de Yungas, Saavedra, Loayza, Larecaja, Cochabamba; Chapare, Carrasco, Arani, Tiraque.
- c. Zona de producción ilícita: Todo el territorio de la Republica, excepto las zonas definidas en A) y B).

Artículo 12º (PRODUCTOR DE COCA)

- a. El campesino radicado en las zonas a) y b) (Art. 8º)
- b. El que trabaja y produce personalmente la parcela de su propiedad.
- c. El que tenga una economía de subsistencia, cuyo ingreso principal provenga del cultivo de la coca.
- d. Que no sea usufructuario y arrendatario de la tierra.



USO LICITO DE LA COCA

¿QUIENES SE OPONEN

La decisión adoptada por los productores de coca, de reducir sus cultivos, además de significar una voluntad política para el cambio por mantener una producción excedentaria.

La reducción da 2.103. 1816 hectáreas de cocales, verificada hasta el 30 de agosto de 1988, privo al mercado de 5.468.300 kilos de hojas de coca.

Esa cantidad era suficiente para producir 59.305 kilos de pasta base de cocaína. Quienes se oponen a la Ley del Régimen de la Coca, no son pre-

PREFERIBLE EQUIVOCARSE A NO HACER NADA

Es posible que hayamos tenido fallas en las obras que hemos hecho. Pero los errores se cometen precisamente cuando se hace algo.

Entregamos obras por un valor aproximado a los 4 millones de dólares. Saliendo de los tradicionales barrios de la ciudad hemos llevado servicios básicos de agua, alcantarillado, alumbrado público hacia urbanizaciones olvidadas.

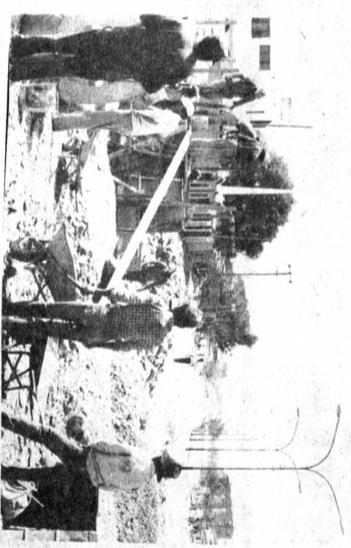
Con el apoyo del Fondo Social de Emergencia se empujaron las calles de varios sectores de la ciudad. Hemos habilitado el Prado de la Fuenfida 6 de Agosto, para el solaz de los barrios del sur.

Incluir una lista de obras no cabe. Mejor verlas y comprobar de viva voz de los vecinos que se beneficiaron con el trabajo.

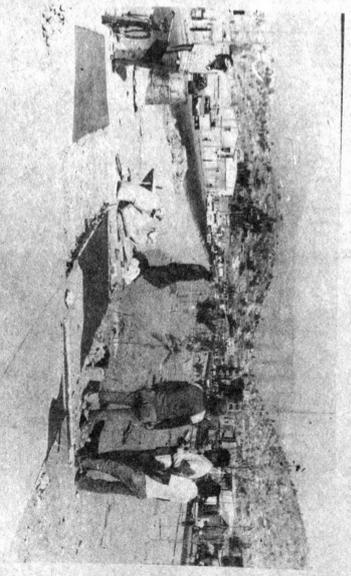
Nada hubiera sido posible sin el equipo de gente que trabaja en la municipalidad y sin la comprensión del Concejo Municipal, y el Alcalde.



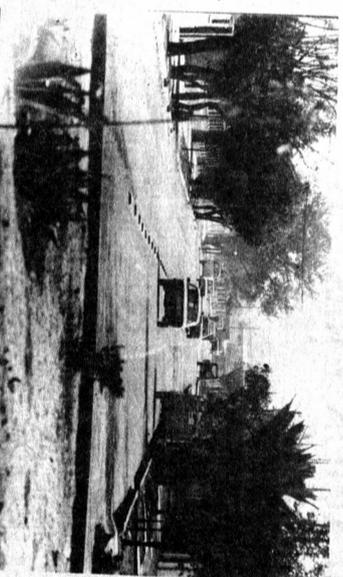
A las alturas del barrio de San Miguel, llegaron los servicios de agua, alcantarillado y el empedrado de sus calles. Cochabamba también está en aquellas alturas.



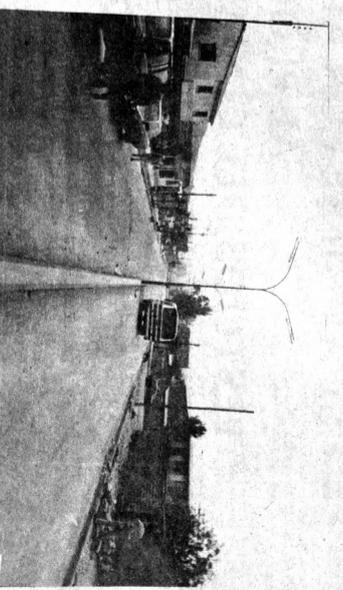
El progreso urbano no debe perjudicar la agricultura cochabambina. Trabajadores de la comuna habilitan un puente sobre el canal de riego que lleva las aguas de la Angostura para la producción agrícola del Valle Central. El puente unirá los 2 tramos de la avenida La Patria.



Ultimos toques antes de entregar El Prado de la zona sur. La avenida 6 de Agosto tiene una amplitud de 80 metros. La banda central con 2 amplias vías peatonales bordeando un parque central. En ambos lados calzadas con 4 vías para motorizados.



La amplitud de la avenida Cabildo en el sur de la ciudad. La comuna con propios recursos procedió a la instalación de agua y alcantarillado. Semapa entregó los proyectos.



La avenida D'Orbigni en la zona este de la ciudad totalmente asfaltada y habilitada para la circulación de motorizados en doble sentido. La obra fue posible por la inquietud demostrada por los dirigentes vecinales. Pueblo y Alcaldía pueden hacer mucho.

REDUCCION CON DESARROLLO

La reducción de cocales será planificada en forma gradual, progresiva y simultánea a la ejecución de los programas y planes de desarrollo social y económico.

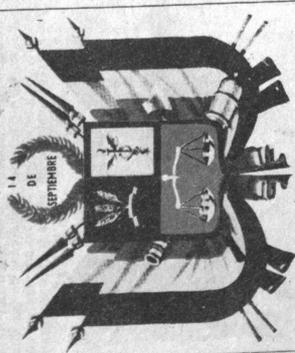
Estos planes deberán incluir la búsqueda y obtención de mercados internos y externos para las producciones

alternativas. (Art. 22º Ley del Régimen de la Coca).

Los planes y programas de desarrollo alternativo, complementariamente, comprenderán acciones en las áreas de origen de la población migrante y de las poblaciones selvícolas afectadas por la producción de coca. (Art. 30º del régimen de la Coca).



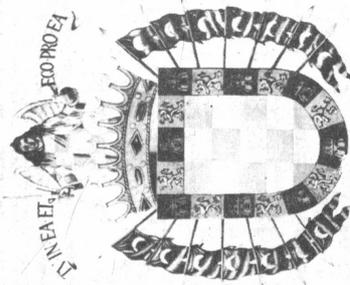
DIRECCION NACIONAL DE RECONVERSION AGRICOLA RINDE HOMENAJE A LOS DIRECTORES



ESCUDO DEPARTAMENTAL



Don Humberto Coronel Rivas
ALCALDE DE LA HONORABLE MUNICIPALIDAD
DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA



ESCUDO DE ARMAS DE LA LEAL
Y VALEROSA CIUDAD DE
COCHABAMBA

MENSAJE DEL ALCALDE DE LA HONORABLE MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA

Identifico mi corazón con el de los miles de cochabambinos cuyo desesperado amor por la tierra dorme moral esperamos institucionalizar un Estado Democrático, donde junto a la justicia primen el orden, la paz y el trabajo.

Queda en pie mi compromiso por seguir luchando desde cualquier situación que me asigne la vida, para que Cochabamba ocupe entre las urbes civilizadas y modernas su honroso destino: corolario del sacrificio de sus hijos en el centro de una noble existencia. Sólo así la deuda de gratitud contraída con nuestros héroes podrá ser pagada.

Humberto Coronel Rivas
H. ALCALDE MUNICIPAL.

REGIMEN LEGAL DE LA COCA

Artículo 18º (PRESERVACION DEL MEDIO AMBIENTE)

La producción, reducción y erradicación deberán preservar el sistema ecológico.

La reducción deberá garantizar que no habrán efectos nocivos, en el medio ambiente y en las personas, sea en el corto, mediano o largo plazo.

La reducción se efectuará sólo mediante métodos:

- a. Manuales.
- b. Mecánicos

Queda prohibido reducir cocales mediante

- a. Medios químicos
- b. Herbicidas
- c. Agentes biológicos
- d. Defoliantes.

Artículo 31 (PROHIBICIONES)

En la zona excedentaria en transición y en el resto del territorio nacional, queda prohibida:

- a) Plantación de nuevos cultivos existentes.
- La reposición de las actuales plantaciones de coca, en el área de producción tradicional, se realizará:

- a. Bajo autorización y supervisión del Poder Ejecutivo.
- b. Con plantas suministradas por los viveros estatales.

Todo almacigo, fuera de la zona tradicional, será considerado ilegal, así como la posesión de estos por los particulares.

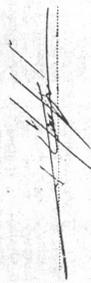
A LA LEY DE LA COCA?

samente los productores. Son quienes tratan de mantener en el Chapare una actividad agrícola monoproductiva.

DIRECO, en Septiembre de 1987, inició sus trabajos de campo en Chapare, Tiraque y Carrasco. En Septiembre de 1988, amplía sus actividades a los Yungas de La Paz y Yampacani de Santa Cruz.

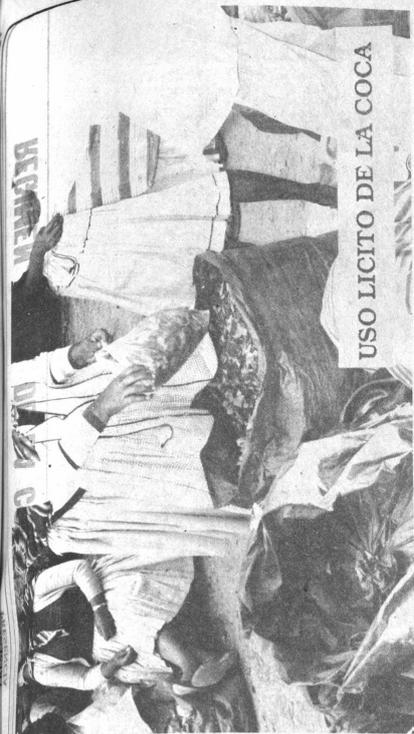
Para cumplir los postulados de la primera etapa del desarrollo alternativo, trabajamos con 187 sindicatos de productores de coca, cuyos afiliados, al decidir la reducción de cocales, han recibido como compensación económica, más de 4 millones de dólares.

Ing. Agr. Héctor Mendoza La Fuente
DIRECTOR NACIONAL DE "DIRECO"



Ing. Agr. Héctor Mendoza La Fuente
DIRECTOR NACIONAL DE "DIRECO"

HEROES DE SEPTIEMBRE



USO LICITO DE LA COCA

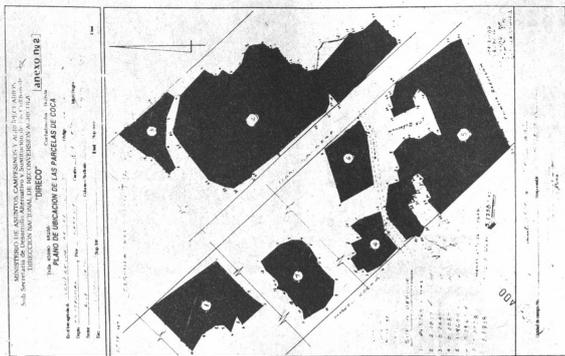
VOLUNTAD PARA EL CAMBIO

Victor Choque Gandarillas, C.I. Nº 972735 Cbba., afiliado al Sindicato Litoral "A" de la Central Ballea Iruza, es uno de los 3.457 productores del Chapare Tropical, que decidió reducir los cultivos de coca existentes en la parcela de su propiedad.

Por reducir 51.738 metros cuadrados de cultivos de coca, recibió la compensación económica de 22.765 bolivianos.

Amparado por la Ley del Régimen de la Coca, participará del proceso de cambio de los patrones productivos agropecuarios. El Plan de Integración, Desarrollo y Sustitución (PIDYS), le brindará asistencia crediticia para que participe del desarrollo de la agroindustria.

El plano de la izquierda, confeccionado por DIRECO, muestra la parcela de Victor Choque Gandarillas. La superficie con fondo negro corresponde al área de cocales reducidos.



REDUCCION DE COCALES EN CHAPARE TROPICAL Informe del 27 de Septiembre de 1987 al 30 de Agosto de 1988

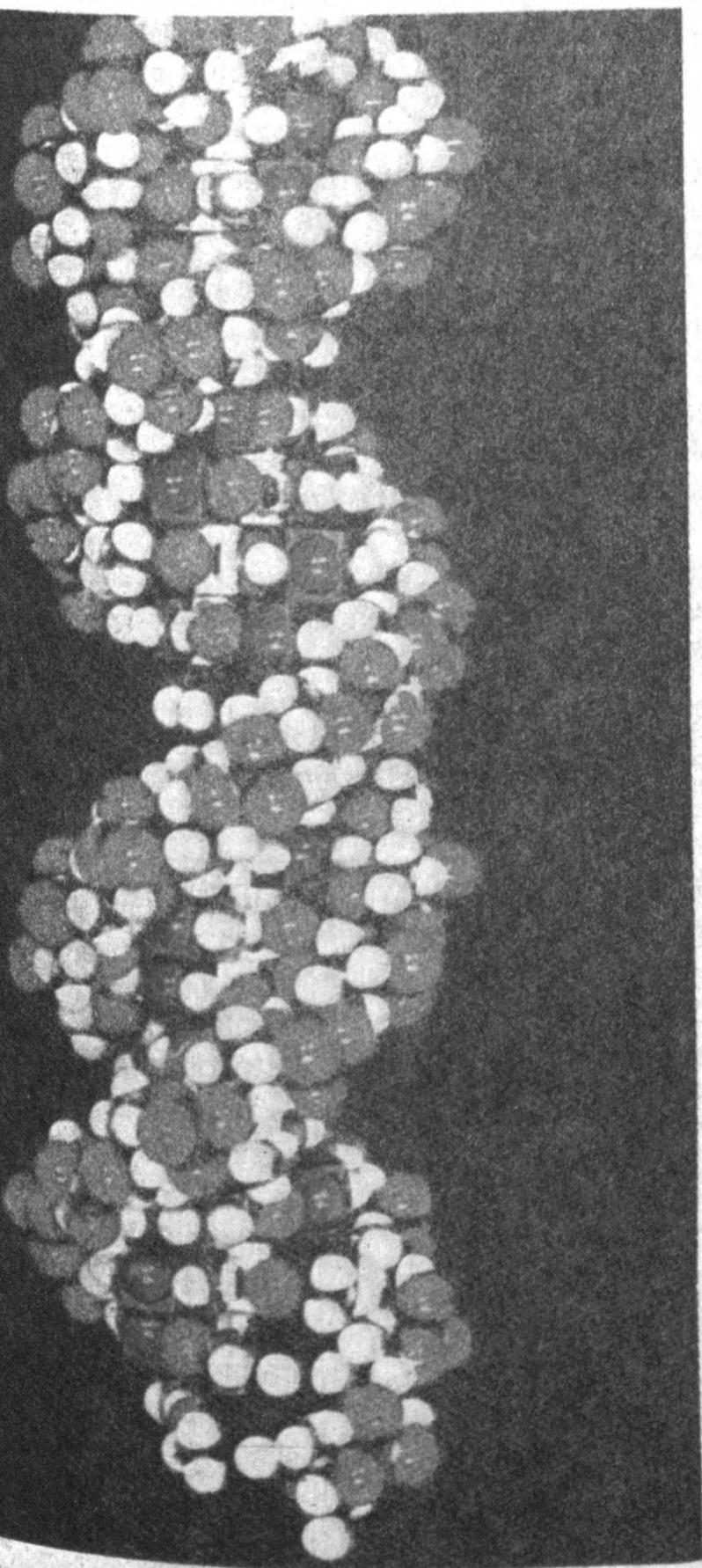
PROVINCIAS	SINDICATOS	Nº DE PRODUCTORES	SUPERFICIE REDUCIDA
CHAPARE	87	1.284	661.2225 hectáreas
CARRASCO	89	1.948	1.353.7455 hectáreas
TIRAQUE	11	225	88.2136 hectáreas
TOTAL	187	3.457	2.103.1816 hectáreas

COMPENSACION CANCELADA A 3.457 PRODUCTORES: 4.206.363.20 dólares

BIOLOGIA I

TERCERO MEDIO

BIOLOGIA (Continuación)

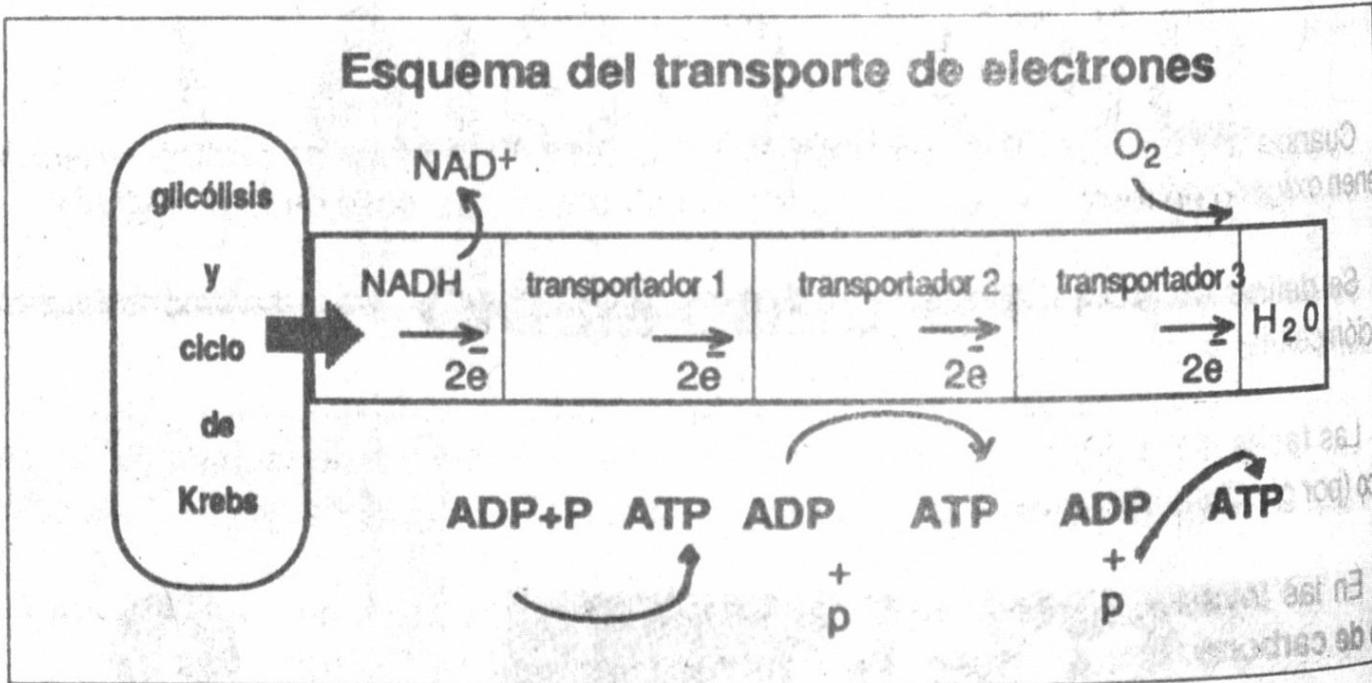


4

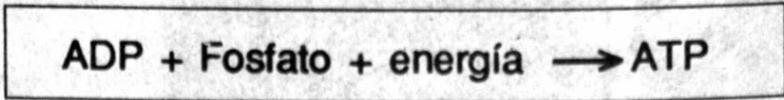
**MODELO
ESTRUCTURAL DEL
ACIDO DESOXIRRIBO-
NUCLEICO (ADN),
CONSTRUIDO CON
MODELOS ATOMICOS,
QUE PERMITE
APRECIAR A SU
CONFIGURACION
VISTO
"DESDE AFUERA".
EN LA FIGURA
SE PUEDE OBSERVAR
CLARAMENTE LA
ESTRUCTURA
HELICOIDAL
DOBLE.**

ADAPTACION: ING. MARIO FIGUEROA
COMPOSICION: BUITRAGO
DIAGRAMACION: DELINA ALZERRECA ZAMBRANA
MARIO PATTY

**PRESENCIA
Y EDITORIAL LUX
Al servicio de la
Educación Boliviana**



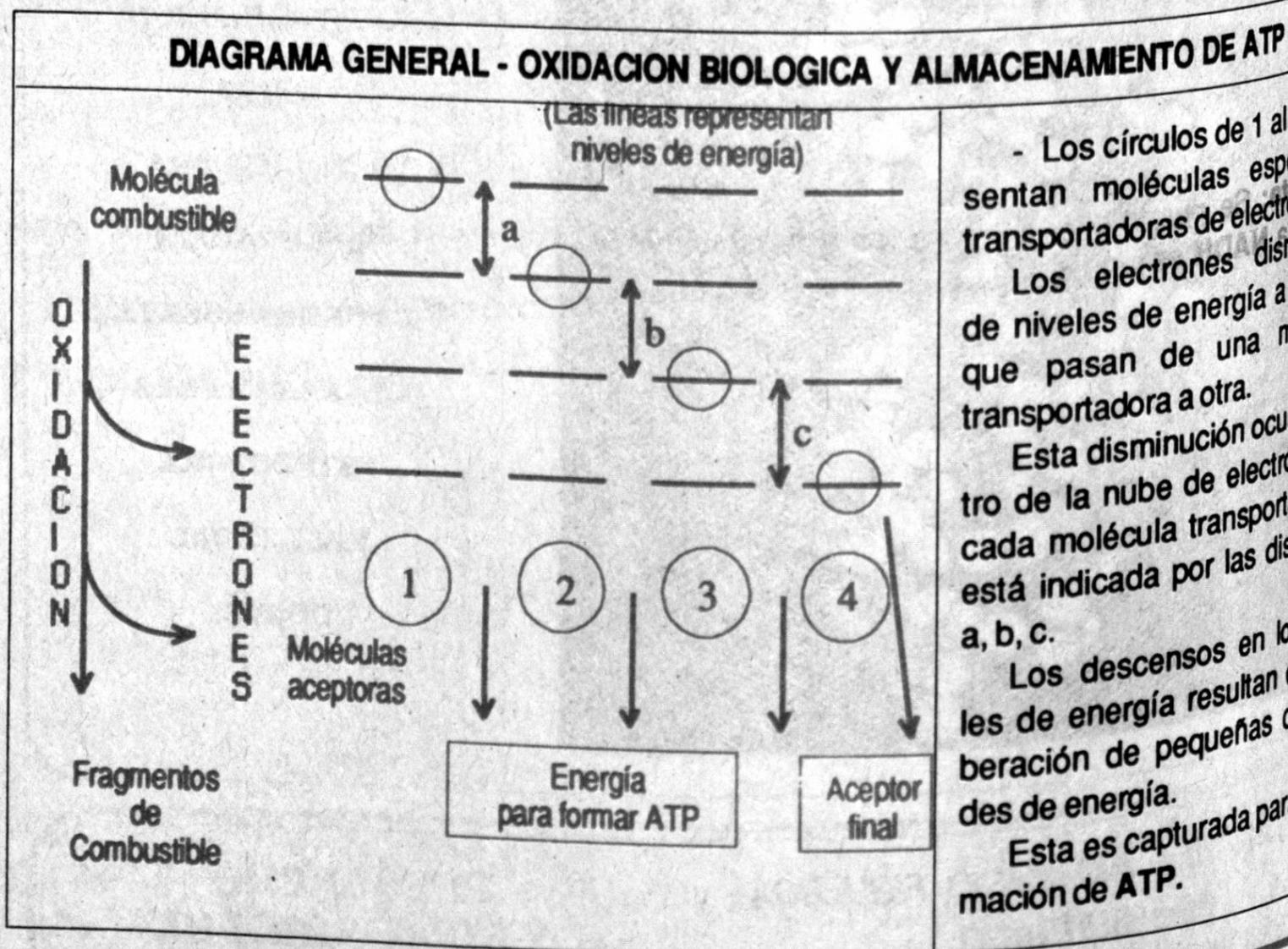
Como se puede ver, los electrones de **alta energía** del transportador NADH transferidos a través de las moléculas transportadoras que conforman la cadena. En puntos de ésta, los electrones pierden energía y se produce la fosforilación del ADP de acuerdo a la siguiente ecuación:



Se debe insistir en el hecho de que el último receptor de electrones es el oxígeno, el cual el proceso de fosforilación se llama **fosforilación oxidativa**.

El proceso clave de liberación de energía, a partir de una molécula altamente orgánica como lo es la glucosa, sucede en la transferencia de electrones de la molécula orgánica a un receptor de electrones.

A medida que los electrones son transferidos de una molécula a otra, pierden energía que es utilizada para formar ATP. Esquemáticamente tenemos:



El proceso de fermentación

Cuando algunas células, por ejemplo, células de levadura o células musculares, no tienen oxígeno en forma constante, pueden desarrollar el proceso de fermentación.

Se define en consecuencia a la fermentación como una forma incompleta de respiración celular.

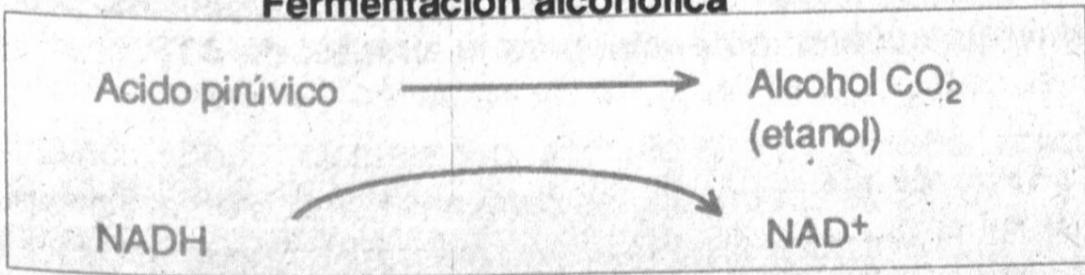
Las fases de dicho proceso empiezan por la degradación de la glucosa a ácido pirúvico (por glicólisis), luego el ácido pirúvico es transformado dependiendo de cada célula.

En las **levaduras**, por ejemplo, el ácido pirúvico es convertido en **alcohol y dióxido de carbono**. Esto ocurre en la fermentación del zumo de muchas frutas.

En las **células musculares y en algunas bacterias**, el ácido pirúvico se convierte en **ácido láctico**.

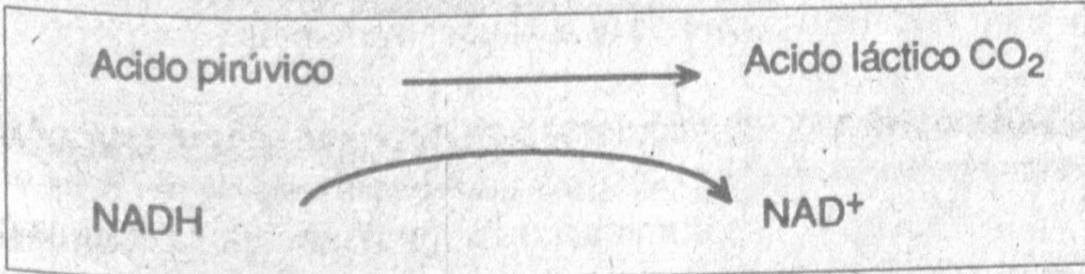
En las figuras siguientes se puede apreciar cómo se forman los productos de la fermentación alcohólica y de fermentación láctica.

Fermentación alcohólica

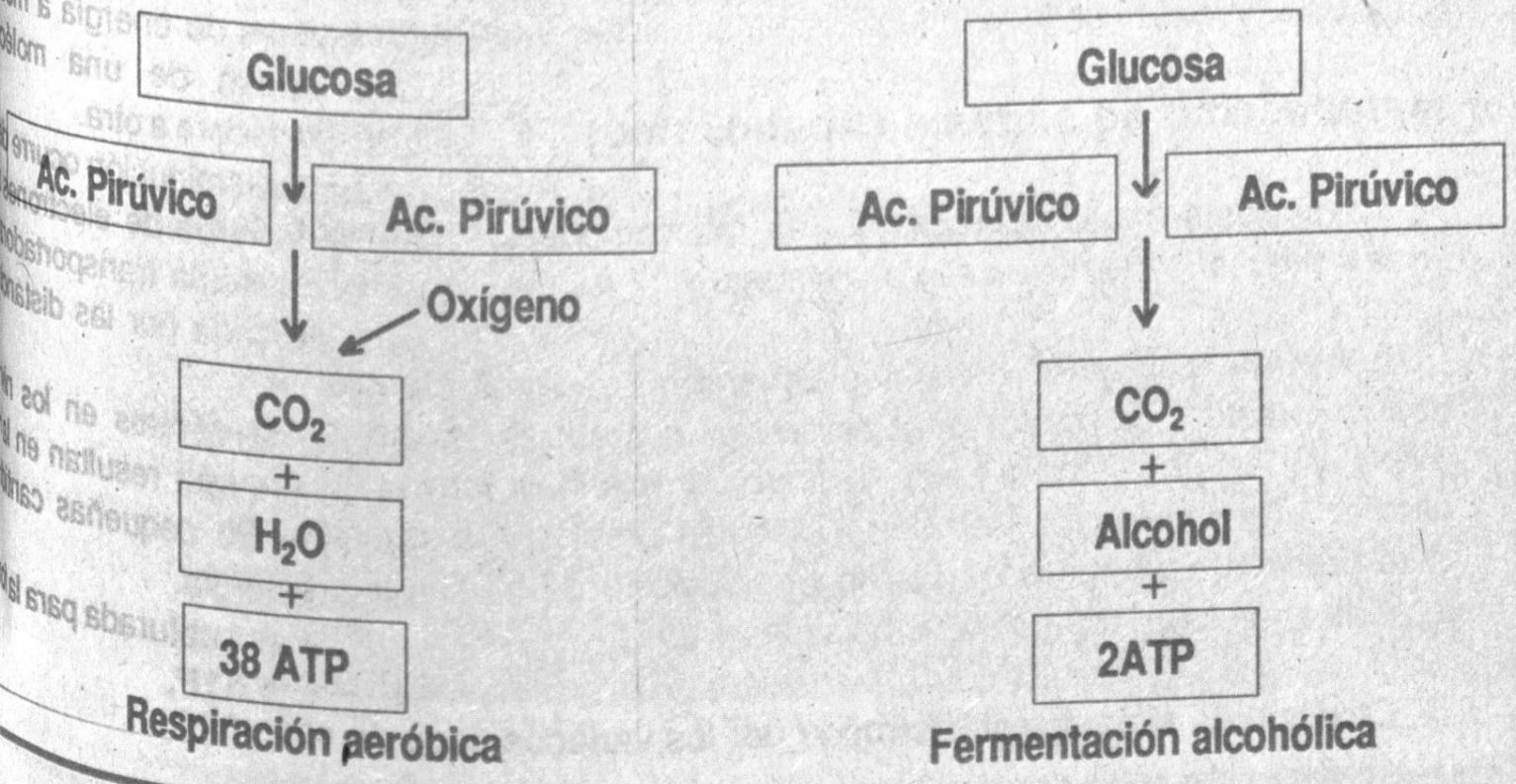


Nota: ¿En qué proceso muy conocido se verifica esta reacción?

Fermentación láctica

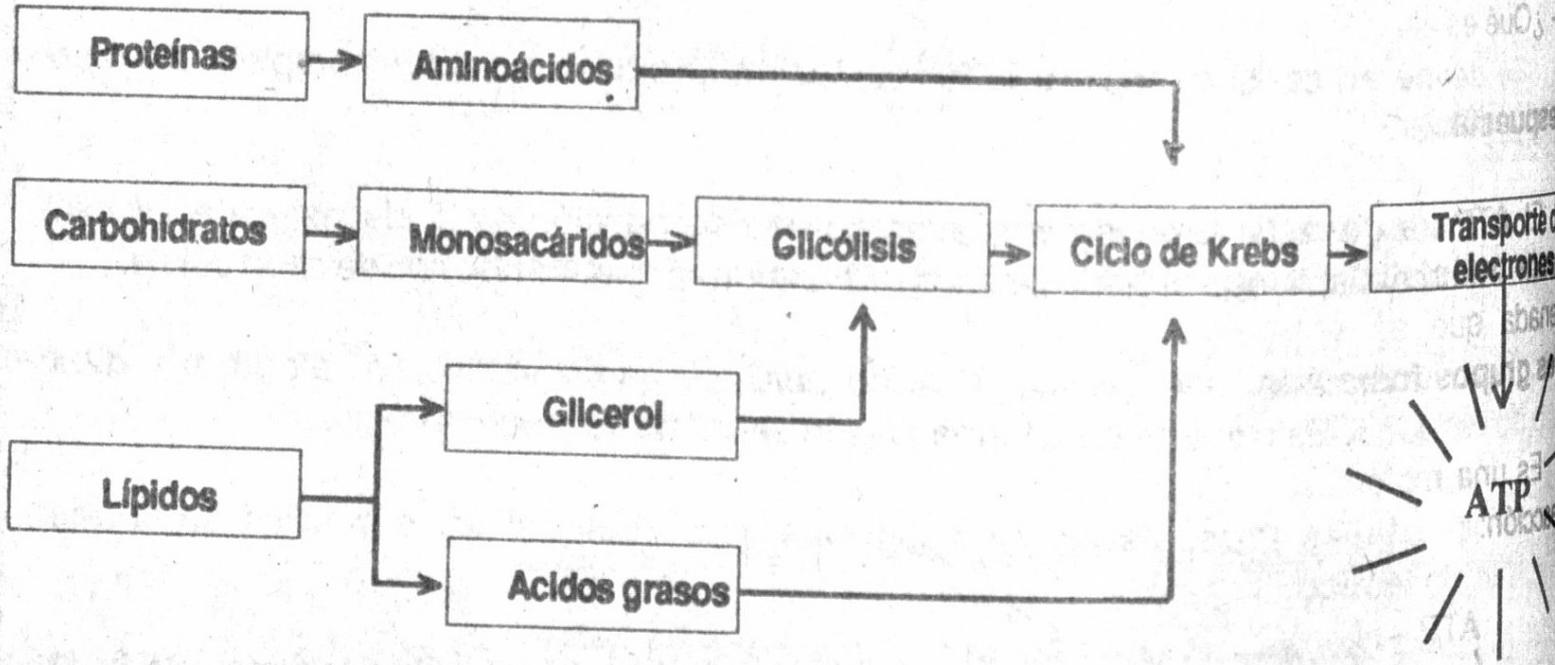


Nota: Se puede observar que en ambos cuadros, la intervención de la coenzima reducida NADH es fundamental.



Interrelaciones en el metabolismo de los carbohidratos grasas y proteínas.

Sea la siguiente figura:



Este esquema muestra las interconversiones de carbohidratos, lípidos y proteínas. Como se puede apreciar, las tres clases de moléculas orgánicas, pueden utilizarse como fuente de energía química potencial para la síntesis de ATP.

Esto implica, además que la glucosa, por ejemplo, puede convertirse en grasa o aminoácidos a través de intermediarios comunes tales como el ácido pirúvico. En un caso muy conocido una excesiva alimentación con carbohidratos, produce la gordura en algunas personas.

En forma similar al caso anterior, los aminoácidos pueden convertirse en lípidos a través de los intermediarios comunes, y así sucesivamente.

El metabolismo es, por consiguiente, un **proceso altamente** integrado, en el cual se puede utilizar toda clase de moléculas para la síntesis de ATP, y en el cual, además, cada clase de moléculas puede suministrar, en gran medida, la materia prima necesaria para las síntesis de otras sustancias.

En el gráfico anterior se puede observar que los **diferentes nutrientes** se incorporan al proceso de la respiración celular en diferentes puntos.

Metabolismo de síntesis (Anabolismo)

La **síntesis y degradaciones** de los compuestos químicos celulares ocurren continuamente y simultáneamente en el protoplasma.

Entre las reacciones de síntesis merecen especial atención las síntesis de las proteínas puesto que cada una de estas sustancias **exige especificidad**. La fotosíntesis es un ejemplo para destacar donde hay formación de moléculas orgánicas altamente energéticas, a partir de moléculas simples y pequeñas, como el agua, el CO_2 . Este proceso es efectuado con la participación de la clorofila, pigmento capaz de "capturar" la energía solar para efectuar la síntesis.

Otro tipo de síntesis está formado por los variados tipos de secreciones, digestiva, reproductiva, etc.

productiva, etc. como también en el producto resultante del trabajo de las glándulas endocrinas.

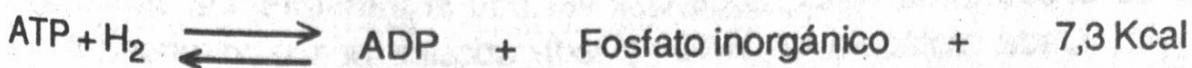
EJERCICIOS RESUELTOS

1.- ¿Qué es el **ATP** y qué rol juega en la respiración celular?

Respuesta:

El **ATP** es una molécula orgánica, relativamente compleja, cuyo nombre es **adenosín trifosfato**. Es un nucleótido, es decir, una molécula formada por una base nitrogenada que es **adenina**, un **azúcar de cinco átomos de carbono**, la **ribosa**, y **tres grupos fosfato**.

Es una molécula cuya hidrólisis es altamente exergónica, de acuerdo a la siguiente reacción:



El rol que juega esta importante sustancia es transferir la energía de una molécula a otra. Así la energía almacenada por el **ATP** es utilizada para cualquier actividad celular, sea ésta para la **contracción muscular**, o la **síntesis de compuestos**, o el **transporte activo**, etc.



Ahora, una vez que el **ATP** se ha hidrolizado, el **ADP** formado es capaz de síntesis mediante la energía que libera la degradación de los carbohidratos, lípidos y proteínas.

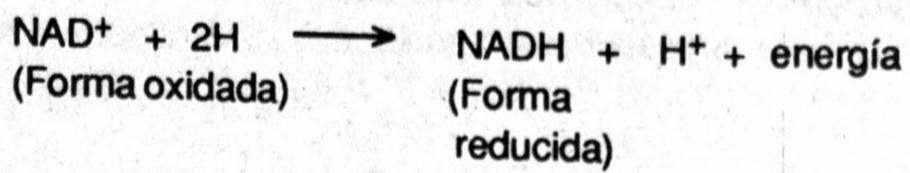
En buenas cuentas, el **ATP** es la **moneda de energía** que utilizan todos los seres vivos en sus **transacciones energéticas**.

2.- ¿Qué es el **NAD** y qué papel juega en la respiración celular?

Respuesta:

El **NAD** es la abreviatura que corresponde a una molécula de **nicotinamida adenina dinucleótido**. Como su nombre lo indica, se trata de dos nucleótidos enlazados covalentemente. Es importante consignar que la nicotinamida es una vitamina del complejo **B**.

El papel de la coenzima **NAD** tiene que ver con la transferencia de hidrógenos de un sustrato a otro. Cada molécula de **NAD** puede adquirir dos electrones (es decir, puede reducirse). Sin embargo, sólo un protón acompaña esta transferencia. El otro es liberado hacia el medio intracelular. La reacción se representa así:



De esta manera el **NAD** participa en un buen número de reacciones de oxidación-reducción en las células, en los procesos del metabolismo energético.

3.- Compare en un cuadro la respiración aeróbica y la anaeróbica, en relación a los siguientes aspectos:

- a) Eficiencia energética.
- b) Productos resultantes
- c) Intervención del oxígeno

Respuesta:

RESPIRACION AEROBICA	RESPIRACION ANAEROBICA
a) Más eficiente: todo proceso libera 38 ATP	a) Menos eficiente: sólo libera 2 ATP
b) Los productos son CO ₂ y H ₂ O	b) El producto es ácido pirúvico.
c) Interviene el oxígeno	c) No interviene el oxígeno

4.- Para los siguientes pares de sustancias, establezca cuál de cada una de las sustancias tiene más energía potencial.

- a) Acido pirúvico - glucosa
- b) Acido cítrico - dióxido de carbono.

- c) Alcohol etílico - glucosa
- d) ADP - ATP
- e) NADH - NAD

Respuesta:

- a) Glucosa
- b) Acido cítrico
- c) Glucosa
- d) ATP
- e) NADH

¿Cuáles son los procesos importantes de la respiración celular? ¿En qué estructuras celulares se realizan?

Respuestas:

Los procesos más importantes de la respiración celular son:

- a) Glicólisis
- b) Ciclo de Krebs
- c) Transporte de electrones

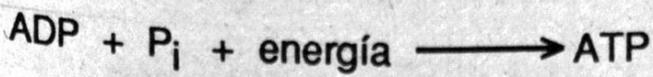
La glicólisis se realiza en el **citoplasma**. El ciclo de Krebs y el transporte de electrones se lleva a cabo en las **mitocondrias**.

¿Cuál es el mecanismo esencial de la fosforilación oxidativa? ¿A qué alude el nombre del proceso? ¿Cuál es su importancia biológica?

Respuesta:

Como resultado de la degradación gradual de una molécula orgánica rica en energía potencial, la glucosa por ejemplo, ésta pierde electrones e iones hidrógeno, ambos son captados por moléculas, como el NAD, que los transfieren, a su vez, a un conjunto de moléculas que trabajan en serie. Los electrones, con alto nivel de energía, la van perdiendo en el proceso de transferencia de una molécula a otra.

Con esta energía se produce la formación de **ATP** a partir de **ADP**, de acuerdo a la siguiente ecuación:



El nombre del proceso alude a la fosforilación sufrida por la molécula de **ADP** y a la intervención del oxígeno, como último aceptor de electrones.

La importancia del proceso consiste en formar moléculas que transfieren energía hacia las reacciones metabólicas que la necesitan.

¿En qué consiste el ciclo de Krebs? ¿Qué es lo verdaderamente importante en este proceso?

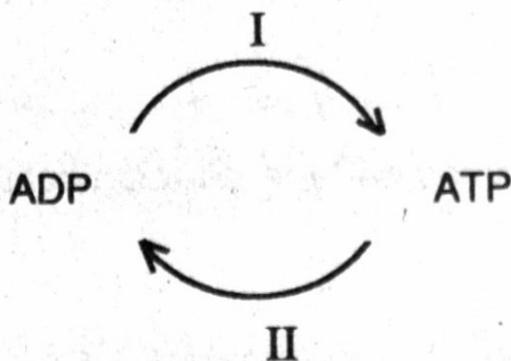
El ciclo de Krebs consiste en una serie de reacciones que conducen cíclicamente, a la

formación del ácido cítrico.

Lo verdaderamente importante de este proceso son las deshidrogenaciones carboxilaciones y formación del **ATP** que tiene lugar en el proceso.

EJERCICIOS PROPUESTOS

Las preguntas siguientes 1 y 2 están basadas en este diagrama:



1.- La fase I tiene lugar en:

- A) El núcleo
- B) La mitocondria
- C) El RE
- D) Los centriolos
- E) Los ribosomas

2.- El grupo fosfato es sacado de la molécula:

- I En el proceso I
- II Mediante la hidrólisis del **ATP**
- III En una reacción exergónica
- IV En un proceso catalizado por una enzima

- A) Todas
- B) I , II y IV
- C) II , III y IV
- D) I, II y III
- E) II y IV

3.- El oxígeno en la respiración celular:

- I Se combina con protones y forma agua.
- II Reduce la glucosa
- III Acepta electrones
- IV Proporciona energía

- A) Todas
- B) I , II y IV
- C) I , II y III
- D) I y IV
- E) I y III

4.- La fermentación producida por las moléculas de levadura tiene los productos finales, siguientes:

- A) Agua y dióxido de carbono
- B) Alcohol etílico y agua
- C) Alcohol etílico y dióxido de carbono
- D) ATP y NAD
- E) Ninguna de las anteriores

5.- La energía liberada por la glucosa, en el proceso de respiración celular, se asocia con la síntesis de:

- A) ATP
- B) Glicógeno
- C) NADH_2
- D) Acido pirúvico
- E) Dióxido de carbono

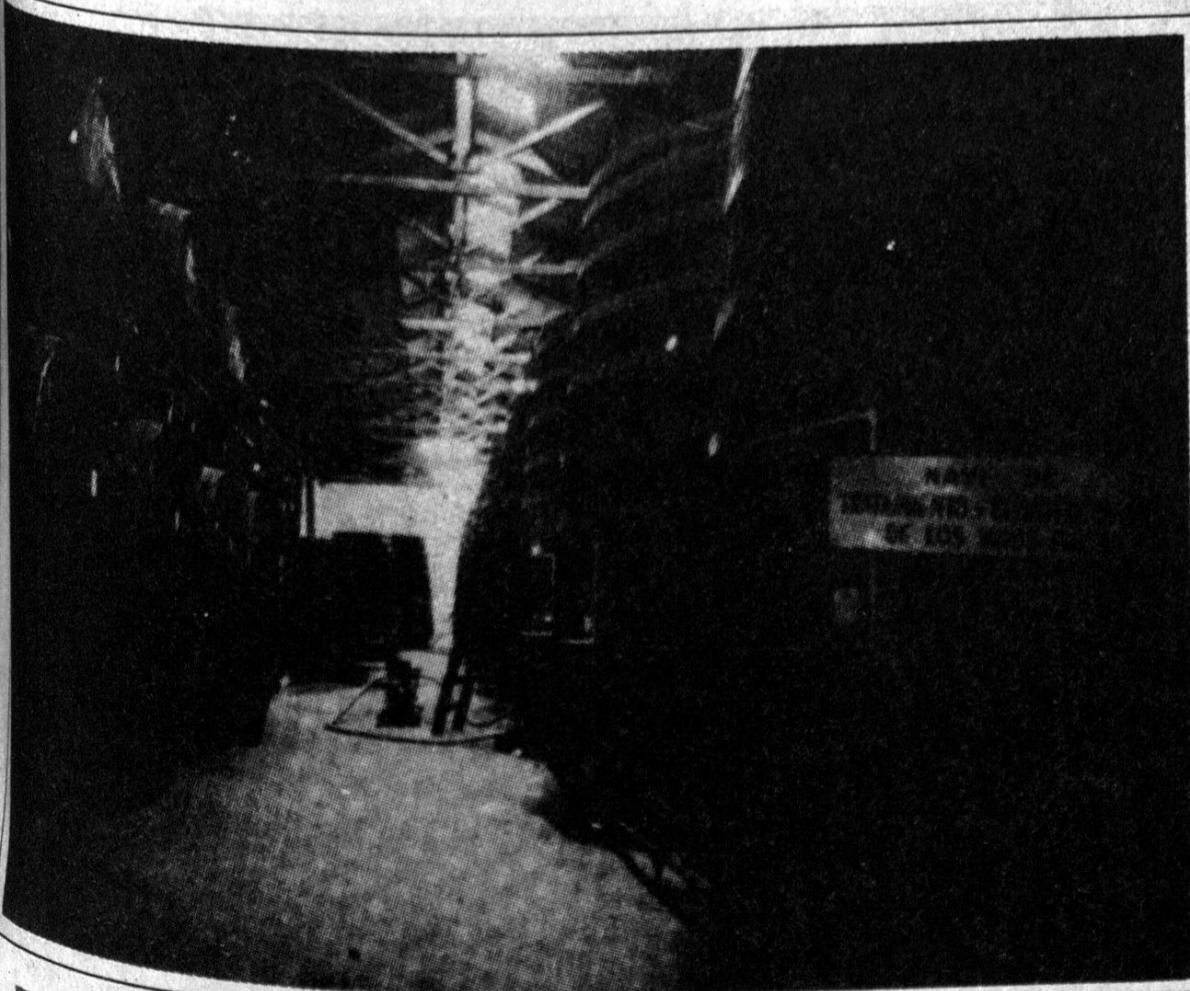
6.- ¿Cuál de los siguientes términos incluye a los otros?

- A) Glicólisis
- B) Ciclo de Krebs
- C) Fosforilación oxidativa
- D) Deshidrogenación
- E) Metabolismo oxidativo

7.- Entre la síntesis proteica, fermentación alcohólica, digestión, fotosíntesis, diga cuál de estos procesos representa casos de anabolismo?

8.- ¿Qué factores son limitantes del proceso de respiración?

9.- Explique un proceso catabólico, citando por lo menos a dos características de él.



El proceso de la fermentación se utiliza en muchas actividades industriales como la fabricación del yogurt, del vino, etc.

Capítulo IX

La Reproducción de los seres vivos

9-1 ¿Qué es la reproducción?

Los seres vivos de la creación tienen la capacidad para perpetuarse en nuevas generaciones, esta propiedad se conoce con el nombre de **reproducción**.

La reproducción, por lo tanto es el proceso que asegura la continuidad de las especies en el tiempo y el espacio. La reproducción es una de las **características de los seres vivos**.

La supervivencia de una especie requiere que los individuos que la conforman se **multipliquen**, es decir, que generen otros individuos **semejantes a ellos** que **reemplazan a los que mueren**. Todo este proceso se logra mediante el proceso reproductivo.

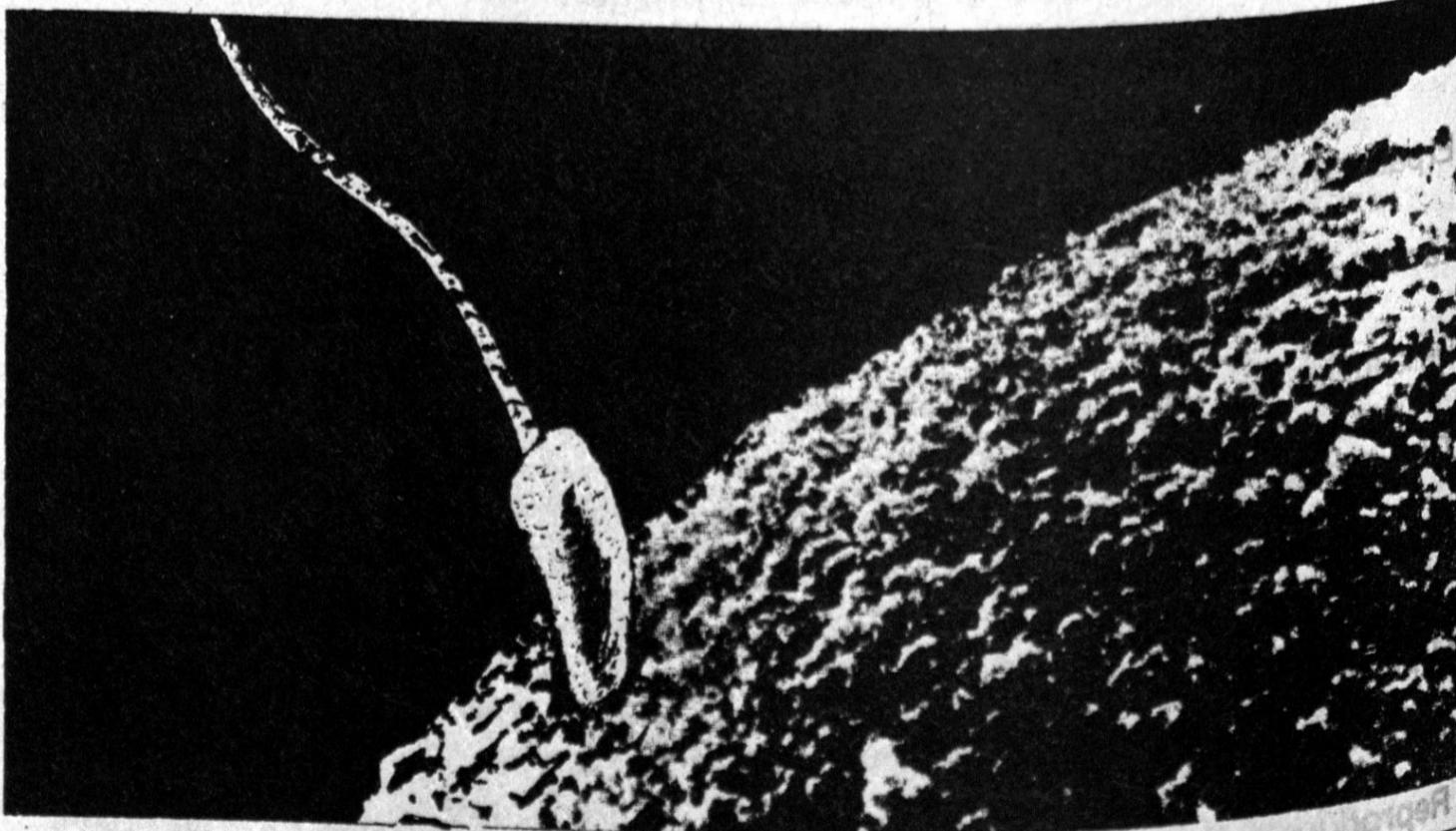
La importancia de la supervivencia de las especies, va ligada directamente a la estructura y órganos encargados de esta función y presentan una extraordinaria complejidad tanto en los organismos animales como vegetales.

9-2 Formas de reproducción

Existen dos grandes tipos de reproducción de las especies: la **reproducción asexual** y la **reproducción sexual**.

Reproducción asexual

Llamada así porque en ella no intervienen **células especializadas**.



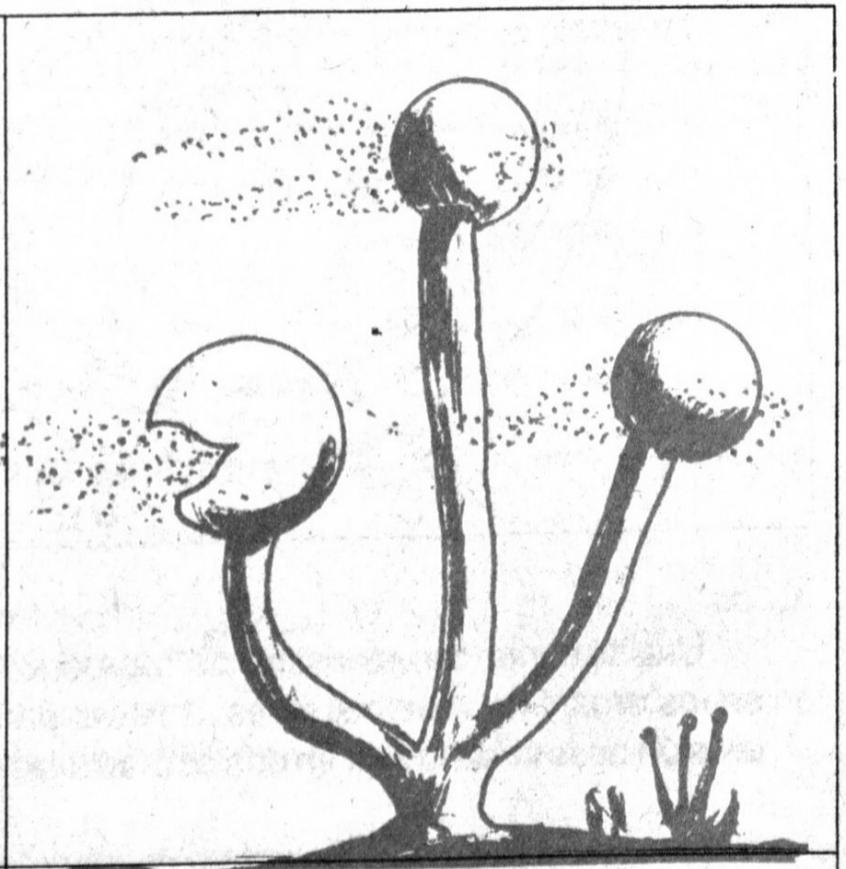
PENETRACION DEL ESPERMATOZOIDE AL OVULO.
DOS CELULAS ALTAMENTE ESPECIALIZADAS

En este tipo de reproducción pueden producirse, en un primer caso, que intervenga todo el organismo, llamada **reproducción vegetativa**, o bien en un segundo caso una célula **no sexual**, que de directamente lugar a la formación de un nuevo individuo, denominado **reproducción por esporulación**.

En la reproducción asexual interviene **un solo individuo** que se divide o se fragmenta en dos o más partes, o forma brotes que son el origen de nuevos individuos, con características iguales a las que presenta su progenitor.



REPRODUCCION VEGETATIVA



REPRODUCCION POR ESPORULACION

Reproducción sexual

Se caracteriza por la intervención de **dos células especializadas**, llamadas **gametos** que se forman en los órganos sexuales o **gónadas**.

En la reproducción sexual son necesarios dos progenitores: paterno y materno.

El padre origina células con flagelo, móviles que se llaman **espermatozoides**.

La madre origina una célula única, inmóvil, llamada **óvulo**.

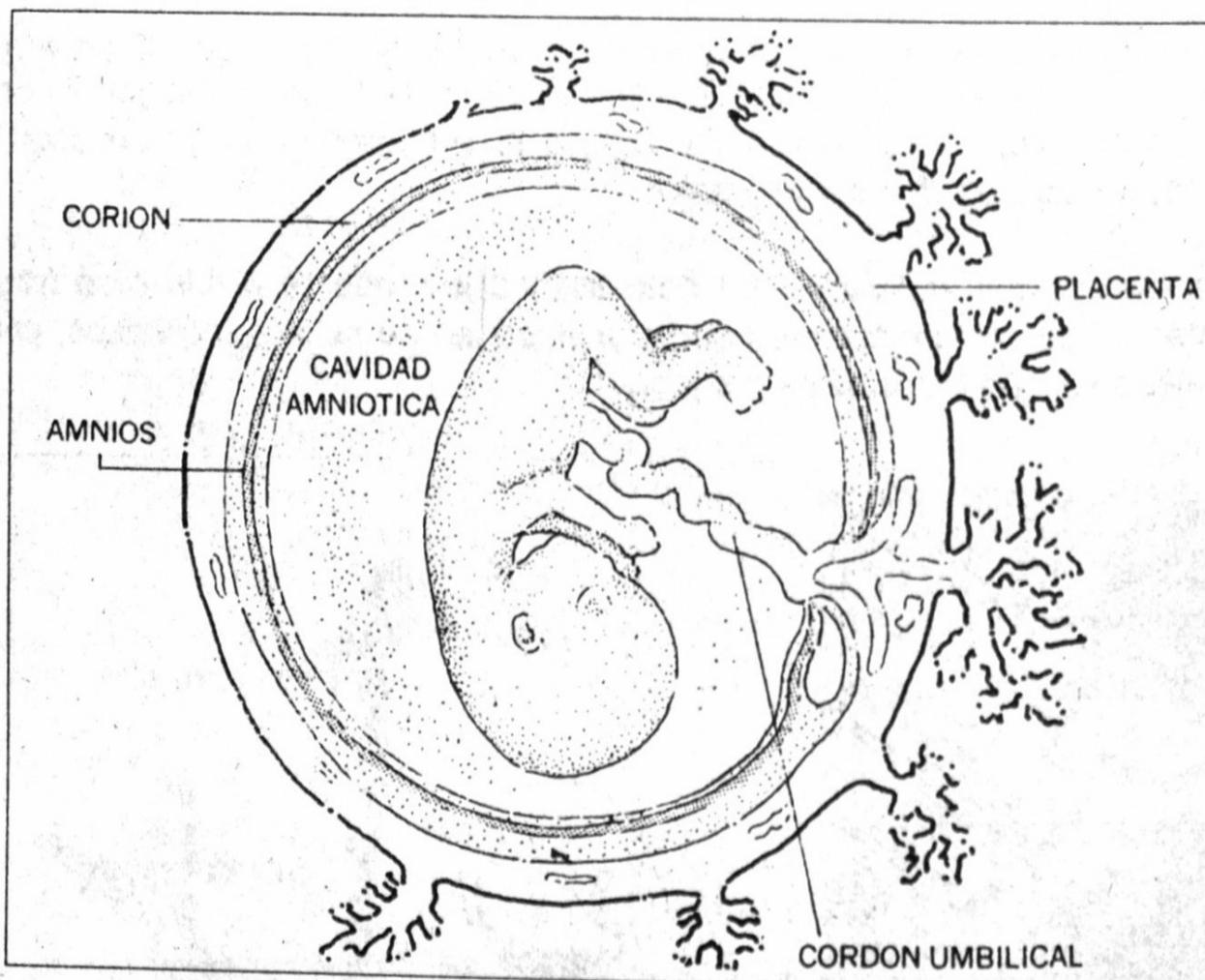
De la fusión de ambas células resulta el **óvulo fecundado** o **cigoto**.

Tras etapas sucesivas de desarrollo, el cigoto originará un nuevo individuo.

Modelos fundamentales de reproducción

El proceso de reproducción, sea asexual o sexual, adopta modalidades diferentes. Los modelos fundamentales de la Naturaleza viviente son tres:

1.- **Reproducción vegetativa**, donde la unidad reproductora no está especializada: cualquier región del cuerpo o todo el cuerpo puede intervenir en el proceso reproductor.



Esquema de
 tuación del
 humano en e
 terior de la ca
 amniótica
 La reproduc
 del hombre c
 ponde al mo
 vivíparo

Una variante característica de reproducción vegetativa es la simple división, frecuente en los organismos unicelulares: ameba, paramecio, euglena, etc. que se reproducen por división de la única célula en dos células hijas.

Otra modalidad de reproducción vegetativa es la regeneración, típica de animales como las estrellas de mar, lombrices de tierra, etc., cuyo cuerpo vuelve a formarse en su totalidad a partir de una porción de él cuando algún factor externo lo ha mutilado.

2.- Reproducción por esporulación, donde unidades reproductoras, llamadas esporas al ser liberadas por el progenitor se desarrollan independientemente.

Este mecanismo reproductor es característico de los organismos inferiores, como protistas y esponjas, y todas las plantas verdes vasculares, que son organismos totalmente sedentarios.

Las esporas, formadas normalmente en grandes cantidades, constituyen un mecanismo reproductor y de dispersión altamente eficiente, si se considera que se da en seres vivos que no se desplazan.

Por consiguiente, en la distribución de tales especies influye en forma poderosa la gran dispersión de las esporas.

3.- Reproducción por gametos, que implica un nivel mayor de especialización celular, ya que las unidades reproductoras - gametos - se reproducen en el seno de organismos sexuales: masculino y femenino, que disponen de órganos especializados para producir dichas células. Los gametos se denominan, como dijimos anteriormente, óvulos y espermatozoides.

La reproducción por gametos es propia de los organismos superiores por ejemplo, cordados y artrópodos.

Gametos y Gónadas

Los seres vivos que se reproducen sexualmente presentan un alto grado de especialización ya que los **espermatozoides** y **óvulos** son células que adoptan la forma y tamaño específicos y poseen una **organización interna** destinada a transportar los caracteres paternos.

Son, por lo visto, células especializadas en cumplir un papel en el proceso de reproducción y se originan en determinadas zonas del organismo: En el caso humano los aparatos reproductores masculino y femenino; los órganos en donde se originan óvulos y espermatozoides se denominan, como dijimos anteriormente, gónadas: las **masculinas, testículos y las femeninas, ovarios.**

El espermatozoide es portador de los caracteres propios del padre o individuo masculino: color de la piel, estatura, color de los ojos, etc., el óvulo contiene los caracteres de la madre.

Esos caracteres aparecerán en los hijos, que así presentarán semejanza con ambos progenitores.

Una diferencia fundamental entre las células sexuales y las restantes células de un organismo está en su **dotación cromosómica**. Cada especie animal y vegetal se caracteriza por su **número específico de cromosomas**. En el hombre este número es de 46. Algunos cangrejos, poseen 200 en cada célula y ciertos gusanos, sólo dos.

Es conveniente destacar que cuando se hace referencia al número de cromosomas de la especie, se debe entender que se trata de cromosomas de cada célula. Así en el caso del hombre, cada una de las **células corporales** tiene **46 cromosomas**, y cada una de las **células sexuales 23 cromosomas**.



REPRODUCCION
POR
GAMETOS

El cigoto resultante de la unión de los dos gametos va a originar al nuevo individuo, que tiene en cada célula el mismo número de cromosomas que las células de sus padres.

En el núcleo del cigoto se reúnen los cromosomas del óvulo y del espermatozoide. Por tanto cada gameto tiene la mitad del número de cromosomas para que el cigoto tenga un número igual al de las células de los progenitores.

Existe en la gónada un mecanismo de división celular que reduce a la mitad el número de cromosomas. Así en la especie humana, los espermatozoides y óvulos sólo poseen 23 cromosomas, y al formarse el cigoto o huevo, éste ya posee la dotación cromosómica completa, característica de la especie: 46.



MICROFOTOGRAFIA de espermatozoides humanos "nadando" en pos del óvulo femenino.

9-5 El encuentro de los gametos

Los gametos, tienen que ir al encuentro del uno con el otro, para fusionarse. Por lo tanto, este encuentro tiene realmente un contenido dramático, de auténtica selección.

En el caso del hombre, por ejemplo, la gónada masculina fabrica millones de espermatozoides y sólo uno penetra en el óvulo maduro y lo fecunda.

Como el óvulo es inmóvil, el espermatozoide va a su encuentro en un medio líquido porque si éste no fuese tal, se secaría rápidamente muriendo prácticamente en el acto.

Antes de llegar al óvulo, los espermatozoides sufren muchas contingencias, como el cambio del líquido en cuanto a su viscosidad y otros factores propios de cada medio por lo cual, mueren cientos de miles en el intento de llegar al óvulo.

Lo notable del caso es que los líquidos internos de la madre, en cuanto a su composición química, se asemejan al agua de mar, lo que estaría demostrando un viejo origen común.

Después de haber sorteado una frenética carrera, un solo espermatozoide penetra en el óvulo materno, es el "ganador".

9-6 Oviparismo y viviparismo

Entre los animales que tienen fecundación interna se pueden distinguir grandes grupos según el tipo de desarrollo de los huevos, a saber:

1. Ovíparos

Son los que **expulsan sus huevos al exterior**, tanto si están fecundados como si no lo están.

Un ejemplo típico de los animales ovíparos son las aves. La hembra es fecundada por el macho y el óvulo fecundado se recubre de una protección calcárea que es la cáscara del huevo.

Después de la puesta, la hembra, gracias a la incubación asegura **al embrión el calor necesario** para su desarrollo.

El huevo contiene una gran parte de **sustancia de reserva**, de la que se **alimenta el embrión**. Finalmente al cabo de varios días el polluelo rompe la cáscara y sale al exterior, con bastante capacidad para sobrevivir por sí mismo.

Otros animales ovíparos terrestres también segregan cubiertas alrededor del huevo fecundado y suelen depositarlo en sitios sombríos y frescos para evitar una excesiva evaporación. Esta forma de actuar es propia de los artrópodos.

Vivíparos

Son los de fecundación interna. El **óvulo fecundado permanece en el interior** de la madre hasta que completa su desarrollo.

Durante el período de gestación el embrión es protegido y alimentado por la madre. En el caso del hombre, por ejemplo, entre la madre y el feto se establece **un fuerte vínculo de dependencia**, que según estudios modernos no sólo se limita al aspecto físico, sino al espiritual, es decir, en el vientre de una madre, la vida intrauterina es **intensa espiritualmente**. De ahí que el aborto, sea un crimen en contra del ser más inmenso que se pueda imaginar.

A través del cordón umbilical que conecta al feto con el cuerpo materno, el embrión recibe alimento y oxígeno y elimina sus productos de desecho. Este contacto físico dejará en futuro una huella permanente: el ombligo.

Ovovivíparos

Constituyen un caso intermedio entre los anteriores. En ellos la fecundación también es interna y el cigoto permanece dentro de la hembra. Pero a diferencia de los vivíparos, ésta es la única que hace es protegerlo y ser su alojamiento. El huevo se alimenta por sí mismo consumiendo las reservas almacenadas en el interior del vientre de la hembra. Este me-



La dependencia entre la madre y sus hijos, en los seres humanos, es común a la especie.

En la evolución de las formas vivientes, existe una pérdida gradual de la reproducción asexual, con un incremento de la reproducción sexual.

Esa forma de reproducción - sexual - tiene ventajas biológicas, ya que el intercambio de material genético se da en mejores condiciones, lo que asegura la variabilidad de la especie. Sin embargo, independientemente de si un organismo sea más evolucionado, los órganos reproductores son más sencillos si el mecanismo de fecundación es externo. También se observa, por ejemplo, en los mamíferos que el número de descendientes es menor, y éstos reciben una **mayor protección**.

EJERCICIOS RESUELTOS

1.- ¿Qué mecanismo asegura la sobrevivencia en los seres vivos?

Respuesta:

La reproducción perpetúa a las especies generando a otros seres semejantes a ellos.

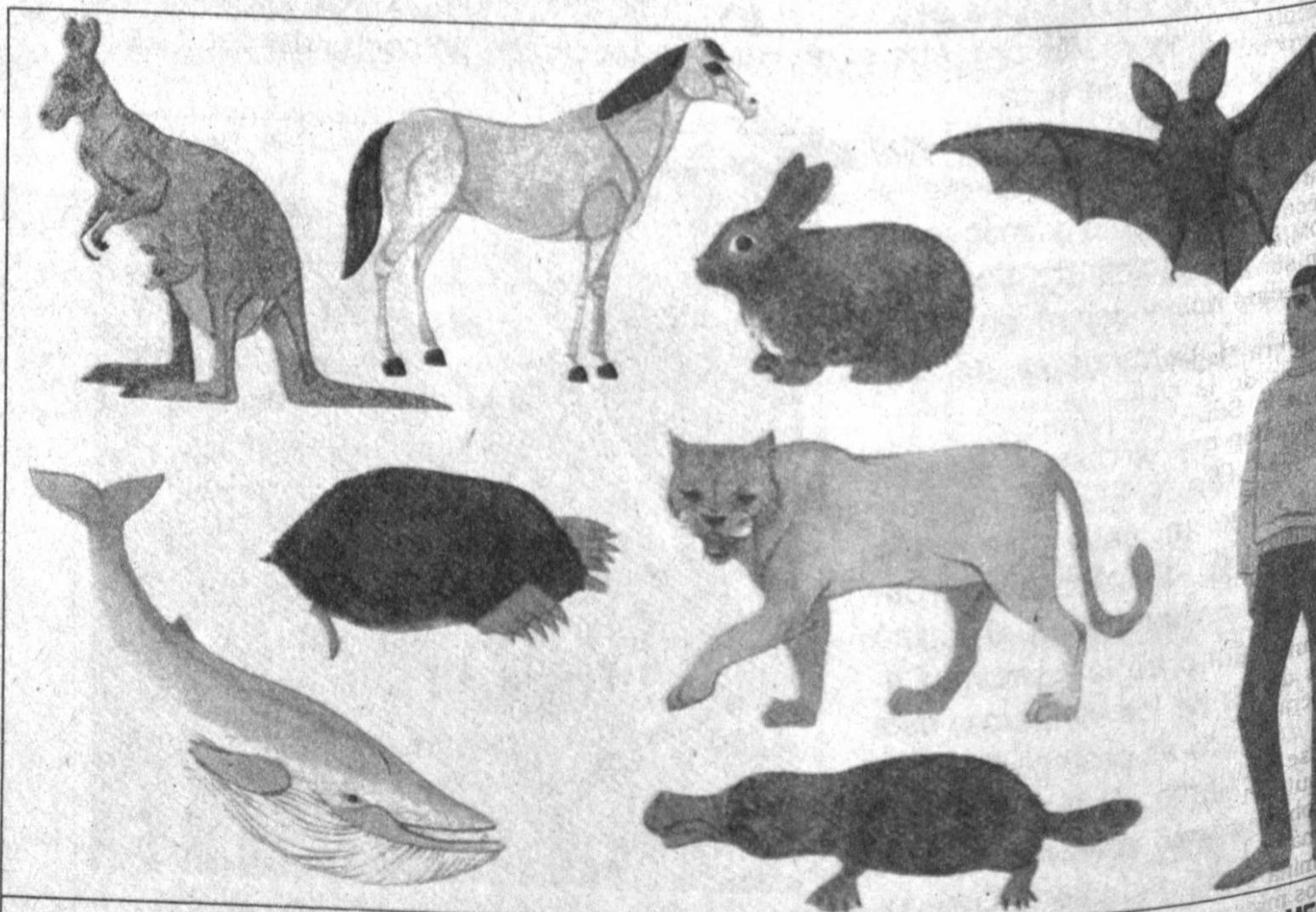
2.- ¿Cuál es la característica de una reproducción asexual?

En la reproducción interviene un solo individuo, y por lo tanto no intervienen gametos especializados.

3.- La estrella de mar al sufrir una amputación accidental, tiene la capacidad de regenerar la parte dañada. Se pregunta: ¿a qué tipo de reproducción corresponde este fenómeno?

Respuesta:

La regeneración, corresponde a un modelo de reproducción vegetativa.



LOS SERES VIVOS - QUE SE MUESTRAN EN LA FIGURA, SE REPRODUCEN SEXUALMENTE.